

---

# IZYS POLSKA

CZYLI

Dziennik umiejętności, wynalazków, kunsztów i rękodzieł, poświęcony krajowemu przemysłowi tudzież potrzebie gospodarstwa.

---

*Tomu pierwszego, część pierwsza.*

---

I.

## W S T Ę P.

**N**a téj to ziemi przodków naszych kwitnęły niegdyś kunszta i rękodzieła w miarę czasu swojego więcéy, niż w niektórych innych, dzisiaj przemysłem i zamożnością celujących kraiach. Troskliwa oycowskiego Kazimierza ręka, wiodła do siedzib naszych z pobratymskiego narodu pod ten czas naukami wsławionych Czechów, a w pośród laurów zwyciężkich, krzewiła kunszta i dzwigała przemysł. Piękne Zygmontów czasy oznaczały się ruchem i świetnością miast naszych, liczbą ręko-



dzielników i dokładnością kraiowych wyrobków. Obce zamieszki, czasy trzydziestoletnich w Niemczech pożogów, były korzystnemi dla Polski, która wyższa nad ducha owych wieków, dając spokojny wyznaniom przytułek, garnęła do siebie lud rękodzielniczy, pracowity, przyjaznego swemu przemysłowi szukający schronienia. Szerzyły w narodzie pomysłność kunszta, kwitło rolnictwo, jedno podawało pomocną drugiemu rękę, i nikt w ówczas nieutrzymywał: że fabryki i rękodzieła niepotrzebne są dla rolniczego kraju.

Odtąd dopiero, iak w gwałtownych kraju wstrząśnieniach samoistwo możniejszych, na ruinie swobód pracowitego ludu dumne gruntuiąc widoki, dawny zmieniło porządek, zgasła świetna kraju postać, niszczały kunszta zniknął przemysł, miasta zasypały gruzy; odtąd zaczęto upowszechniać mniemanie: iż nietrzeba nam tylko zboża iżby opływać we wszystko, i nietrzeba tylko niewolników aby podobnie mieć zboża.

Jakoż lud przemysłny pierzchnął z tej ziemi, a podówczasowe stosunki zewnętrznego handlu, niedostatek obcych, i nie tyle iak dziś upowszechnione u nas cudzych płodów używanie sprawiały: iż zdanie te przez czas długi uznawano nieiaako za artykuł polityczny wiary.

Łatwe i korzystne spieniężenie rolniczych płodów dostarczało środków do nabycia wszelkich potrzeb ku wygodzie i zbytkowi, a nadto zbywających dochodów tworzyły się pieniężne zapasy.





Uspieni przemijającą korzyścią, niebaczni na zmienność niezawisłych od własney woli okoliczności, grzeszyli przodkowie nasi obojętnością: iż prócz artykułów zbytkowych, z zagranicy sprowadzanemi być musiały wyrobki, których niedostatków za lada przerwą związków handlowych mógł w dolegliwém stawić ich położeniu, a nawet w korzyśnym wykonywaniu rolnictwa utrudnić sposoby.

Przy schyłku zeszłego wieku, cnotliwi, światli, i czuli na dobro narodu mężowie, dali piękne z siebie przykłady w wzmaganiu kunsztów i wkrzeszaniu uspiętego przemysłu. Ich patryotyczne chęci niebyłyby daremnemi, gdyby przyjazne okoliczności pozwoliły były spokojnie krzewić się i doyrzewać owocom ich usiłowań.

Po zaciętych i długoletnich boiach, po zmianie na całej niemal kuli ziemskiej politycznych i handlowych stosunków, uciszył się nareszcie wojenny zgiełk, a udarowane ludy pokojem zwracają uwagę, iakby w tym nowym porządku swoją ustalić dolę, i długim cierpieniem otrętwione odżywić siły; — iakbowiem każdy pojedynczy człowiek, tak i narody dążąc do szczęśliwości chwytają się środków, iakie możność miejscowa i moralne usposobienie w ręce im podają. Pewnie i nam na podobny niebrakuje chęci, lecz nagłość wypadków i raptowne zatkanie źródeł krajowego dochodu, nie dały nam jeszcze ni czasu ni sposobów zaradzenia złemu. Niech tylko kunszt i

przemysł stałą w stosunkowój wadze z rolnictwem, natenczas kray nasz pomyślniejszym ucieszy się bytem. Niemożemy bowiem przy rozległych potrzebach naszych, za które ogromne, nie wporównaniu z wpływem, idą za granicę summy, żądać większego iaki dziś jest, pieniężnego dostatku; wszak i największe źródło wyczerpać się musi, mając większy od przychodu ubytek.

Z żalem patrzeć przychodzi, iak u nas zacząwszy od szpilek i igieł, od płótna, odzieży, i wielu potrzebnych artykułów, aż do tworów smaku i zbytku, wszystko prawie po większój części jest dziełem obcej pracy i przemysłu!

Mamy len i konopie, mamy żelazo, mamy surowe skóry, wełne, zboże, a przecież sprowadzamy z zagranicy płótna, rąbki, batyfty i papier, żelazne i stalowe wyrobki, sukno; rumy, araki, piwo, porter, któremi nas hojnie obcy obdarza przemysł. Czyliż te wszystkie twory kunsztu i przemysłu na naszój ziemi powiedźby się niemogły? — Dla czego? — Cóż nam przeszkadza? Ręce się znajda, wrodzonych zdolności niebraknie. Zresztą wątpić już można aby owa zastrzała maxyma iż: „Kunszt i przemysł niewiodą się w kraiu rolniczym i wznosić się niemogą” — i dzisia była na przeszkodzie. Fałszywe to zdanie wylęło się na łonie lenistwa, a niewiadomością podsycane, długo się w swoiój utrzymywało mocy. Tysiączne stwierdziły doświadcze-



nia, że go nietylko w ogólności nigdzie, ale i wszczególności do Polski zaastosować niemożna.

Prawda że skutki z zaprowadzenia kunsztów i rękodzieł, nie tak prędko dozwalają cieszyć się korzyściami, iakie czas dopiero zapewnia, lecz czyż dla tego mamy opuszczać ręce? Ciężkie są wszelkie pierwiastki, lecz gdyby i inne narody dziś cełujące industryą nie zrobiły kiedyś odważnego początku, byłyby dotąd wrównéy z nami zostawały kolei. Już pierwsze Rządu kroki pomyślną zapowiadają nam wróżbę. Szczęśliwym i mądrym doborem widzimy przy iego stérze postawionych mężów, co wysokie światło i przywiązanie do oyczyzny mając za przewodników z całą usilnością opiekuniczéy władzy poświęcają swe prace, iżby rzeczywiste przyczyny złego zgłębić, i w miarę sposobów skutecznie takowe odwrócić.

Wzrost fabryk, dzwignienie kunsztów, są koniecznym pomyślności kraiowéy warunkiem. Przekonały się o téy prawdzie dawno już wszystkie światłe rządy; dla tego Cesarz Józef II zakazem swoim w roku 1784. wprowadzenia do państw swoich obcych towarów, naywięcéy się przyłożył do wzniesienia fabryk, kunsztów, a przeto i pomyślności krajowéy. Angliia podobnym krokiem posunęła swój przemysł wysoko. Francya w przekonaniu o téy prawdzie, przez zakaz wprowadzania osadniczych towarów, nadała życie wewnętrznemu przemysłowi i nowe wkrzesiła twory. Obecne nawet celne iéy urządzenia, wieleż to obeymuja

artykułów, których przywóz całkiem jest zabronionym a na inne wielką nałożono opłatę.

Niezawsze jednak rządy są w stanie bez powszechnego ducha ludów z równą działać korzyścią; jeżeli bowiem niema bezpośrednich sposobów, któreby działały na rolnictwo przez się tak proste i łatwe, cóż dopiero powiedzieć o kunsztach z tak różnorodnych złożonych żywiołów?

Oby w tym wspólnym wszystkich interesie, każdy ile może przyczyniał się ze swojej strony. Właściciele ziemscy, kapitaliści, uczeni, stan kupiecki, rękodzielniczy, a wkrótce zbawienne okażą się skutki. -- Mieszkaniec miasteczek naszych, dziś ni rolnik, ni dobry profesjonista przy podaném mu sposobności, zacznie się pilnie, i z większym pożytkiem krzątać koło swojego rzemiosła. -- Niepotrzeba się lękać o oderwanie rąk od roli, jest kim i rękodzielniarne zapełnić zakłady bez uszczerbku gospodarstwa rolniczego. Sama próżnujących żydów po miastach i miasteczkach rzesza, dziś ciężająca kraiovi, przy zakładach fabrycznych stałaby się użyteczną.

Od ducha patryotycznego światłej klasy mieszkańców zawisło rozwinięcie krajowego przemysłu w nader wysokim stopniu. Widziemy w Niderlandach i w niektórych stronach Niemiec zawiązujące się towarzystwa, których głównym celem jest: albo ile być może ograniczać używanie obcych płodów sztuki i natury, albo iedynie tylko na własnego kraju poprzestać wyrobkach, —



Życzycby należało aby i kray nasz ubogi, którego obywatele tyle wzorowych w każdej chwili gdzie szło o dobro powszechne, dali przykładów, poszedł tą samą drogą!

Niemniey także życzyć należy, aby przyiaciele nauk rzeczy przyrodzonych i technicznych umiejętności, rozkrzewiali potrzebne w Narodzie światło; od upowszechnienia bowiem wyobrażeń w iakiey bądź umiejętności zawisła liczba iéy zwolenników. Mamy wprawdzie mężów świadomych we wszystkich gałęziach nauk, mamy praktycznych z grona obywateli wzorowych gospodarzy, w stosunku do kraiowych okoliczności nieustępujących Fellenbergom Thaerom, niezbywa nam na miłośnikach kunsztów technicznych, lecz te nauką i doświadczeniem nabyte wiadomości są dla ogółu stracone kiedy za szczupły swój niewychodzą obręb.

W zamiarze przyłożenia się choć w części do tego wielkiego celu przedsięwziął wydawca w ninieyszém piśmie udzielać Czytelnikom swoim rzeczy istotny pożytek na celu mających. Dalekim jest od uprzedzenia; iżby więcéy nadto co już światu znaiome, powiedział; sądzi iednak: że zgromadziąc w ieden punkt rozrzucone po wielu zagranicznych pismach materyały z zastosowaniem takowych do potrzeb kraiu naszego, tudzież podając doświadczone środki w kunsztach technicznych i gospodarstwie domowém, nasuwając oraz

myśli we względzie wzniesienia krajowego przemysłu, uczyni ziomkom swoim przysługę. — Jle zaś szczere chęci odpowiedzą zamierzonemu celowi czas dopiéro okaże.

*Wydawca.*

## II.

### Krótki rys Technologii.

**D**ażenie do utrzymania własnego bytu iest wszystkim żyjącym istotom właściwe; wrodzony ten i od życia nieoddzielny popęd, w miarę sił i wyższych zdolności, iakiemi człowiek nad inne stworzenia celuie, iest pierwszą sprężyną wszystkich czynności, i tych zadziwiających dzieł ludzkich, które tyle zaszczytu rozumowi iego przynoszą.

Ten to sam popęd wskazuje i zakresła każdemu człowiekowi przyszłe iego czynności, na których całość i byt swój gruntuie. Każdy człowiek czy to samotnie czy w towarzystwie żyjący, iest i musi być czynnym, gdyż iedynie przez zatrudnienie obmyśla i wynayduje środki do utrzymania bytu swojego. Wszelkie więc czynności czyli zatrudnienia człowieka dzielą się na następujące iako to:

- 1) Na Gospodarstwo ziemiańskie (iako to: rolnictwo, ogrodnictwo, chów bydła, leśnictwo, myślistwo i rybołostwo.)



- 2) Górnictwo i Kuźnictwo (do czego należą śledzenie i dobywanie rzeczy kopalnych i kruszców, tudzież ich przetapianie i t. p.)
- 3) Kunszta mechaniczne i rzemiosła (do tych należą także fabryki i rękodzielnie.)
- 4) Handel na lądzie i morzu.
- 5) Piękne i kształtujące sztuki (iako to: muzyka, malarstwo, rzeźbiarstwo, woiennictwo budownictwo i żegluga etc.
- 6) Umiejętności, (Teologia, nauka prawa, matematyka, nauki rzeczy przyrodzonych, sztuka lekarska etc.)
- 7) Na służbę prywatną: (czeladź, słudzy parobki, dziewczki etc.
- 8) Na służbę publiczną: (Panuiący, Wodzowie, Sędziowie, Urzędnicy, etc.)

Sposób zatrudnienia (*Métier, Gewerbe*) zowie się: użycie sił, umysłu i ciała dla załatwienia potrzeb każdego szczegółowego w kraiu człowieka, bez względu na stan dostojność, bogactwa i ubostwo.

Każde z powyższych zatrudnień, któremu się człowiek, czy to z potrzeby, czy powołania poświęca, nieubliża iego godności, chociaż w miarę wpływu i przewagi iedne są mniéy, drugie więcéy świetne i dostojne.

Jak żadne towarzystwo niemoże się obejść bez porzdku, ąktóryby zapewniał własność każdego, co iest udziałem władzy rządzący; tak równie żadne nieistniałoby towarzystwo, gdyby członki

onego niestarali się przez prace o utrzymanie życia swojego, i wspólnemi siłami niedopomagali sobie wzajemnie.

Pierwsze środki do utrzymania życia są te, które zapewniają wyżywienie, okrycie i pomieszkowanie. Dopóki człowiek żył jeszcze w dziczym stanie, potrzeby jego były bardzo proste, ograniczone, niewymagały ani wiele pracy, ani wiele umiejętności; lecz z rozwinięciem się jego zdolności szukał już wygody, szukał smaku nareszcie przepychu i zbytku. Dla zaspokojenia tego wszystkiego trzeba było osobney umiejętności, osobney sztuki, i kunsztów, bez których w obecnym stanie ucywilizowana społeczność obejść się nie potrafi.

Umiejętność dogadzania potrzebom ludzkim jest sztuką, a ta dzieli się na dwie części; do pierwszej należą twory zbytku, do drugiej wygoda i nieodbyte potrzeby. Dzielią się zatem sztuki na nadobne i przetwarzające, czyli potrzebne; tamte kray zdobią i razem smak kształcą, te czynią bogatym i szczęśliwym.

Pierwsze obeymują dzieła o sztukach nadobnych — drugich wiadomość Technologia posiada.

Technologija (\*) jest ważną dla każdego kraju nauką; jest ona tą gałęzią ekonomii polity-

---

(\*) Wyraz Grecki Τεχνολογια po łacinie *Oeconomica technica* nauka kunsztownego gospodarstwa.



czney, która obeymuie znościomość kunsztów, fabryk rękodzielni i rzemiosł, czy to na samym tylko doświadczeniu czy też na rozumowém dochodzeniu oparta.

Technologiia obeymuie wyłącznie tylko te kunszta i rzemiosła, które się trudnią przetwarzaniem surowych albo już przysposobionych płodów natury. Dzieli się ona na niższą i wyższą.

Technologiia niższa obeymuie zasady ogólnego gospodarstwa pod względem zakładania, pożytkowania, utrzymywania i doskonalenia rozmaitych kunsztów i rzemiosł.

Technologiia wyższa daie wkrótkości wyobrażenie o wszystkich zasadach technologii niższej, i iéy głównych i pomocniczych umiejętnościach: dzieli się na technologiią kraiową, na techniczną naukę prawa, i naukę policyiną.

Do przygotowawczych czyli głównych nauk technologii należą: 1) Ekonomii powszechna, 2) nauki o rzeczach przyrodzonych, 3) niższa i zastosowana matematyka, 4) nauka rysunków.

Do pomocniczych technologii nauk należą: 1) nauka o materyałach, 2) nauka o płodach czyli produktach, 3) nauka o towarach, 4) techniczna terminologiia, 5) dzieie kunsztów.

Dla ułatwienia nauki technologii iest nieodzownie potrzebném naoczne obeznanie się z rozmaitemi pomocniczymi środkami mechaniki.

cznemi. Do takowych należą: 1) rozliczne w kunsztach używane główne i przydatne narzędzia, 2) znajomość głównych i przydatnych materyałów, 3) znajomość ich użycia, 4) i z naocznego obeznania wynikająca znajomość w ocenieniu z działanych wyrobków.

Znajomości w kunsztach i rzemiosłach nabywamy dwoiakiem sposobem, albo przez nauczanie się praktyczne, albo przez rozumowanie i dochodzenie. Pierwszym sposobem kształci się rzemieślnik czyli professyonista, drugim właściwy technolog i zarządzca.

Pierwszém i nayważniejszém źródłem bogactwa narodowego w każdym kraiu iest gospodarstwo ziemiańskie (rolnictwo ichów bydła) iezeli tego fizyczne kraiu położenie dozwala.

Sztuki zaś mechaniczne, fabryki, rękodzielnie i wszelkie techniczne kunszta służyć do przetwarzania i doskonalenia surowych płodów ziemiańskiego gospodarstwa, czyto za pomocą mechanicznych czyli też chemicznych środków.

Dla rządu niemoże być obojętną rzeczą czy, li i jakie zakładają się w kraiu fabryki i rękodzielnie, albowiem takowy powinien wchodzić w dokładne rozpoznanie tworzyć się mającego zakładu, czyli mu fizyczne przeszkody niebędą na przeszkodzie; lub czyli wyłożone na takowy ka-



pitały przyniosą iflotny kraiewi i iego mieszkańcom pożytek.

Urzędnik, któremu rząd takowe poleca rozpoznanie powinien być oswoiony z zasadami ogólnemi niższéy i wyższéy technologii jeżeli ma działać z pożytkiem, i rzeczy z prawdziwego ftanowiłka uważać.

Pod względem podziału zatrudnień ludzkich, iakie przy wftępie są wyrażone, każde działanie dla zaspokoienia potrzeb życia ludzkiego przedsięwzięte, jeżeli takowe w przetwarzaniu lub dofkonaleniu surowych natury płodów zawisło, nazywa się rzemiosłem lub kunsztem, a trudniący się takowém, rzemieślnikiem. Jeżeli odbywa rzemiosło na własny rachunek i iest upoważniony do ćwiczzenia w takowém innych, zowie się mąystrem.

W europeyskich krajach dzielą się rzemiosła na Cechy, bractwa, stowarzyszenia, zgromadzenia i t. d. Pierwsze z tych w wielu krajach zniesione i uchylone; drugie albo pewnym ulegaią przepisom, albo samym sobie zostawione.

Znaiomość zwyczajów uftaw, przepisów iftnieiących cechów, stowarzyszeń, zgromadzeń, niepowinna być obcą dla technologa.

Wspomniało się wyżéy, że każe rzemiosło iest kunsztem; lecz tu dodać należy; iż niekaždy kunszt iest rzemiosłem. Te bowiem profesye które w wykonaniu swoim są zawiłe lub po-

mocy nauk i umiejętności wymagaia, podniesione są do rzędu sztuk iak np. i sztuka Aptekarska 2) drukarska, 3) rzeźbiarska, 4) budownictwo, 5) rżnięcie kamieni, 6) jubilerstwo. i t. p.

Fabryki i rękodzielnie różnią się w tém od rzemioł i zakładów szczegółowych kunsztów, że 1) ich wyrobki dzieia się w wielkiéy ilości, 2) że ich twory nim się ukończą, przez ręce rozmaitych przechodzą robotników, z których każdy tylko oddzielną sobie wyznaczoną trudni się robotą (\*) 3) że ich przedsiębiorcy niepodlegaią żadnym cechowym albo podobnym sflowerzyszenia ustawom, 4) że nie są ograniczone pewną liczbą robotników, i 5) niepotrzebuia wyzwolenia, maystrostwa etc.

Przy zakładaniu wszelkich większych lub mniejszych rzemieślniczych zakładów trzeba mieć szczególniejszy wzgląd 1) na potrzebne do tego materiały główne, 2) na materiały przydatne, 3) na narzędzia, 4) i warsztaty w których odbywa się robota.

Znaiomość głównych materiałów, które maią służyć za zasadę do przerabiania i kształcenia w rękodzielniach, tém więcéy ieśt potrzebną, gdy dobra lub zła ich własność, i wybór, są czę-

---

\*) Dla tego wszelkie wyrobki fabryczne taniéy przedawane być mogą, że z większym udziałane są pośpiechem.



stokroć przyczyną mniejszý lub wiêkszý doskonałości wyrobków rękodzielniczych.

Niemniéy jest ważną gruntowną znościomość przydatnych materyałów, to jest wszelkich tych substancji, które do przerobienia głównych materyałów jako pomocnicze środki nieodzownie są potrzebnymi. Znościomość obydwóch tych rzeczy, tworzy osobną gałąź technologii, to jest naukę o materyałach, która z nauką poznawania towarów w najsściślejszym zstanie związku.

Warsztat miejsce roboty (*Officina*) musi być zamiarowi swojemu odpowiedni i stosowny do rzeczy i liczby znajdujących się w nim robotników, tudzież niepowinien nadwierać całości, bezpieczeństwa ani spokoyności sąsiadujących mieszkańców; z tego względu należy do publicyinego dozoru.

Przy zakładaniu fabryk i rękodzielni zwykły rzady w następujące wchodzić szczegóły:

1) Czyli przedsięwierca potrzebne i pomocnicze posiada wiadomości, 2) czyli w potrzebne do zamierzonego przedsięwzięcia opatrzonny fundusze, czyli fizyczne i geograficzne położenie może być dla zakładu korzystném. 4) Czyli główne i przydatne materyały są produkcyi krajowéy lub obcýy, w którym razie na sposobność sprowadzania onych baczenie mieć należy. Czyli robotnicy prości, i biegli w kunsztach, wdostatecznéy liczbie i za tanią cenę

do zakładu użyci być mogą. 6) Czyli odbył pewny na produkowany towar w kraju lub za granicą być może. 7) Wiakiéy proporcystaé może cena produkowanych wyrobków z wyłożonym nakładem i ceną podobnych za granicą produktów. 8) Jakie z tego względu mogą wypływać korzyści dla kraju i przedsiębiorcy zakładu.

Cena rzeczywista wyrobków czyli towarów zawisła 1) od ceny materyałów do przerabiania użytych, 2) od prowizyi wyłożonego kapitału na zakupienie materyałów, aż do czasu sprzedaży towaru, 3) od kapitału wyłożonego na narzędzia i naczynia rzemieślnicze, 4) od prowizyi tego kapitału, która, wyżéy rachować się zwykła, dla z używania się i uszczerbku tych przedmiotów, 5) od wydatków na robotników i prowizyi od takowych 6) od prowizyi kapitału wyłożonego na budowlę, nakoniec 7) od wydatków wydarżających się przy zakupieniu materyałów, przy sprzedaży towaru, na utrzymanie buchaltera prowadzącego rachunki, korespondencye i t. p.

Po ścisłym zważeniu wszystkich tych okoliczności, można z pewnością osądzić, iakie istotne korzyści z przedsiębranego zakładu tak dla kraju iako i przedsiębiorcy wyniknąć mogą, i iak dalece zakład z fuuduszu publicznego zapomagany być może, bez obawy utracenia włożonego nań wsparcia.



## Podział Technologii.

Zwykle dzieli Technologię na powszechną i szczególną.

Technologią powszechną (*Technologia universalis*) rozpościera się na wszystkie techniczne umiejętności; technologia szczególna (*Technologia specialis*) uczy wykonywania pojedynczych rzemiosł i kunsztów; albo w sposobie na doświadczeniu opartym; albo na rozumowaniu zasadzającym się.

Technologia szczególna dzieli się znowu na cztery główne rozdziały to jest: a) na naukę o materiałach surowych b) na naukę o machinach i narzędziach do przerabiania potrzebnych; c) na naukę o potrzebnych w przetwarzaniu sposobach; d) na znajomość wyrobionych produktów. -- Każdy z tych szczegółowych oddziałów jest ogniwem wielkiego łańcucha, który się tworzy z obięcia tych różnych wiadomości.

Z tego, co się w tym krótkim powiedziało rysie, można się łatwo przekonać, iak nauka technologii jest ważnym dla kraju przedmiotem; jest ona wielce potrzebna dla urzędników sądowych, administracyjnych, i policyjnych; dla zarządców fabrycznych i rękodzielniczych zakładów, tudzież zamysławiających rozpocząć podobne przedsięwzięcia. Jak bowiem prawnik mógłby w zdarzających się wypadkach i sprawach, dotyczących się kunsztów i rzemiosł, gdzie często zawile i o-

sobnéy zności wymagaiące zachodzą okoliczności, bronić powierzonéy mu rzeczy, lub sądzia takową rostrzygać, bez poprzedniczych w téy mierze wiadomości? — Urzędnik administracyiny, któremu panujący lub rząd poleci zdanie sprawy w założeniu rękodzielniczego Instytutu lub ważnéy dla kraju fabryki, mógłżeby to bez poprzedniczych wiadomości uczynić? Albo urzędnik, któremu zawiadywanie rękodzielniemi lub fabrykami poruczone zostało, potrafiż bez dostateczney w tym przedmiocie zności odpowiedzieć korzystnie przeznaczeniu, na iakie go rząd powołał? Urzędnik policyiny, będzież w stanie uczynić obowiązкови swojemu zadosyć, ieżeli mu stosunki i wszelkie okoliczności zachodzącego przedmiotu znaiome niebędą? Wreszcie bez narażenia się na ooczywistą stratę, możeż nieposiadaiący tej nauki przedsiębrać iakowy zakład fabryczny? Kunstmistrz w ostatku, ieżeli tylko prostym niemyśli pozostać rzemieślnikiem, musi szukać w nauce technologii zasiłków, któreby umysł iego wzniosły do wyższego poznania i uczyniły go myślącym artyfistą.

W dziełach traktuiących o technologii, dzielono rozmaicie kunsztu i rzemiosła techniczne; każdy trzymał się swojego układu. Jedni porządkowali ie według sił działaiących na mechaniczne i chemiczne, iak Wuttig i inni; drudzy zważali na pochodzenie surowych materyałów, do którego działu natury należą, iak Funke; a ieszcze inni trzymali się porządku, iaki



wikazywała styczność robot w przetwarzaniu surowych materiałów, i uzyskanych z nich wyrobów, iak np. Beckmann i Hermbstaedt.

Dla okazania układu pierwszego kładziemy tu wyiątek z dzieła rossyjskiego pod tytułem: *Osnowanie technologiczeskaho rukowodztwa*, napisanego przez Radcę Nadwornego Wuttig. — Podział ten iest następujący:

## I. Technologiia chemiczna

### 1. *Postępowanie z ciałami płynnemi zawierającemi powietrze.*

Wciąganie  
(*absorbtio*)

*a.* Fabrykacya wód mineralnych, iako to: Salcerskiéy i t. p; *b.* Fabrykacya kwasu siarczanego (*spirit: vitrioli*) *c.* Wyrabianie kwasu solnego (*spirit: salis*) *d.* Wyrabianie kwasu saletrzanego (*serwaseru.*)

### 2. *Postępowanie z ciałami stwardniałemi i płynnemi.*

2. Garbowanie.

*a.* Czerwono-skórnictwo, iako to: skórnictwo pospolite; wyprawa juchtów; wyprawa safianów; kordybanów i t. d. — *b.* Biało-skórnictwo; iako to: wyprawa zamszów; wyprawa pargaminu.

2. Blichowanie. *a.* Blichowanie wosku, nici, przędzy. *b.* blichowanie wełny i iedwabiu. *c.* blichowanie płótna, lnu, bawełny i bawełnianych tkanin.
3. Farbowanie. Farbowanie tkanin rozmaitych, iako to: *a.* wełnianych *b.* lnianych *c.* bawełnianych *d.* iedwabnych.
4. Zsadzanie. *a.* Wyrabianie laki malarskiéy wszelkiego koloru. *b.* wyrabianie berlinerblau. *c.* wyrabianie krochmalu.
5. Fermentacja. *a.* Fabrykacja indychtu; *b.* fabrykacja orselli i lakmusu; *c.* fabrykacja tabaki; *d.* piwowarstwo, iako to: warzenie piwa zwyczajnego, angielskiego, porteru i t. d; *e.* Wyrabianie octu ze słodu, z wina, owoców i t. d; *f.* wyrabianie wina; sycenie miodu; *g.* gorzelnictwo czyli palenie wódki ze zboża, kartofli, buraków, iagód i owoców; wyrabianie rumu, araku, likierów i t. d.
6. Dystylacja. *a.* Wyrabianie ulotnych (eterycznych) olejków, iako to: terpentynowego, lewandowego, rozmarynowego i t. d; *b.* wyciąganie kamfory.
7. Rospuszczanie. Robienie pokostów lub lakierów, iako to: kopalowego; bursztynowego, sandakowego i t. d.



9. Niedokwaszenie  
(Oxidatio.) *a.* Palenie minii; *b.* Massikotu.
10. Wypalanie; *a.* Wypalenie wapna i gipsu; *b.* cegieł;  
*c.* faiek; *d.* gornicarstwo; *e.* fabrykacja  
kamiennych naczyń; *f.* faiansów; *g.* porcellany.
11. Zeszklenie. *a.* Fabrykacja szmalty; *b.* szkła, krzyształów i t. p.

## II. Technologia Matematyczna Kunszta Mechaniczne.

### 1. *Ogólna przemiana ciał.*

1. Lanie. *a.* Lanie zwierciadeł; *b.* bronzów; dział;  
dzwonów; posągów; *c.* lanie liter drukarskich; lanie kul i śrótu; *d.* lanie żelaza.
2. Płaszczenie. *a.* Wyrabianie blachy żelaznéy; *b.* blachy miedzianéy i mosiężnéy; *c.* blachy ołowianéy; *d.* wyrabianie staliolu; *e.* srebrnéy i złotéy pozłótki.
5. Bicie. Bicie monety złotéy, srebrnéy, miedzianéy.
4. Kucie. *a.* Kotlarstwo i kucie mosiądzu; *b.* kucie żelaza i stali; kowalstwo, ślusarstwo, nożownictwo; *c.* roboty złotnicze; *d.* blacharstwo.
5. Ciągnięcie. *a.* Ciągnięcie drutów; z żelaza, złota, srebra, miedzi, mosiądzu; *b.* szpilkarstwo; iglarstwo.

## 2. *Częstkowa ciał przemiana.*

1. **Toczenie.** Toczenie metallów, iako to: pospolite; zegarmistrzoſtwo; narzędzi robienie mechanicznych i t. p.; *b.* rzemiosło tokarskie.
2. **Hybłowanie.** *a.* Robota instrumentów; *b.* ſtolarſtwo  
*c.* ſtelmaſtwo, i t. p.
3. **Rzeźbiarſtwo.** *a.* Snycerſtwo, iako to: z drzewa, kamieni, kości; *b.* rzeźba kamieni; *c.* rytnictwo w ſtali, na miedzi.

## 3. *Ogólna zmiana powierzchni ciał*

1. **Drukarsztwo.** *a.* Drukowanie papieru; wytłaczanie rycin, książek, pospolite papierowe druki; *b.* drukowanie materyi, iako to; iedwabnych, płóciennych, wełnianych, perkalików.
2. **Malarſtwo.** Malarſtwo paſtellami, farbami wodnemi, olejnymi i woſkowemi.

## 4. *Częstkowa odmiana powierzchni ciał.*

1. **Mlewo.** *a.* Wyrabianie olejów; *b.* młynarſtwo, robienie krupek, mąki; *c.* fabrykacya prochu ruśniczego,



8. Wywarzanie. *a.* Fabrykacja farb soczystych, iak np. Zaftgrin i t. p. *b.* warzenie kleiu, czyli karuku. *c.* warzenie mydła. *d.* warzenie potażu. *e.* sody. *f.* warzenie cukru trzcinowego, *g.* cukru mlecznego. *h.* wyrabianie soli szczawiowéy; *i.* Rafinerya weinszteinu, *k.* Rafinerya boraxu; *l.* warzenie saletry; *ł.* warzenie soli kuchenney; *m.* warzenie ałunu; *n.* warzenie siarczanu żelaza (*koperwasu zielonego*) o siarczanu miedzi (*koperwasu niebieskiego*) *p.* siarczanu cynku (*koperwasu białego*) *r.* fabrykacja occianu ołowiu (*Sacharum Saturni*.)

### 3. Postępowanie z ciałami twardemi.

1. Zwęglanie. Węglarstwo; palenie drzewa na węgle, kości i t. d.
2. Destyllacya. *a.* Wyrabianie siarki; *b.* żywego srebra; *c.* cynku.
5. Sublimacya. *a.* Wyrabianie arszenniku; *b.* rauszgelbu; *c.* cynobru; *d.* sublimatu merkuryszu.
4. Cedzenie. *a.* Wyrabianie spisglansu; *b.* Wismutu.
5. Oddzielanie. *a.* Oddzielanie złota; *b.* srebra,
6. Topienie *a.* Wytapianie ołowiu; *b.* złota; *c.* mosiądzu; *d.* srebra; *e.* cyny; *f.* miedzi; *g.* żelaza i stali.

### 5. *Ogólne w tokniste ciąż połączenie.*

1. Spisłnie-  
nie. *a.* Papiernictwo, iako to pospolite; wy-  
rabianie tektury, kart; *b.* wyrabianie pil-  
śni, iako to kapeluszków, woyłoków.
2. Prze-  
dzenie. *a.* Powroźnictwo: wyrabianie lin, po-  
wrozów; *b.* robienie ftron muzycznych;  
*c.* przedzenie nicize lnu, konopi, weł-  
ny, bawełny, iedwabiu.
3. Tkactwo. *a.* Tkanie płótna; *b.* iedwabiu; *c.* su-  
kiennictwo; *d.* bawełnianych materyi;  
*e.* tkactwo mieszane.
4. Plecenie. *Pasamonictwo, pończocharstwo. i t. d.*
5. Wyszy-  
wanie. *Haftowanie zwyczajne; wyszywanie złotem, srebrem, i t. p.*
6. Szycie *a.* Introligatorstwo; *b.* krawiectwo; *c.* ku-  
gnierstwo; *d.* siedlarstwo; *e.* szewstwo; *f.* rękawicznitewo.

\* \* \*

Wszystkie polerowne narody mają już w swoich językach dzieła traktujące o Technologii. U nas dotąd, prócz krótkiego wyciągu technologii Funkiego, dla szkół wydziałowych i podwydziałowych przepisane, niema w téj materyi dzieła, któreby nie tylko dla uczniów Uniwersytetu; ale dla wszystkich, w téj mierze oświecić się



pragnących, przydatném było. Niemałaż zatem dla oświecenia publicznego i oyczyfley literatury zrobi przysługę, kto się zaymie wydaniem w ięzyku polskim téy pożytecznéy nauki w całéy iéy obszerności.

### III.

## O uprawie lnu i konopi podług naynowszych wynalazków.

Uprawa lnu i konopi należy bez wątpienia do tych głównych gałęzi gospodarskiego przemysłu, które są pierwszą podstawą zamożności krajowej. Zbyteczną byłoby rzeczą chcieć dowodzić tego, co przez się iest widoczne, i o czém każdy z własnego doświadczenia przekonany być może. Kiedy więc o użyteczności téy ważnéy gałęzi gospodarstwa żadna niezachodzi wątpliwość; dziwić się słuszenie można; że takowa pomimo wszelkich sprzyjających nam okoliczności, niezwróciła dotąd na siebie téy uwagi, na iakąby istotnie zasługiwała; i chociaż wprawdzie uprawa lnu i konopi tudzież przerabianie onych na rękodzielniarne twory nie są nam obce, i w niektórych częściach Polski do nieiakiiego posunione stopnia; w ogóle iednak dalekiemi ieszcze ieszemy od tych korzyści, iakie przemysł zagraniczny w tym względzie osiąga.

Miliony wychodzą z krajów polskich za same płótno, i z bogactwami tych, od których my mamy co, albo wcale nic nieyskuiemy; a przecież ziemia nasza te same wydaie płody, i sztuka nie iest tak trudną aby polskiego mieszkańca przechodziła pojęcie. Przy większey usilności i wyższym postępie téy tak zaniedbaney u nas gałęzi gospodarstwa krajowego, moglibyśmy się obeysć bez obcego płótna, stołowey bielizny, nici, rąbków, batystów i dzisiay tak tanich przez przemysł angielski tkanin bawełnianych. Te zaś pieniądze, które obecnie bez powrotu za rzeczony artykuły wychodzą, w kraju zatrzymane, powiększając masę krążący gotowizny, zatrudniałyby tysiące rąk z widoczną dla narodu naszego korzyścią.

Tę prawdę mając na uwadze, wydawca sądzi: iż istotną dla dobra powszechnego uczyni przysługę przeznaczając w niniejszém piśmie miejsce temu tak ważnemu dla kraju naszego przedmiotowi. Nieprzeftanie na krótkim tylko i iednostronném doniesieniu; lecz śledząc celniejsze w tym przedmiocie odkrycia, iakie od nieiakiiego czasu zatrudniaią znane z oświecenia narody, i zwracają pilną niektórych rządów uwagę, będzie udzielać swym czytelnikom, iak nayważniejszy w tym względzie postrzeżeń i doświadczeń, czynionych w rozmaitych krajach.

Dotąd nieznano innego sposobu postępowania ze lnem i konopiami, iak taki, że ie po wyrwaniu



z pola, dla przysposobienia do wyrobienia włókna, roszone. (\*) Sposób ten od niepamiętnych używany czasów, iakkolwiek niebardzo korzystny; i zwielu nader niedogodnościami połączony, utrzymywał się iednak wiernie po całym świecie, gdzie len i konopie sieią; gdyż nikomu nieprzyszło na myśl, iżby to inaczej być mogło. — W późniejszych czasach; kiedy już nauki zaczęły większy swój wpływ rozpościerać na potrzeby życia ludzkiego, i kiedy nad kunsztami i rzemiosłami zaczęły się myślarce zaftanawiać głowy, uznano; że roszenie lnu i konopi, zasadzając się na przegnicciu części drzewnej w roślinie, włóknistą zawsze osłabiać musi. — Anglicy i Francuzi byli tak szczęśliwi; iż ich rozmaite w téj mierze doświadczenia pomyślnym skutkiem zostały uwieńczone. Niewchodząc, komu pierwszeństwo wynalazku należy, rzućmy okiem na

#### Doświadczenia Anglików.

Nieiaki James Lee w Mortan Abbey, przyszedł na tę szczęśliwą myśl; aby nierosząc, oddzielać od lnu i konopi bast włóknisty za pomocą suchego rościerania. Po rozmaitych przedsięwziętych próbach na złożonych przez siebie machinach, otrzymał nareszcie włókno zdatne do przędzenia. Zachęcony pomyślnym skutkiem założył zaraz w bliskości Londynu w Old-Bow wielką fabrykę przy rzecz Lee iedynie do obrabia-

---

(\*) Roszenie iak wiadomo jest dwolakie, albo przez namoczenie w wodzie, albo przez rozesłanie na trawie.

nia lnu i konopi służącą. Korzyści, jakie przy początkowych okazały się próbach, rokując dla Anglii ową gałąź przemysłu, sprawiły; iż rząd angielski, udzielając w roku 1812 wynalazcy patent, pomimo istniejącego tam zwyczaju, niepodał opisu dokładnego do wiadomości publicznej. Wszelako redaktor jednéj gazety Angielskiéj powziawszy bliższą o tym przedmiocie wiadomość, udzielił iéy powszechności, i tą drogą przeszła ona do stałego lądu.

W kilka lat po uczynionym przez P. Lee wynalazku zanieśli PP. Hill i Bundy prozbę do rządu: o udzielenie im patentu na udoskonalony przez nich układ nowéj maszyny do obrabiania lnu konopi, na sucho bez rosznienia. Ta okoliczność dała powód do sporów, jakie między PP. Hill i Bundy; a dawniejszym wynalazcą Lee wynikły. Sprawa ta wytoczyła się przed Parlament Angielski, który celem rozpoznania rzeczy i załatwienia załatwów, osobną dnia 25 Maja 1817 roku wyznaczył Komisję. Pomijając inne okoliczności w zdaniu sprawy, wyrazimy tylko treść dotyczącą się obrabiania lnu na pomienionéj maszynie:

„Jeden funt z pola świeżo zebranego i wysuszonego lnu, włożono na maszynę z pięciu walców złożoną; a po pięciu minutach międlenia, oddzieliła się drzewna część łodygi od włókna z ubytkiem  $18\frac{1}{2}$  funtów, tak; iż  $12\frac{7}{8}$  funtów pozostało. Włókno te mające jeszcze dość paździerzy, puszczone jeszcze na inną maszynę rościeraczem zwaną;



w przeciagu 8 minut otrzymano  $8\frac{1}{2}$  łutów czyfłego i do czesania zdatnego włókna, które dla zupełnego rozwłóknienia i rozmiękczenia powtórnie przez rościeracza przepuszczono. Cała ta robota trwała minut 16, i funt ieden lniany łodygi po odeyściu trzech ćwierci funta trocin czyli paździerzy, wydał ćwierć funta czyfłego, do czesania zdatnego włókna.”

Wyznaczona od parlamentu Komisyja do rozpoznania nowego tego sposobu wyrabiania lnianego włókna, poleciła bliższe rozpoznanie machin, i działania takowych, professorowi *Millington*, którego zeznania, wzięte do protokołu, następujące zawierały objaśnienia:

„ 1. Machiny te są proste z drzewa brzozonego. Uszkodzenie takowych złatwością przez każdego cieślę lub kowala sporządzone być może. Jeden człowiek, z pomocą trójga dzieci, lub tyluż kobiet, może bez nadzwyczajnego natężenia poruszać razem trzy machiny przez 10. godzin na dzień. W dniu takowym można wyrobić 50 funtów lnu. 2. Zaprorowadzenie takowych machin iest wielce użyteczne; albowiem podług dawnego sposobu roszczenia, z funta iednego łodyg lnianych, otrzymywano tylko iedynaftą część czyfłego włókna. 3. Ze lnu, tym sposobem wyrobionego, uprzedzone nie są nierównie mocniejsze. 4. Prosto od szczytki użyte włókno tak iest delikatne; iż do nacyieńszych wyrobków użyte być może. 5. Włókno te przedza, lub wyrobione z niéy płótno niepotrzebu-

ią blichu, tylko przez płukanie wybielone być mogą. 6. Ponieważ wyrwany len i konopie po przeschnięciu na polu, zaraz do domu zwożone być mogą: przeto i ten wynika pożytek; iż niepotrzeba ich zaraz wyrabiać, ale w dogodnym do tego czasie, 7. Bez moczenia i roszenia flarta lniana lub konopna łodyga, wydaie październze maiące równie pożywne części składowe, tak iak słoma lub trzcina, i dla tego z pożytkiem na paszę dla bydła użyte być mogą; co niema miejsca we lnianach i konopiach, które przez roszenie lub moczenie wszystkie części pożywne utracają. Podług doświadczeń profesora *Brande*, październze nieroszone, w 6 funtach zawierają tyle części pożywnych, ile funt ieden owsa."

Do tych objaśnień profesora *Millington* dołączyła Kommissya swój rapport, wyrażając w nim co następuje: „ Podług domysłowego obrachowania zasiewa się rocznie w Anglii, Szkocyi i Irlandyi lnem 120,000 morgów gruntu. Jeden morg wydaie (rachując równą liczbą) 6,000 funtów lnu surowego, z którego podług dawnego sposobu (przez roszenie) biorąc iedenastą część włókna, otrzymuje się 546 funtów. Według nowego sposobu rachując  $\frac{1}{4}$  część z iednego funta łodyg lnianych, wydaie każdy morg 1,500 funtów czystego włókna, zatem więcéy o 955 funtów, niż się zwyczajnym otrzymuje sposobem przez roszenie i międlenie. Ze zaś na łokieć płótna nieco więcéy, niż  $\frac{1}{4}$  funta lnianego włókna potrzeba, przeto według



nowego sposobu 1,800 łokci płótna więcéy mieć można z iednego morga."

Oprócz tych wiadomości, których nam udzieliło pismo periodyczne *Repertory of arts, Manufacture and Agriculture* z roku 1817; wychodzące pisma uczonych towarzystw Londyńskich z roku 1818 toż samo potwierdzaia, wyrażając się w tym sposobie:

Przypuszczaiąc; że W. Brytania z Irlandyą zasiewa lnem i konopiami rocznie 120,000 Acres (morgów Angielskich po 160 prętów □) i że każdy morg wydaie po trzy *tuns* (\*) czyni razem — — — — — 560,000 *tuns*.

Za pomocą maszyny PP. Hill i Bundy otrzymuie się 4tą część włókna, zatem — — — — — 90,000 —

Podług dawnego sposobu przez roszenie otrzymuie się tylko część iedenasta włókna, zatem z powyższéy liczby morgów — — — — — 52,727 —

W porównaniu dawnego sposobu znowym, zyskuie tenże na przewyżce — — — — — 57,273 —

	po	20 Cent:
		1,145,460
Cetnar	po	112 funt:
czyni włókna i kłaków		128,291,520 funt:

(\*) *Tun* czyli beczka, w Anglii używana waga, zawierająca 20 Cetnarów.

A że podług średniej proporcji, liczy się pół funta włókna na wyrobienie iednego *Yard* łokcia angialskiego, który blisko półtora łokcia naszego czyni) przeto przewyżka z pomienioney ilości kłaków i włókna wynosi rocznie 256,583,040 *Yardów*. Ilość tę płótna szacuiąc według średniej rachuby, łokiec po 2 szillingi, pomnoży się bogactwo nasze narodowe o 25,658,504 funtów szterlingów rocznie, ieżeli kray co rok powyższą ilość gruntu lnem i konopiami obsiewać będzie. Nie rachuiąc w to kosztów za materyał surowy: i wydatków na robotę za pomocą machin *PP. Hill i Bundy*, liczy się na wydatki przędzenia i tkania płótna 52 funtów, 17 szillin: 8 d. ster: za ieden *Tun*. Koszt na obrobienie téy ilości włókna i kłaków, która się przez zaprowadzenie tych machin zyskuie, to ieść 57,273 *tunow* z 120,000 morgów (angiel:) wynosiłby 12,114,747 funtów szterlingów, przez co rocznie zyskałoby zatrudnienie 807,649 osób, licząc cenę roboty dziennéy po 1 szillingu, a na rok 300 dni roboczych. Cena ta nie ieść za niska zważywszy, iż większą część roboty kobiety i dzieci ułatwiać mogą.”

Dotąd mówiliśmy, co pisma angielskie o nowych machinach i korzyściach z nowego sposobu obrabiania na sucho lnu i konopi namieniły; należy ieszcze przyłożyć niektóre uwagi z dziennika angielskiego *Repertory of Arts* z roku 1818, o roszczeniu i szkodliwym onego wpływie na trwałość i kolor włókna. O to ieść treść pomienionych uwag: Obrabianie lnu od czasu iego zebrania z po-



la, aż do przekształcenia na włókno i przędzę, tak jest zgodne z obrobieniem konopi, iż co się tu tylko o samym lnie mówić będzie, i do konopi zastosowaniem być może.

Pierwszym zamiarem jest uzyskanie włókna z obydwóch roślin zdanego do wyrabiania przędzy i różnych tkanin. Ponieważ zaś każdy pręcik, czy to lnu czy konopi jest rurką drzewną, powleczone w całej swęj długości błonką włóknistą, czyli bastem, który znowu cieńszą lub grubszą pokryty jest korą; rurka zaś ta przez gumową i żywiczną kleistość najściślej połączona z bastem i wierzchnią ikórką; przeto było niepodobieństwem za pomocą używanych dotąd środków oddzielić błonkę włóknistą od rurki czyli części drzewnej. Zaradzając temu, używano moczenia lub roszenia, które rozkładając części kleiste rośliny, ułatwiało odłączenie się błonki włóknistej od części drzewnej. Rozkład nie następuje, aż po wszczętęj w roślinie fermentacyi; ta zaś z tym większym idzie pośpiechem, im więcej skupiona razem leży roślina, czy to na trawie, czy w wodzie i im więcej pomnaża się rozgrzanie powietrza. Zaraz w początku téj fermentacyi rozpuszczają się części gumowe i działają na żywicę, którą włókno jest powleczone, żywica ta jest naksztalt smoły. Pierwszych dni roszenia fermentacya jest, iak w jabłkach lub zbożu, kiedy się na ocet zarabiają; rozwijająca się ostrość czyli kwas nie zmienia jeszcze włókna; dla tego roślina w téj

fermentacyi zostawać musi, póki nie zacznie przechodzić w zgniliznę. Przeyście to włtan nadgnicia iest nader ważném i w dobrém roszeniu odbywa się w dwóch dniach, które wszystko włtanowią. Jeżeli się len lub konopie wyimie wcześniéy, będą niedoroszone; jeżeli zaś późniéy, będą przeroszone. Czas 48 godzinny iest tutaj włtanowczy; chybienie takowego iest przyczyną albo źle oddzielającego się, albo za nadto przegniłego włókna, które pospolicie ledwo połowę korzyści i to więcéy ieszcze kłaków wydaie.

Po pierwszym stopniu fermentacyi, roszenie z tak wielkiém idzie pośpiechem; iż trudno iest właściwy oznaczyć termin do przerwania dalszego działania, to iest do wyimowania lnu i konopi z wody lub zbierania ich z trawy. Naywięksi znawcy tak się w tém mylą, iak i mniéy doświadczeni, a wynikłą pomyłkę zwykli na karb innych przypisywać okoliczności, iako to: nienadarzeniu się rośny, słotom, niepogodzie i t. d. Naydoświadczensi przeto gospodarze, zgodzili się iuż na to: iż za pomyślny skutek roszenia lub moczenia zaręczyć nie można; ile że takowe tylu niepewnym zmianom ulegać musi.

Gdyby nareszcie i naylepiéy powiodło się roszenie, zawsze zgnilizna nadweręży włókno choć nie w całéy długości, to przynajmniéy po wielu, a mianowicie słabszych częściach rośliny; przez co wynika ubytek; więcéy robi się kłaków niż głównego długiego włókna. Uszkodzenie takowe nie



miałoby miejsca, gdyby fermentacja mogła nieprzechodzić w zgniliznę. Nie można wprawdzie zaprzeczać, iż gdy iedna część gumowo-żywiczny kleistości rospuszcza się w wodzie, bał czyli błonka włóknista mięknie; lecz za to druga część rospuszczona wchodzi w włókno, przenika go, i tak mocno farbuie, iż potrzeba wiele mydła, ługu, i czasu w blichowaniu, aby przędzie lub płótno uwolnić od téj brudno-farbnéj mocno się trzymaiący kleistości, i do prawdziwie białego doprowadzić tkanu.

Sposób moczenia lnu i konopi był iedynym środkiem do odłączenia pazdzierza od włókna, iest on od niepamiętnych czasów używany, i nawet pismo święte czyni o nim wzmiankę. Dziwić się przeto słusznie należy, iż gdy nmiéy potrzebne rzeczy w wyrabianiu, tyle znakomitych doświadczyły ulepszeń i odmian, najpotrzebniejszy dla człowieka artykuł, iakim są len i konopie, dotąd w pierwiastkowym stanie przekształcenia zostawał. Pominąwszy wynikający uszczerbek włókna, i trudność w wybielaniu takowego, wieleż to ieszcze mozoły gospodarz ponosić musi z moczeniem. Wśród innych skwapliwych robot szukać trzeba stosownego miejsca, które się niewszędzie znajduie. W stawach przedsiębrać moczenia nie można, albowiem od szkodliwego fetoru konopi wynika niebezpieczeństwo utraty ryb. W bieżących wodach i rzekach niendaie się tak dobrze moczenie, i prócz tego wezbranie wód za-

graża stratą całego zbioru. Wyziwy z moczonych i wzgnięy fermentacyi będących konopi, tak są zdrowiu ludzkiemu szkodliwe i zaraźliwe, iż gdyby nie zmieszana z powietrzem exhalacyą oddychać przyszło, w kilka minut skończyłby człowiek życie. Rozrzedzone powietrzem niezabija w prawdzie nagle, lecz zawsze ma szkodliwy wpływ na zdrowie trudniących się tą robotą, lub w bliskości tych zaraźliwych moczarzyk mieszkających. Nadto wysuszony len i konopie w czasie międlenia wydają bardzo szkodliwy pył nadwerężający najmocniejsze piersi. Pył ten zda się ciągle trwać we włóknie, chociażby nawet najlepiej czesanem i nawet w samém wyrobieniu płótna szkodliwym być nieprzeftaie. Ludzie trudniący się pracą około lnu i konopi od czasu onych moczenia aż do wyrobienia przędzy i płótna najczęściej nabierają cery bladéy, dychawiczeią, i częstokroć, gdzie tym pracom ciągle są oddani, zawcześnie umierają. Wybieranie konopi z wody w czasie iesiennym i przepłukiwanie ich z osiadłego błocka lub namułu zatrzymuje ludzi po 4 i po 5 godzin w wodzie, co także wielu niebezpiecznych chorób staie się przyczyną.

Lecz nie tylko ludziom, ale i bydłu staie się moczenie lnu i konopi niebezpieczne. Bydło nie tknie się takiéy śmierdzącéy wody, w której mokły konopie, a jeżeli znękanie pragnieniem napije się, szkodliwych doznaie skutków. Uważano iż w okoliach, gdzie wiele lnu i konopi uprawiają,



chów bydła, nie z naylepszym idzie postępem. Nakoniec, nie można tu zamilczeć o tylekrotnych i prawie wszędzie doświadczanych nieszczęściach z powodu suszenia lnu i konopi wynikających; ileż to domów i całorocznych zbiorów, iedynéy rolnika nadziei, poszło w perzynę! i stało się pastwą płomieni? Jeżeliby wszystkie wymienione dotąd szkody i niedogodności nie były ieszcze dosyć silną pobudką do zaniechania dawnego zwyczaju, ostatnia powinna być dostateczną w téy mierze przestrogą, a silném zachęceniem do nowego sposobu obrabiania lnu i konopi na sucho bez moczenia i roszenia, za pomocą nowo wynalezionych machin tak zwanych łamaczów i ścieraczów.

Lubo ciężko przychodzi dawnych zrzekać się nałogów i zwyczajów, i gdy, mówiąc otwarcie, nowy sposób bez moczenia i roszenia ieszcze nie iest w tym stanie doskonałości, ażeby z łatwością mógł być upowszechnionym; wszelako spodziewać się można, iż przy większém sprostowaniu machin widoczne ztąd korzyści same naprowadzą na nową drogę. Po wielu miejscach w Anglii wyrabiają tym sposobem len i konopie, a użyteczność włókna do fabryk, okazała się i z tego, kiedy dom Beynon i Kompania, (iedna z naywiększych fabryk przedzenia w Królestwie) wielkie zapasy włókna od PP. Hill i Bundy sprowadza.

Z tego co się wyżej z pism Angielskich przytoczyło, okazuje się: że nowy sposób miedlenia lnu i konopi bez roszenia, najpierw w Anglii wynalezionym został: że rozpoznawany przez znawców i uczonych za dogodniejszy i korzystniejszy uznany; iednakże z przyczyny zawłości machin Angielskich i dosyć znacznego na takowe nakładu, nie może być wszędzie upowszechniony; lecz zobaczymy co w tym względzie uczyniły

### Doświadczenia Francuzów.

I we Francyi niezaniebano tego tak ważnego przedmiotu dla europeykiego przemysłu a iak pisma francuzkie utrzymują, że nie idąc zawłkazaną przez Anglików drogą, wynaleziono tam nowe, daleko prostsze maszyny, do obrabiania lnu i konopi bez roszenia.

Rząd francuzki, którego bacznéy uwagi nie nieuudzie, co tylko ściągać się może do pomnożenia dobra narodowego, polecił rostrząśnienie tego przedmiotu konserwatorium królewskiemu rękodziel i kunsztów. Pan Christian dyrektor tego instytutu niezawiodł oczekiwania; a zwróciwszy całą uwagę, iakiéy ważność przedmiotu wymagała, zamiast dochodzenia sposobów Angielskich, które w niedostatecznych opisach doszły do Francyi, traktował rzecz iakby zupełnie nową i nierozwiązaną; a usiłowania iego naysmyślniejszym skutkiem uwieńczone zostały.



Nowy Pana Chrystian, sposób ieſt bardzo proſty, i z poſpiechem idący; może być wszędzie do ſkutku przyprowadzony; niepotrzebuie ani nauki, ani wiele koſztów; nieprzechodzi możności mniéy maiętnego gospodarza, a w porównaniu nieuſtępuie w niczém naylepszemu układowi Angielskiemu.

Minister ſpraw wewnętrznych niewahał ſię ogłoſić go po całym kraju. „Francyi, wyrażając *Annales philosophiques politiques et litteraires*, przyznać należy okazanie przykłądu bezinteresso-wności. Czas już, ażeby ſłup graniczny, wąwoz, rzeka, łańcuch gór, lub cieſnina morſka niezrywały więcéy ogniwa, łączącego ludzkość, i nietłumiły na przyszłość uczucia wzajemnéj przychylności pomiędzy narodami.”

Pomiiając wyliczone takżę korzyſci w piſmach francuſkich, które ſą zgodne z treścią podań Angielskich, nie można przemilczyć uwag Pana Chriſtiana, wynikłych z długich iego w téj mierze doſwiadczeń. Tak w Anglii, iako i we Francyi czynione doſwiadczenia zgadzają ſię na to; iż z iednego funta niemoczonych lub nieroszonych łodyg lnianych, otrzymuie ſię czyſtego, częsanego i do przedzenia zdatnego włókna ćwierć funta. Lecz mylnie ieſt twierdzenie Anglików iakoby z iednego funta rozonego lub moczzonego lnu, zyſkiwało ſię tylko iedenastą część funta włókna. Pan Chriſtian, który nieprzeſtał na próbie kilku funtów lnu i konopi; ale przez całe ſześć mieſięcy

codziennie w przytomności gospodarzy obrabiać roszony i nieroszony len ze wszystkich okolic Francyi, nieprzecząc wszystkim innym korzyściom, naznacza przewyżkę lnu na sucho, na maszynie obrabionego, do dwudziestu procentu, lecz i ten zysk nie jest tak małym, aby niezwrócił pilnéj na siebie uwagi. Co do mocy włókna z nieroszonego lub niemoczonego lnu i konopi, jest takowe o iedną trzecią część mocniejsze od włókna znanym dotąd sposobem wyrobionego, to jest: że nitka ze lnu, suchym sposobem na maszynie wyrobionego, uniesie o  $\frac{1}{3}$  część więcéj ciężaru od nitki teyże saméj grubości i długości ze lnu roszonego. Daléj nie zaprzecza P. Christian miękości włókna, i także utrzymuje, że wyrobione bez moczenia na maszynie, nieustępuje w niczém włóknu, znanym dotąd sposobem uzyskanemu. Co do łatwości w wybieleniu, zdają się angielskie podania nie przesadzać; iakoby włókno podług nowego wynalazku, lub wyrobione z niego twory, niepotrzebowały dalszego bielenia, nad samo wypłukanie w czystéj wodzie. Jakkolwiek przeczyć nie można, że części farbujące nie są chemicznym sposobem z włóknem połączone, i że się bez wielkiéj straty czasu oddzielić dadzą; wszelako do zupełnéj białości więcéj troche potrzeba, niż samego wypłukania w czystéj wodzie. Wielkim iednak zawsze będzie pożytkiem oszczędzenie czasu, pracy, i środków bliższych, gdyż do zupełnego wybielenia włókna przędzy lub płótna ze lnu, podług nowego spo-



sobu użyłkanego, niepotrzeba i czwartéy nawet części czasu, i roboty, co przy sposobie dotąd używanym. O październikach ze lnu niemoczonego, lubo P Christian żadnéy nieczyni wzmianki, iednakże wątpić nie można, aby na paszę użyte być nie mogły.

Przystąpmy teraz do rozpoznania:

machiny Pana Christiana.

Oraz sposobu używania iéy. — Tab: I. wyftawia ią w całości, tak iż ią z boku, czyli nieco ukośnie widzieć można. Tab: II. wyobraża ią z iednéy strony i w przecięciu. Widziemy tu wielki cylinder oznaczony literą C, otoczony kilkoma mnieyszymi walcami iak litery D D D i B wskazuia. Jak wielki cylinder, tak i małe walce są równie i podług iednéy miary karbowane; to iest: że na każdym cylindrze czyli walcu, od iednego końca do drugiego są regularne powcinane wyżłobienia czyli karby, których kształt czyli forma na I. i II. tablicy widzieć się daie.

Wyżłobienia czyli karby małych walców wpadaią w karby wielkiego walca, który na rysunku pomiędzy małemi wałkami spostrzegać się daie. Ztąd wynika: iż za obroceniem wielkiego cylindra, poruszaią się wszystkie małe otaczaiące go walce. Tak na I. iako i na II. Tablicy widzimy, iż wszystkie małe walce w równéy i niewielkiéy od siebie odległości są rozstawione dla ła-

twego bez przeszkody obrotu około wielkiego cylindra; daley postrzegamy, że mały walec B do którego korba A i koło poszybne P jest przymocowane, nadaie ruch wielkiemu cylindrowi, i razem wszystkie walce w poruszenie wprawia.

Oba końce każdego walca obracają się na swych czopach w małych kawałkach drewna czyli deszczułkach G które tylko w figurze II. na tablicy 2 widzimy, i które służą za łożysko czopom walcowym. Deszczułki te nazywają się zasuwkami, wsuwają się, a wsunięte podnoszą i spuszczaia we swoich fugach. Sznur oznaczony na obydwóch tablicach literą H opasuje wszystkie zasuwki mające w sobie czopy małych walców. Oba końce onego są związane, iak się to przy literze H na II. tablicy widzieć daie. Hak czyli kulka I ze sprężyną L wyciągaia sznur, skoro się oba skrzydła śruby K nakręca; tym sposobem naciska sznur wszystkie małe walce do wielkiego cylindra, co można po części widzieć na I. tablicy wedle potoczystego koła P.

Obadwa sznury, każdy do swojej przyczepiony sprężyny, dozwalają wznosić się małym walcem podczas przechodu lnu lub konopi, pomiędzy temiż małemi walcami a wielkim cylindrem. Gdyby bowiem podtenczas małe walce niewznosiły się cokolwiek, możnaby się obawiać przetarcia włókna; lecz kiedy każdy walec wedle potrzeby się wzniesie, przeto za pokręceniem śruby K można sznur dość mocno wyciągnąć, bez nad-



werżenia włókna, ile ze sznur ma dosyć sprężystości do potrzebnego naddania się.

Zrozumiawszy tylko dokładnie wyobrażenie o maszynie, i jakie się tu skreśliło, nie będzie trudno obeznac się z iéy użyciem, nim się iednak o takowém mówić będzie, potrzeba najpierwéy namienić o własnościach lnu i konopi, czyli raczéy o stanie téy rośliny, wiakim powinna się znaydować, nim się na maszynie obrabiać zacznie.

Len i konopie muszą być wybierane w stanie dojrzałości, i zaraz po wyrwaniu z ziemi powinny wyschnąć należycie. Gdy wyschną dobrze, można je albo zaraz na maszynie obrabiać, albo do dogodniejszéy zachować pory, czy na zimę czy na lato. Gdyby iednak miało się międlenie na maszynie uskuteczniać w zimie, natenczas należy te robotę odbywać w ciepłéy palonéy izbie. Tam len i konopie przeschną z téy wilgoci, iakiéy leżąc w szopie lub stodole naciagneły. Niepotrzeba ich więcéy suszyć, iak to zwyczajnie się dzieje, zresztą zaraz przy pierwszéy garści poznać można, czy wyschły należycie lub nie. W ostatnim bowiem razie nieodłączy się włókno od łodygi, która się raczy spłaszczy pomiędzy karbowanemi walcami, a nie odleci. Dla tego najmocniéy nad tem czuwać należy; ażeby len i konopie czy to w dojrzałym stanie, czyli w zieloności wybrane, wyschły należycie.

W celu poprawy produktu dobrze iest zaraz przy wyrwaniu z pola oddzielać łodygi i niemie-

sząć krótkich z długimi, grubych z cienkimi, ale każdy gatunek osobno, tym sposobem otrzyma się daleko piękniejsze włókno i mniéy poniesie straty w czesaniu. We Flandryi, sławnéy z piękności płócien, szczególnieyszą zwracają uwagę na rozgatunkowanie lnu, co wielką w dobroci włókna stanowi różnicę.

Łodygi lniane puszczaią się razem z korzeniem na machinę, toż samo i łodygi konopne, jeżeli nie są grubsze od małego pióra gęsiego. Gdyby zaś były grubsze, więc dla oszczędzenia machiny ucinają się korzenie; a biorąc w garść koniec cieńszy, tłuką się ciężkim karbowanym obuszkiem obracając na wszystkie strony. Przygotowanie takowe, nie tylko że oszczędza, iak się rzekło machinę, i ułatwia robotę; ale dosyć idzie z pośpiechem.

Len czy konopie biérą się małemi garściami, rozpościeraią się cienko i kładą na machinę, iak się to na Tablicy I przy literze S widzieć daie; do téy roboty i dziecko podrosłe użyte być może. Łodygi kładą się od korzeni na małą do tego przysposobioną deszczułkę, podawaczem nazwaną; można takową widzieć na I tablicy, literą E oznaczoną; służy ona dla tego, aby przy kładzeniu lnu między walce, ochronić palce od przyciśnienia. Jeden człowiek obraca korbą A, a włócona na wierzch machiny łodyga, przechodząc przez wszystkie walce na około, przełamana pokruszona i strata wychodzi na wierzch przez walec przy



którym jest korba, to jest przy punkcie B. Cza-  
sem ieden tylko obrot maszyny jest dostatecznym  
do rozpazdzierzenia łądygi; ale to wtenczas tylko  
ma miejsce, kiedy łądyga jest krucha, dojrzała  
i należyte wysuszona, tudzież; kiedy sznury przez  
obiedwie śruby mocno są naciągnięte dla naci-  
śnięcia małych walców do wielkiego cylindra.

Jeżeli iedno obrócenie nie było dostateczne  
do zupełnego obrobienia lnu lub konopi, to mo-  
żna takowe po raz drugi, a w razie potrzeby i po  
trzeci raz przepuścić; ażeby wszystkie pazdzierze  
od włókna odleciały. Jeżeliby za trzecim obró-  
ceniem pazdzierze jeszcze ze wszystkiem od włó-  
kna nieodeszło, jest znakiem; że len, czyli konopie  
niewyschły zupełnie, albo sznury należyte nie są  
wyciągnięte. Pan Christian w Paryżu, który ty-  
lokrotnie czynił doświadczenia na gatunkach naj-  
twardszych i ciężkich do obrobienia, nieużywał  
nigdy więcej nad trzy obroty do zupełnego oczy-  
szczenia włókna z pazdzierzy; lecz przytém za-  
wsze uważał, aby sznury mocno naciągnięte były.

Robota pomieniona idzie śpiesznie: dziecko  
bierze garść łądyg, rozpościera takowe szeroko,  
od końca korzeniastego wkłada, gdy tym czasem  
dorosły mężczyzna obraca; włożona garść lnu  
lub konopi wychodzi na powrotnie więcej zmied-  
lona z pod walców, którą zebrać i powtórnie na  
maszynę puścić. Człowiek przy korbie obraca bez-  
prześcannie. Dziecko nabierze w krótkim czasie  
potrzebny do téj roboty zręczności. Mogłaby

także i jedna osoba obadwa odbywać zatrudnienia, lecz przez nieuftanne odrywanie się od korby do roskładania i wymowania, nieby się nieżytko w pospiechu.

Pierwsza robota ze lnem lub konopiami przed-siewzieta ma na celu pokruszenie części drzewnych i odłączenie pazdzierzy od włókna, za pomocą iednego, dwóch lub trzech obrotów na machinie. Ze łodyga dobrze wysuszona być powinna, iuż się namieniło; lecz iednak niema być tak mocno wysuszona, żeby się kruszyła w palcach. Zaraz po pierwszém obróceniu maszyny, można poznać za wielkie łodyg przeschnięcie, co się często podczas wielkich upałów trafiać zwykło; lecz dla zaradzenia temu, dosyć iest wystawić len i konopie w miejsce cienište na godzin kilka. Zbytecznie także i nad miarę przeschnąć mogą w ziemie w bliskości pieca, czego unikać należy.

Po tém pierwszém obrobieniu przeciagaia się len i konopie na grubéy zwyczajnéy szczotce, ale tylko od końca i od korzeni; a tak przygotowane mogą służyć do drugiego przerobienia, o którém mówić się będzie. Nim się do takowego przystąpi, trzeba; ażeby przez pierwsze obrobienie przygotowany len wypocił się przez dzień lub dwa i cokolwiek nabrał wilgoci. Jeżeli się robota odbywa w lecie podczas wielkiéy suszy, natenczas trzeba aby przez kilka dni w chłodném poleżał miejscu, poczem biorąc garściami można go na maszynie rozmiękczać. Okaze się poniżéy; iż ma-



china tak jest urządzona, że niema potrzeby za każdym obrotem wyimować lnu, może on kilka razy pomiędzy walce przebiegnąć, po czém wyimuje się i przewraca na drugą stronę, (to jest: strona leżąca na wielkim walcu ma być obrócona do małych, dla tego, iż ze strony karbów wielkiego cylindra lepiéy się wyrabia, niż od strony karbów małych walców). Rozumieć się ma; iż kiedy się obrabiaią bardzo długie konopie, za każdym obroceniem wyięte być powinny, aby uniknąć zawiłania końców.

Zmiękczenie czyli iak zowią rafinowanie trwa według potrzeby dwie, cztery, lub ośm minut, co zawisło od własności lnu lub konopi, albo też od stopnia miękości, iaki im ma być nadany.

Użyta machina do rafinowania i przez dziecie obracaną być może; niepotrzeba bowiem przytém żadnego natężenia sił. Jak się zaś powyżéy rzekło, włókna rafinować się mające niepowinny być suche, ale cokolwiek zwilżone. Po rozmięczeniu na maszynie włókna, wyczesuje się takowe do czystości. Włókno lniane rafinuje się z większą łatwością niż z konopi, których skóra i grubsza i zawiędsza. Poniżéy okaże się iak te drugie działanie z korzyścią skrócone być może.

Przez mocne wyciąganie wolnicą sznury i staia się dłuższemi, potrzeba przeto rozwiązawszy takowe w miejscu H (tab. 2) zawiązać na nowo i ściągnąć wyżéy; ażeby haki, które się przez naciąganie aż do końca śruby spuściły, na powrót

podnieść się mogły; inaczej bowiem niedałyby się sznury naciągnąć. Ponieważ przez rozwiązanie sznurów, utrzymujących zasuwki razem z walcami, mogłyby takowe powylały, dla tego trzeba za raz ieden koniec przytrzymać ręką, a drugim opasawszy walce, dopiero wiązać i na zasuwki naciągnąć. Tymczasem iednak robiący takowe maszyny może łatwo tak urządzić zasuwki, aby za rozwiązaniem sznura niewylały.

Co się tu powiedziało, będzie dostatecznym do poznania użytku maszyny, która moczenie, międlenie, wytrząsanie i t. d. lnu i konopi niepotrzebnemi czyni. Tu dosyć obrócić raz, dwa, lub trzy razy, aby się w moment pokazało włókno, które tak od korzenia, iako i z końca wierzchniego przeciągnie się na grubey szczotce, położy przez dzień lub dwa dla zeprzenia czyli odwilżenia, poczem na téj saméj lub osobnéj do samego rozmiękczenia przeznaczonéj maszynie przeciągnie się; i na tém bez trudów i niebezpieczeństwa cała kończy się robota; każdy znający mozolną i rozwlekłą robotę około lnu i konopi, łatwo osądzi wiele to pracy rąk ludzkich rzeczona maszyna oszczędza.

Wielokrotne i rozmaite próby iakie P. Christian na téj przedsiębrał maszynie, postawiły go w stanie uczynienia równych doświadczeń. W ciągu tych sześciu miesięcy, w których pod bezpośrednim dozorem swoim codziennie wszelkie gatunki lnu i konopi obrabiać kazał, przekonał się: iż na maszynie téj wielkości, iak iest na tab: 2



odrysowana, która przez dzieci opatrywana a przez mężczyznę obracaną była, w iednym dniu roboczym przez 12 godziu, 40 do 50 funtów włókna ze lnu lub konopi obrobić się mogło, czasem i więcéy, ieżeli gatunek rośliny i pilność dziecięcia nakładającego dozwoliły. Wprawa w używaniu téy maszyny, któręy tak łatwo nabydź można, przyczynia się wiele do przyspieszenia roboty.

Co się tyczy rafinowania czyli rozmiękania, zależy od woli każdego tyle na to obrócić czasu, ile się podobać będzie, lub wiele wymaga gatunek, na iaki przędza lniana lub konopna ma być przeznaczona, czy to z poprzedniem bieleniem czyli bez bielenia, które w części zastępuje rafinowanie. Zresztą ułatwia machina tą część pracy dobrze i z pospiechem. Jeden człowiek może w iednym dniu sto funtów moczonych konopi na włókno przerobić; a wiadomo wiele takowe przerobienie sposobem zwyczajnym kosztuje czasu i mozoły.

Pan Christian robił ieszcze wiele doświadczeń z moczonymi i niemoczonymi lnem i konopiami w celu dochodzenia, który sposób postępowania więcey wydaie. Przy tych próbach okazały się rozmaite rezultaty a czasem tak wielka na machinie przewyżka, iż niemógł inaczey wnosić tylko że len lub konopie z któremi czynione porównania niepowiodły się w moczeniu, lub roszeniu. Zawsze wydała machina z niemoczonego lnu i konopi dwadzieścia do sto procentu

więcéy, niż ze lnu i konopi roszonych, lub moczonych. Z iednéy prowincyi i z iednego pola nadesłana partya moczzonego i niemoczzonego lnu, wydała ieszcze więcéy; lecz wnosić należy, iż roszenie bardzo źle odbyć się musiało.

Niewątpliwą iestl zatém rzeczą: że len i konopie bez moczenia i roszenia obrabiane daleko więcéy wydaią włókna niż zwyczajnym sposobem wyrobione, gdyż na machinie ani iedna nie zepsuie się włókno, i oprócz tego zyskuje się więcéy głównego włókna z nieroszonego lnu i konopi, niż z takiéy saméy ilości podług wagi, otrzymuie się ze lnu i konopi zwyczajnym dotąd sposobem urządzanych. Są okolice wktórych roszenie lub moczenie lnu i konopi bardzo się źle odbywa, w takich więc ftronach machina wielkie przynosi korzyści. W innych zaś dzieie się z wielką ostrożnością i fłarannością; w tych przeto zmniejszaią się wprawdzie korzyści, iednakże niemogą być mnieysze nad 20 procentu.

Pewnego nic się naprzód oznaczyć nieda, aż po każdym zbiorze, a takowe wypadaią różnie, iak do pory roku, wydaiąc lepsze lub poślednieysze gatunki: tak był zbiór z roku 1817, zupełnie różny od zbioru w roku 1818; przynajmniéy w niektórych okolicach, gdzie się tak źle len nadarzył, że zaledwie warto było pracy robić koło niego; w roku 1819 daleko lepszy a nawet i dobry zbiór przeszle nagrodził fłraty.



P. Christian nie poprzestał na ogólnych rezultatach, o których się wyżéy namieniło, a nie chcąc nikogo w błąd wprowadzać, starał się wysledzić średnią proporcję pomiędzy dobrmi, średniemi, i pośledniemi gatunkami lnu i konopi: w tym celu brał takowe w różnych ilościach; a po wielokrotnych doświadczeniach znalazł, że czwarta część podług wagi, była niemylną proporcją włókna, iaką len i konopie wydawały; i ze sto funtów takiego włókna nierafinowanego po rozmięczeniu czyli rafinowaniu, tudzież po należytem wyczesaniu, według średniej proporcji wydawały pięć ósmych części włókna najczyńszego; to co odeszło, były czyłte kłaki bez paździerza.

Podług tych podań które tak do lnu iako i konopi zaastosowane być mogą, może każdy gospodarz łatwo wyrachować, który sposób: dawny czyli nowy iest korzyńniejszy. Oprócz przewyżki iaka z nowego wynika sposobu iest ieszcze wiele innych nie zaprzeczonych korzyści. Można w każdym czasie według upodobania obrabiać len i konopie, czy to w lecie czy w zimie lub w innéy porze roku, nawet podczas rozmaitey pogody. Można do tego używać dzieci, kobiet, lub męszczyn, flosownie do obrabiać się mającéy ilości.

Machiny takowe mogą być przystosowane do młynów wodnych lub wietrznych, mogą być obracane przez konie, woły i osły

w którym razie zamiast korby flosowne powinny mieć urządzenie.

Inna jeszcze korzyść, iakiéy nowy użycza sposób iest, iż od chwili wyrwania dobrze nadarzonego lnu lub konopi, można być naypewniejszym otrzymania dobrego i niekażonego włókna w zupełnéy ilości, iaka się w roślinie znayduie; co być niemoże w robocie, gdzie moczenie i roszenie zachodzi, chociażby takowe z wszelką i naystaranieyszą odbywało się pilnością. Przy maszynie można być pewnym swey rzeczy; przy roszeniu zaś, zawisł pożytek więcéy od pogody niż od pilności i użytéy ostrożności.

Niemnniejszy ieszcze wynika z nowego sposobu pożytek, że według takowego więcey otrzymuie się głównych włókien (to iest długich) niż przy roszeniu; zawsze piękne kłaki, a uprzedzona nic z takowego włókna iest nierównie mocniejszą i trwalszą, a to bardzo naturalnie. — Len bowiem i konopie wydaia bast włóknisty iak go utworzyła natura w całej mocy, nic go niezmieniło, nie nienadwerężyło; nie przegnił on ani w wodzie ani strupieszał na polu. Czynione przez P. Christiana doświadczenia z niciami wyrobionemi z roszonego i nieroszonego lnu i konopi okazały, że nici ze lnu i konopi bez roszenia i moczenia, o iedne trzecią część ciężaru iak się iuż wyżéy namieniało, więcey utrzymywały, niż nici ze lnu roszonego.



Wziąwszy jeszcze na uwagę że włókno ze lnu i konopi bez roszenia i moczenia, jest bez żadnej farby, i że w przeciągu trzech lub czterech dni za pomocą prostych środków, o których niżej mówić się będzie, do wielkiej przychodzi białości i delikatności, i że w bardzo krótkim czasie można najpiękniejsze i najbielsze otrzymać płótno, bez blichowania zwyczajnego które jest kosztowne i długiego wymaga czasu, któż zaprzeczy pierwszeństwa nowemu sposobowi nad dawniejszym?

Aby wszystko w krótkich zamknąć wyrazach dość jest powiedzieć, iż przez nowy sposób unika się nie tylko wszelkiego ubytku i straty, wszelkich szkodliwych wypadków i przeszkód jakie od moczenia i roszenia są nieoddzielne; lecz nadto uchylają się owe niebezpieczeństwa, jakie z dawnym połączone są sposobem, który zapewne przepisami policyinemi byłby już zakazany, gdyby tylko inny sposób był dotąd wiadomym.

Pył ze lnu i konopi nieroszonych i niemoczonych, nie jest bynajmniej dla pracujących szkodliwy. P. Christian w czasie zimowym uskuteczniając te robotę przez ludzi, którzy w izbie zamkniętej pracowali, zapewnia: iż pomimo pyłu napełniającego warsztat nikt najmniejszego na zdrowiu nie doznał uszczerbku. Inaczej działo się z obrobieniem lnu i konopi, które były roszone; takowe gdy wzięto na maszynę, musiano natychmiast drzwi i okna pootwierać, gdyż dla u-

ciężliwości iaką pył sprawiał wytrzymać pracujący niemogli.

\* \* \*

Obiaśnienie wszystkich części maszyny z walcami z lanego żelaza.

(Tablica I. II. i III.)

Cała machina, i iéy części są tu wyrażone w szóstéy części prawdziwéy swoiéy wielkości, zatém dwa cale na iedną fopę paryzką

A. Korba.

B. Mały walec z żelaza lanego z zębami, czyli karbami, który nadaie obrot środkowemu wielkiemu walcowi; iak pokazują figury, 1, 3, i 4

C. Wielki środkowy walec, z żelaza lanego, składa się z poiedynczych części, iak figura 5 wskazuje;

1. Z osi *a*, która ma dwa buksy czyli krańce, *b, b*, i dwa czopy *c, c*;
2. Z dwóch den *d, d*, i kabłąka, *e*. formującego walec wielki, który ma dwa na około wcięcia czyli falce do wprawienia obydwóch den *d, d*, które za pomocą czterech szpagów, *f*. przez śruby umacniają się; *g, g*. Są śruby które dna czyli wieka do przyczółków *b, b*, przyciągają. Przy figurze 5 okazuje się wielki środkowy walec przecięty wzdłuż osi *a* przy figurze 6 widać go od części czelney śrub.



D. Dwanaście małych walców karbowanych z drzewa twardego, które się za poruszeniem środkowego wielkiego walca C. (fig. 5) obracają.

D'. Mały walec z żelaza lanego, który się za pomocą środkowego wielkiego walca, iak i poprzedzające obraca. Ten walec najpierw działa na len. -- Bieguny czyli osie u tych małych walców są z kutego żelaza (Fig. 5 i fig. 7).

E. Podawacz. Ten odbiera garstki lnu i niedopuszcza uszkodzenia palców. Po obydwóch końcach opatrzone jest w czopki, które wpadają w wystawione karby przyczołka F. (fig. 2, 3 i 8.) Sznury H. otaczające zasuwki (*Coulisses*) służą do wstrzymywania onych.

F. Boki, czyli przyczołki z lanego żalaza. Łożytko na oś *h*. (Fig. 2) które się opiera na wyższej części podsady; szpongi zaś *i, i*, przytwierdzają go do takowej. W sam punkt środkowy przyczołku wchodzi osie czyli oba bieguny *c, c*, wielkiego walca; w całym zaś obwodzie przyczołku są wcięcia do wpuszczania zasuwek G. które się wolno wznosić lub spuszczać powinny: *j*, jest wycięty otwór na wpuszczenie osi małego poruszającego walca.

F\* Widok przyczołku z boku.

F'' Przyczołek przecięty okazuje iakim sposobem za pomocą szpagow *i, i*, przytwierdza się do podsady.

- G. (Fig. 9.) Zasuwiki (Coulisses) z twardego drzewa w które wpuszczają się czopki walców, wyłączając walec mały B. który ruch nadaie. Zęby tego walca niepowinny zachodzić szczelnie w karby wielkiego walca, gdyż cylinder B. iednym iest ze wszystkich pomniejszych, który ma pewny pochwyt niewznosząc się bynajmniéy. Jedna z zasuwek w mowie będących wyftawiona iest z rozmaitych ftron.
- G'. Inna zasuwka (fig. 2 i 3) oznacza kierunek sznurów H. i niedopuszcza ażeby się ocierały o bieguny małego walca B. Jest ona przy-mocowana do przyczółka śrubami l, l.
- H. Sznury któremi otoczone są zasuwki.
- I. Haki na pręcie żelaznym mającym gwint do zakręcenia macicy. K.
- L. Sprężyna która sznur wyciąga dla naciśnienia walców okólnych do wielkiego środkowego; zaftępuje ona mieysce większéy liczby sprężyn, któreby można po obydwóch osadzić ftronach, po iednéy do dwóch walców, lecz P. Chriftian odrzucił ten sposób.
- M. Podsada.
- N. Rygiel poprzeczny, który za pomocą szponów spaia obiedwie ftrony podsady.
- O. Szyna czyli pręt żelazny który zamiaft szpongi obydwie części podsady, wierzchną z niższą spaia i utwierdza.



P. Koło poszybne (fig. 1 na pierwszék tablicy)

P'. Koniec osi walca B do którego koło poszybne  
ieft przymocowane (patrz fig. 4. na 3 ta-  
blicy)

Te szczegółowych części objaśnienie będzie  
dośćteczne dla każdego trudniącego się robie-  
niem machin teraz przyftapmy do opisanja

Jakim sposobem włókno lniane iko-  
nopne do znacznego stopnia mięk-  
kości i białości przyprowadzić mo-  
żna.

Chcąc lniane lub konopne włókno rozmięk-  
czyć, nadać mu jasność albo też do podobnéy ie-  
dwabiowi doprowadzić białości, postępuje się na-  
stępującym sposobem; -- 1. biorą się garście w  
takim samym porządku, iak takowe po pierwszém  
obrobieniu wychodziły z maszyny iuż bez wszel-  
kiego paździerza, oba końce przeciągnione być  
powinny przez grubą szczotkę. Garście układa-  
ją się warsztwami iedną wedle drugiék w wielkim  
i najczystiey wypłukany m cebrze; przyczém pa-  
miętać potrzeba, iżby się garściami kładzione włó-  
kno niepoplątało i niepokłaczyło, tudzież aby gar-  
ści wzdłuż układane były. Po ułożeniu warsztw  
nalewa się ostrożnie wody czysték, tyle aby włó-  
kno przesiąkło i na cał wodą przykryte było.  
Tym sposobem wodą nalany len powinien moknąć  
przez 12 a lepiék ieszcze przez 24 godzin nieru-  
szając go bynajmniék: ieżeli ta robota odbywa się  
w zimie trzeba ją zabezpieczyć od mrozu. Po

upłynieniu oznaczonego czasu wyimuje się włókno porządnie, garść za garścią i wypłukuje się tak długo w czystéj wodzie, dopóki tylko zbrudzona, lub zafarbowana woda odchodzi. Każda warsztwa wycisnie się z wody ile może być najlepiéj, czy to w prasie czy przyłożywszy czystą deską. Po wycisnieniu wody rozwiesi się włókno na sznurach na wolném miejscu lub na ftrychu do wysuszenia, albo też można go zaraz po wycisnieniu namoczyć w ługu, o którym zaraz mówić się będzie.

Nigdy z pamięci wypuszczać nie trzeba, aby tak przy wyciskaniu wody iako i rozwieszaniu, tudzież przy wszytkiéj téj robocie, nie zmatać i nieślączyć włókna, gdyż ztąd i wiele ubytku i niemało pracy w dalszém działaniu wynika.

2) Ług do téj roboty przydatny, iest z popiołu drzewnego, iaki pospolicie w gospodarstwie domowém do prania bielizny używany bywa. Włókno układa się w cebrze na sucho lub w stanie mokrym tym samym sposobem, iak się przy pierwszym wykazało działaniu; nalewa się wrzącym ługiem, cebrzyk przykrywa się dla zatrzymania dłużéj ciepła, i moczenie trwa przez 12 lub 24 godzin bez poruszenia; nie trzeba tu wypuszczać ługu spodem kroplami iak się to dzieie przy zoleniu, tylko moczenie powinno się odbywać należycie iak poprzedzające w wodzie.

Po upłynieniu rzeczzonego czasu dobywają się warsztwy i przepłukują w czystéj wodzie, dopóki



takowa zafarbowana odchodzi; jeżeli płukanie nie dzieje się w bieżący wodzie, więc takowa odmieniać się powinna. Cztery razy przepłukany len wyciska się należycie w ręku i potem wysusza.

Ług zwyczajny można wzmocnić potażem i wapnem, albo też zamiast tego można sporządzić ług z krystalizowaney sody i wapna. Na 100 funtów wody bierze się 4 funty potażu i 2 funty świeżego wapna; gdy się potaż rozpuści przecedzić go na czysto. Słaby ten ług mocno zagrzany, pożądaný przynosi skutek. Po wypłukaniu dostateczném z ługu, nabierze len potrzebny miękkości.

Ktoby jednak życzył mieć len jaśniejszy i miękniejszy może po należytem wysuszeniu przepuścić go kilka razy przez maszynę; przez co roz włókni się najlepiej i zmięknienie zupełnie; po takowém obrobieniu wyczesuje się na cienkich szczotkach i gotowy jest do dalszego użytku.

5) Nieprzeftając i na tém udoskonaleniu, gdyby kto pragnął mieć len lub konopie białe i tak delikatne jak jedwab, tedy skończywszy powyższe dwa działania w wodzie i ługu, ułoży znowu włókno warsztwami w czystym cebrze, i naleje rozpuszczoném mydłem, biorąc dwa łuty mydła na jeden funt włókna; mydliny powinny się lać wrzące w takiej ilości, aby włókno na cał przykrywały; cebrzyk okrywa się dobrze, a po dwunasto godzinném moknieniu bez poruszania, wymuie się włókno, przepłukuje w czystéj wo-

dzie i rozwiesza do suszenia sposobem wyżéy opisany.

Po wymoknięciu w ługu i mydle, tężeié włókno i zbiia się w kupę, lecz temu łatwo zaradzić można przepuszczeniem go garstkami przez macchinę kilka razy, poczem nietylko że się należy-cie i równo, rozdzieli ale zmięknienie iak gdyby nigdy maczane niebyło, i staie się zdatne do wy-czesania zupełnego na szczotkach.

4) Chcąc zaś przyprowadzić len czy konopie do takiej delikatności, iakiéy za pomocą roszenia i moczenia otrzymać niemożna, albo ieżli się nadarzą len i konopie tak złego gatunku; że ich bast iest twardy, przeto małej wartości; trzeba użyć dwóch kąpieli ługowych i dwóch mydlanych iakie się wyżey opisały, lecz po każdéy powinno być włókno należycie z ługu i mydła wypłókané. Cała ta robota bardzo się sporo odbywa nabrawszy cokolwiek wprawy.

Włókno lniane czyli konopne, odmoczone w wodzie i ługu, albo ieszcze i w mydlinach, prze-dzie się wybornie, bardzo cienko; bo żadnéy nie-doznało zmiany nad tę, iaka się czynić zwykła przy nacyeńszych batystach i muszlinach, tudzież żadnego nieponosi ubytku. Kłaki nawet, iakie przy czesaniu odchodzą, przez białość swoją i delikatność nabierają wartości, którey inne kłaki zwyczajnym uzyskane sposobem nigdy mieć nie-mogą.



Po opisanu maszyny Pana Christiana, i sposobów postępowania z włóknem iakie się pospolicie w udoskonaleniu onego używają, w dalszym ciągu pisma tego nieomieszka wydawca zawiadomić czytelników, o doświadczeniach z maszyną P. Christiana przedsiębranych w krajach Austryackich, pruskich, bawarskich i t. d., iak takowe w istotnym wykonaniu odpowiedziały oczekiwaniu. Nie sądzi wydawca aby przez upowszechnienie tych nowych dla kraju naszego wiadomości i dokładne tego przedmiotu wyłuszczenie, rzecz próżną przedsiębrać, kiedy dowody swoje czerpa z samych tylko doświadczeń, które się tak pięknie w Królestwie pruskim Powiodły.

P. Rothstein właściciel dóbr, i znakomity fabrykant tkanych wyrobków w Erfurcie, wielką fabrykę obrabiania lnu i konopi sposobem P. Christiana założył, a powodowany patriotyczną chęcią, w piśmie na to przeznaczoném zamierzył sobie zgromadzić dla dobra kraju swojego wszystko, co tylko udoskonalenie uprawy lnu i konopi do najwyższego stopnia doprowadzić może, stwierdzając pierwey własnym doświadczeniem. Połączył się on w téj mierze ze znanym P. Berruch Dyrektorem Akademii pożytecznych umiejętności w Erfurcie, i doświadczonym gospodarzem plebanem Sikler, trudniącym się od dawna połową uprawą lnu i konopi; a wspólnym ich działaniem czynione doświadczenia pomyślniejsze okazały skutki.

Dzieło swoje o uprawie lnu i konopi, które-  
go część pierwsza wyszła w Marcu roku 1819,  
przypisał P. Rothstein Królowi Jmci Pruskiemu,  
które ten Monarcha przyjął uprzejmie i oprócz  
medalu zaszczycił autora własnoręcznym listem  
w tych wyrazach;

„ Fabrykantowi Rothstein za przysłane mi  
„ pod dniem 25 Marca pismo o uprawie lnu,  
„ chcąc dać dowód moiego zadowolenia, posyłam  
„ załączony medal i oraz moje podziękownie o-  
„ świadczam, zawiadamiając go: iż na treść po-  
„ mienionego pisma zwróciłem uwagę, Ministra  
„ Stanu Hrabiego Bülow etc.”

w Berlinie dnia 5 Kwietnia 1819.

Fryderyk Wilhelm.

\* \* \*

W téj chwili otrzymał wydawca wiadomość  
o nowéj machinie Bellafinetta, podobnie do  
obrabiania lnu i konopi służący. Machina ta od  
włoskiego mechanika w Paryżu bawiącego nazwi-  
kiem Bellafinet, imieniem jego nazwana, ieszcze i  
we Francyi nie iest powszechnie znaiomą, lecz  
Ministerium francuzkie przekonane o iéy użyte-  
czności, kazało robić w Paryżu 500 takich ma-  
chin dla rozesłania ich po departamentach.— I téy  
machiny opis z dokładnym wizerunkiem w pó-



źniejszych częściach tego pisma umieszczony będzie.

\* \* \*

Celem większego przekonania czytelników swoich o użyteczności maszyny P. Christiana w obrabianiu lnu i konopi bez rosznia i moczenia, tudzież piękności używanego tym sposobem włókna, zapisał wydawca wzory lnu przez P. Rothstein wyrobionego, dla złożenia ich w Warszawie, po miastach Woiewódzkich, we Lwowie, w Wilnie, w Krakowie, i Poznaniu aby każdy chcący się przekonać naocznie, miał sposobność widzenia takowych. O czém późniejsze nastąpi uwiadomienie.

#### IV.

### O czyszczeniu wódki i destylacyi (podług *Hermbslaedta*).

**W**ódka, czyli gorzałką zowiemy pospolicie płyn złożony z wody i wyskoku (*alkoholu*) który się otrzymuje za pomocą powtórzonéj destylacyi z iakieykolwiek bądź cieczy, przeszły w winną fermentacyę. Jak więc wódka z różnoiakich płodów otrzymaną; tak i wyfkok czyli spirytus (*alkohol*) z każdéj wódki wyciągniony bydz może.

Wyrabianie wódki ze wszelkich płodów mających zdolność winnéj fermentacyi, należy do

Gorzelnictwa; przetwarzanie zaś wódki na płyn mocniejszy podług pewnych przypisów, za pomocą powtarzanego przepędzania, zowie się sztuką destylowania.

Każdý wódki zasadą iest czyſty i od wszelkich wodnych części odłączony wyskok. Jest on właściwą sobie istotą, która samorodnie w naturze nie istnieie; ale się tworzy z pierwiastków wchodzących do składu innych płodów winnóy fermentacyi uległych: nie pojedynczym przeto i pierwiastkowym; ale mieszanym iest produktem. Składowe iego części, czyli chemiczne pierwiastki, zawierają podług rozbioru Pana Sausure w ſtu częściach.

56,68. węgliką

29,44. kwasorodu

15,88. wodorodu

---

100,00

Zupełnie czyſty i wolny od wszelkich wodnistych części wyskok rzadko się kiedy zdarza. Wyskok który co do swoiégó gatunkowégó ciężkości względem czyſtégó wody ma się iak 0,792 do 1000 (czyli wyrażniéy: że naczynie zawierające tylko 1000 części czyſtégó wody, już 792 częściami téy samégó wagi wyskoku napełnia się) zawsze ieszcze w ſtu częściach zawiera 91,7 zupełnie czyſtego wyskoku a 8,3 części wody.

Do odciągnięcia zupełnie czyſtego wyskoku sama, chociażby częſto powtórzona deſtelacya, nie iest doſtateczną; albowiem przy naywol-



niejszym ogniu zawsze z wysokiem mała cząstka wody wyparuie.

### Otrzymanie wyskoku z wódki.

Prosta szynkowa wódka, którą i pojedynczą nazwać można, zawiera zwykle w ftu częściach podług wagi  $\frac{36}{100}$  a podług objętości  $\frac{45}{100}$  wyskoku. Reszta składa się z wody i innych obcych części. Destylując wódkę takową gdy się z nię połowę dobierze, płyn odebrany trzyma  $\frac{60}{100}$  według wagi, a  $\frac{74}{100}$  według objętości, i zowie się raz czyszczonym wyskokiem (*spiritus vini rectificatus*).

Raz czyszczony wyskok powtórnie przepędzany i tylko w połowie odebrany zawiera podług wagi w ftu częściach 80, a podług objętości 98 części wyskoku. Wódka w tym stanie będąca nazywa się dwa razy czyszczonym wyskokiem (*spiritus vini rectificatissimus*).

Dwa razy czyszczony wyskok ieszcze trzeci raz przepędzony i do trzech czwartych części odebrany, zawiera w ftu częściach podług wagi 90, a podług objętości 96 procentu prawdziwego wyskoku. W tym stanie zowie się już wyskokiem alkoholizowanym (*spiritus vini alcoholisatus*).

Uwaga. Potém kilkokrotném destylowaniu pozostały niedochod, zawiera w sobie ieszcze dosyć mocy, a przepędzony wydaie część wyskoku.

Do otrzymania ieszczę mocniejszego spirytusu, któryby żadný w sobie nie miał wody, sama czwarta destylacja niebyłaby dostateczną, gdyż iak się wyżéy rzekło: przy naywolniejszym nawet ogniu, zawsze iakaś częśćka wody razem ze spirytusem uleci. Aby więc pozostające i ściśle z wyłkkiem połączone wodniste części oddzielić, używa się zwykle materyi chciwie łączących się z wodą (*hydropique*) które się do wysoku ddaia przed destylacją. Takowe zatrzymuiąc części wodniste przy sobie, niedozwalaia im razem ze spirytusem ulatywać.

Materye te są następujące :

- a Czyfły, do czerwoności wypalony i mialko utłuczony potaż;
- b Suchy, w ogniu rostopiony i utarty solan wapna; (*wapno nasyczone kwasem solnym*).
- c Na wolném gorącu rostopiony i utarty occian potażu,
- d Na powietrzu rozsypany a potem aż do białego ognia rostopiony i utarty siarczan sody (*Sól glauberowska*).
- e Czyfła, pławiona, w mocnym ogniu wysuszona i utarta porcellanowa albo farfurowa glina.

Wszystkie te materye posiadaią w wysokim stopniu własność wsiąkania w siebie wody i niewypuszczania iey w temperaturze, w której się wyłkok gotuie.



Naywłaściwiey jest tę czwartą operacyę nie w zwyczajnym miedzianym alembiku, ale w szklaném przedsiębrać naczyniu, które się nazywa kolbą: Jest to szklanna bania z długą obszerną szyią; na takową zakłada się szklanna czapka ze spuszczoną na dół szyią, do któręj się przykłada recipient czyli bania do ściekania destylującego się wyskoku. Chcąc więc zupełnie czysty otrzymać wyskok: bierze się trzy razy przepędzany czyli alkoholizowany wyskok, i tyle ile waga ięgo wynosi, sypie się do niego iedna z powyżęj wymienionych materyi ieszcze w ciepłym proszku. Czapka szklanna zasadza się na szyię kolby; fugi zakituią się dobrze i mokrym obwiążą pęcherzem; wszystko się fklóci należycie i wstawia w naczynie piaskiem napełnione, co się zowie kąpielą piaskzystą. Ustawiona kolba powinna być do połowy swęj bani piaskiem obsypana, i tak zostaie w spokojności przed rozpoczęciem destilacyi przez 48 godzin; poczem pod naczyniem rozżarzaia się węgle i tak wolny utrzymuie ogień, ażeby nabity do kolby spirytus był w znacznym gorącości stopniu, a przecieź niegotował się. Tym sposobem w połowie odebrany wyskok nazywa się zupełnie czystym wyskokiem (*alcohol abolutus*) którego gatunkowa ciężkość wynosi 0,792. Odchodząca reszta po odebraney połowie, może się do dalszego zachować przepędzania.

Wyczyszczony za pomocą czterech powyższych materyi pod *a b c d* spirytus, nabiera wszę-

lako iakiegoś obcego smaku i odrazy; co niema mieysca, kiedy się mocno wysuszony porcellanowéy albo farfurowéy gliny ku temu celowi użyje. Postępowanie z nią, iest takież same, z różnicą tylko że na trzy części alkoholizowanego wyskoku bierze się dwie części pomienionéy gliny i nabitka zamiaś 48 godzin, stać powinna w spokoyności przed destylacją przez dni trzy lub cztery. W destylacyi odbiera się tylko połowa, która iuż iest zupełnie czystym wyskokiem.

W zupełnie czystym wyskoku (*alcohol absolutus*) rospuszczaia się żywice i eteryczne oleie; w połączeniu z pierwszemi wydaie wytworne lakiery z drugiem zaś wonne ciecze. Wyskok odłączony od wszelkich wodnistych części niema żadnego koloru i iest tak przezroczyfty, iak nayczytsza woda. Ciężkość iego gatunkowa iak iuż wyżéy nadmieniono ma się do czytéy wody iak 0,792 do 1000. Wydaie ulotny i mocny zapach, a w smaku sprawuie na ięzyku i w gardle palące uczucie. Zapala się łatwo; wydaie płomień niebieskawy, przyczém roskłada się na wodę i na gaz kwasu węglkowego. Na suchym zapalony prochu ruśniczym, albo na bawełnie zapala w oślatku takowe, a po wypaleniu, żadnéy niezostawia wodnistości. Chociaż w zwyczajnym stopniu zimna niezamarza, wszelako podług Huttona w sztuczném zimnie na  $48\frac{3}{4}$  stopni Reaumur a ścinasię w kryształy.



Opisawszy własności i sposób wyrabiania najsilniejszego wyłkoku, należy uprzedzić, iż powyższym sposobem otrzymany wyłkok, lubo już żądnych wodnistych części nie zawiera, wszelako zatrzymuje coś z odrazy, jaką miała wódka, z której był wypędzony. Chcąc przeto otrzymać z wódki produkt iakiegokolwiek bądź mocy, ale wolny od wszelkiego obcego zapachu i odrazy, któryby był przydatnym do robienia pachnących wódek, płynnych perfumów i przednich likierów, używa się ieszczé innego do czyszczenia sposobu, który poniżej wskazanym będzie. Tym czasem zaś, aby chcącemu się zaiąć destylacją wódek, ułatwić nieiedną trudność w doborze wódki na cel zamierzony, namieni się w krótkości o rozmaitych wódkach i ich naturze.

Wódka, czyli gorzałka, iest zawsze produktem mieszaniny wyskoku i wody; pierwszy iest właściwie duszą wódki; druga tylko roztwarzającym środkiem pierwszego. Ze zaś wódka stosownie do różnych krajów z rozmaitych płodów pędzona bywa, iako to: z wina, z iabłeczniku z cukru, ze zboża, kartofli i t. p. przeto różniakość tych istot czyni odmianę w smaku i zapachu wódek. Odłączyć tylko te obcorodne materye, natenczas każda wódka z iakiegokolwiek bądź wypędzona materyału będzie iedna do drugiey podobną.

Znaiome wódki: rum, arak, wódka francuzka, śliwowica nienależą do zakresu niniejszego

pisma, przy innéj sposobności mówić się o nich będzie; tu wymienimy tylko znane u nas i z krajowych produktów fabrykowane wódki.

**Wódka z buraków.** Ponieważ buraki zawierają w swym soku wiele istoty cukrowéj przeto wydaia dość obficie wódki. Jeżeli wódka takowa z gotowanych pędzona buraków: wolna iest od obcych przydatków, staie się z czasem podobną do rumu indyjskiego; a w tym stanie szczególniéj przydatną iest do fabrykacyi likierów.

Wódka zbożowa nazywa się każda pędzona z pszenicy, żyta, ięczmienia i t. p. bez różnicy, czy zacier iest tylko z iednego zboża, czy mieszanym z inném; czy nakoniec z surowego, czyli ze słodowanego zboża. Każdy gatunek różni się znacznie w smaku i zapachu. Jle dla wiadomości destylatora potrzebna iest znajomość tych szczegółowych gatunków, tyle namieni się w krótkości o każdym.

*O wódce z pszenicy.* Między wszystkimi wódkami pędzonymi ze zboża, celuie szczególniéj wódka z pszenicy, jeżeli według rozumowanych zasad wyrabiana bywa. Oprócz że w skłuceniu trzyma szum perelkowy, posiada wszystkie potrzebne iéy własności, iako to: przezroczystą klarowność, smak słodkawy, i czyisty nieodrażaiący zapach, a z tych powodów przydatną iest do wyrabiania likworów.

Jeżeli zacier robiony był nie z surowéj ale ze słodowanéj pszenicy, należycie z rostków czy-



li kłów porośłych, oczyszczonéy i dobrze wysuszonéy, wódka nie równie iest lepszą; pędzona bowiem ze słodcu pszennego celuie czyfłością zapachu i słodyczą, które przymioty znacznie się powiększaia, przez ożubrowanie słodcu pszennego z plewki. Łuska bowiem udziela zawsze gorzałce smaku przykrego i zapachu. Wódka pszeniczna z wyrażoną powyżéy ostrożnością wypędzona, wiele zyskuie w swoiéy dobroci, ieżeli się przed użyciem wyfloi przez czas nieiaki w beczce.

*O wódce z żyta.* Po wódcę pszenicznéy, zajmnie pierwsze mieysce gorzałka z żyta. Sposoby służące do poprawy wódki pszenicznéy, z tą samą korzyścią i przy pędzeniu wódki z żyta zastosowane być mogą — słodowanie bowiem i omieilenie z plewki dla tego wielce iest pożyteczne, że przez pierwsze zyskuie się słodycz; przez drugie zmniejsza się lub ginie odraza. Jakkolwiek wódka pędzona z żyta, pierwszą iest w rzędzie po pszenicznéy; wszelako zawsze iest poślednieyszą od niéy tak w słodyczy iak i w zapachu, i do użytku na likiery pierwéy czyszczoną być musi.

*O wódce z ięczmienia.* Częstoć i z ięczmienia wypędza się wódka, i chociaż takowa z wódką pszeniczną w dobroci i smaku porównaną być nie może; przecieź od żytnéy nie iest poślednieyszą. I wódka z ięczmienia iest lepszą, ikoro się łuska ze słodcu oszrótnie.

*O wódce ze zboża mieszanego.* Doświadczenie nauczyło; że zboże, czy to surowe, czy sło-

dowane, samo przez się na wypędzenie wódki użyte, nie wydaie tak wiele i tak czystéy gorzałki, iak kiedy iest z innemi gatunkami mieszane; przyczyna tego dotąd nie iest wiadoma. Mieszanie zboża iest różne, albo w równych częściach pszenica, żyto i ięczmień; albo tylko żyto i pszenica w równéy ilości; albo w dwóch częściach pszenica a w iednéy żyto i przeciwnie, albo nakoniec sład z powyższych gatunków zboża miesza się z surowcem.

Ponieważ wódka z każdego zboża ma swój oddzielny charakter, przeto mieszanie zacieru z różnych gatunków zboża powinno się tak urządzać, ażeby otrzymana z takowego wódka, miała pewne swoje znamie, chociażby z trudnością oznaczyć przyszło, iakie gatunki do wypędzenia iéy użyte były. To krótkie objaśnienie wyłącza przyczyny różnaitości wódek, żaden fabrykant likerów nietrudniący się gorzelnictwem, z uwagi spuszczać ich nie powinien.

*Wódka z owsa.* Pędzenie wódki z owsa, który nie wiele wydaie, nie iest korzystne; otrzymana z niego wódka, chociaż wprawdzie nie iest tak słodka iak z pszenicznego sładu, iednakże daleko ma czyścieyszy zapach. Niektórzy gorzelnicy zwykli do zacieru innego zboża przymieszować owsa, z téy tylko przyczyny, iż takowy udziela wódce własności trzymania po fklóceniu perełkowego szumu; własność ta iednak mylnie za dobroć wó-



dki uważaną bywa, niesłuży bowiem więcéy do niczego iak tylko dla oka.

*Własności dobréy wódki.* Destylator zakupu-  
jący wódkę ma zamiar albo wyrobienia z niéy mo-  
cnieyszego wyskoku dla użytku aptekarzy, la-  
kierników i t. p, a w tym razie każda byle nie-  
słaba wódka przydatną być może; albo zamy-  
śla ią użyć do fabrykacyi likierów i wódek pa-  
chnących; a tu dopiero naytroskliwiéy uważać po-  
winien aby wódka żadnéy nie miała odrazy.

Próba mocy wódki przez wylanie iéy na ia-  
kie naczynie i zapalenie takowéy, aby z pozostałéy  
wodnistości wziąć miarę tęgości, iest bardzo za-  
wodną; gdyż woda przy rozgrzaniu się także u-  
latuje. Probierze z drzewa, kości i metalu, niesą  
dostatecznemi; naylepsze są szklanne połączone z  
ciepłomierzem, które wskazują dokładnie ilość  
wyskoku zawartego w stu częściach wódki. Na-  
rzędzia takowe nazywają się alkoholomierze  
podług wynalazku Richtera i Trallesa.

Na rozpoznanie zapachu niewynaleziono do-  
tąd żadnego narzędzia, naylepszym w téy mierze  
sędzią iest organ powonienia. Ułatwiające iednak-  
że sposoby są następujące:

- a. Wławszy troche wódki na dłoń, roście-  
rać drugą, póki wszelka moc nieuleci; po-  
zostały na dłoni odor okaże odrazę przy-  
palenizny, lub innéy iakiéy obcéy materyi.
- b Zapalić troche wódki na miseczce od fili-

żanki, a pozostała wodnistość mnieyszą lub większą odrazliwość zapachu okaże.

Smak w wódce, przez wznieconą w ustach drażliwość rozpoznany być może. Kilka kropel zatrzymane na języku przy zamkniętych ustach, po ulotnieniu spirytusu, dadzą poznać odrazę lub przyjemność smaku. Pospolicie iednak wódka czysty zapach mająca, czystego iest smaku; przyczyny bowiem zapachu działają razem i na organa smaku.

*O wódce z kartofli.* Długo niesprawiedliwy przesąd walczył przeciwko pędzeniu wódki z kartofli, i dotąd ieszcze, chociaż światli gospodarze szczególniej w okolicach krakowskich, w wielu mieyscach w Galicyi, w Wielkiej Polse, w Mazowieckim, tudzież w Litwie przekonali się o korzyściach téj gałęzi przemysłu, wielu ieszcze przeciwnego iest zdania.

Wódka z kartofli pędzona, niesłusznieby za poślednieyszą od zbożowój poczytaną była, nie-  
ma wprowadzie téj słodczy co wódka ze zboża, a mianowicie z pszenicy; celuie iednak czystością swego zapachu od innych zbożowych wódek, byleby się kartofle nieprzypaliły, i z łupiny obrane były.

Dobry znawca poczuie zawsze rodowód wódki kartoflaney; lecz te mało znaczące znamie przez użycie stosownych środków o których niżej mówić się będzie łatwo zniszczone być może. Mniemanie, iakoby wódka była nietrwałą, kwa-



śniała, i t. p. iest fałszywe i bezzasadne. Każda wódka słaba, od czego rum i arak nie iest wyięty, ma te własność: iż nie w zimném, ale w ciepłym postawiona mieyscu w kwas się zamienia. Mocna nawet wódka, roztworzona 8 lub 10cią-raką ilością wody, przechodzi w ciepłą temperaturze w ocet; ieżeli się takowego do płynu iako kwaśnego fermentu przyleie.

Niech tylko wódce z kartofli nie zbywa na przyzwoitęj mocy to iest 30 do 40 procentu podług *Richtera*, a 45 do 51 podług alkoholomierza *Trallesa*, ręczyć można; iż chociażby stała naydłużey, téj szkodliwéj niepodpadnie zmianie. Słabe tylko i wodą przebrane wódki; szczególnięj zawieraiące przymieszany kwas octowy ieszcze podczas fermentacyi zaciera utworzony, i przeszły do wódki, podlegaią skwaśnieniu, chociażby ze zboża pędzone były.

*O sposobach czyszczenia każdéj pospolitéj wódki przez zniszczenie wszelkiéj odrazy w smaku i zapachu, tak aby wódka w całéj swéj okazała się czystości.*

W każdéj wódce nayduie się przymieszanie obcego zapachu i smaku co pospolicie zowią odrazą; iest ona wyprawdzie wszystkim wódkom właściwa, wszelako w pędzonych ze zboża i kartofli, daleko więcéj czuć się daie niż w innych. Ile dotąd wiadomo, odraza ta pochodzi z właściwego tym prodnktom oleiu i wonnéj istoty. Podobne istoty nayduią się wprawdzie w rumie,

araku i w wódce francuzkiéy; lecz nie posiadają odrażających własności; owszem, podwyższają smak i zapach takowych; przeciwnie zaś w zbożowych i kartoflowych wódkach tak mają przykrą własność, że ich obecność czyni je niezdatnymi do wyrabiania likierów i pachnących wódek.

Odraźliwy ten smak i zapach (\*) w wódce pędzonéy z pszenicy, żyta, i ięczmienia, pochodzi (jak się dopiero rzekło) z właściwego tym zbożom oleju, który w nicodmiennym swym stanie wolny jest od odrazy. Dopiero działanie ognia wznieca tę odrażliwość; a może i w czasie fermentacji tworzy się takowa. W kartoflach zapewnie ten olej ma miejsce w łupinie.

Z tego to cuchnącego oleju pochodzi biaława mętność pospolitéy zbożowéy wódki, a mianowicie kiedy mało zawiera wyskoku. Kiedy zaś wódce na potrzebnéy proporcyi wyskoku nie zbywa, natenczas pomimo że się w niéy tenże olej znajduje, jest przezroczystą. W wyskoku bowiem rospuszcza się olej. Niechże też sama wódka stworzy się chociażby najczystsza wodą, natychmiast stanie się mętną z powodu osłabionéy mocy wyskoku a przez to utraconéy jego własności rospuszczenia oleju.

---

(\*) Tak zwana odraza w smaku i zapachu wódki pospolitéy jest przecie coś względnego. Gdy bowiem wytworny smakownik w obydwóch coś przeciwnego i nieprzyjemnego znajduje, proftak lub stażonego smaku człowiek, wódkę pospolitą przenosi nad wszelkie likiery.



Wódka pędzona nie z surowego, ale słodzonego zboża, a szczególniéj kiedy sól nie na słońcu, ale w suszarni był suszony, zawiera daleko mniéj odrażliwych części olejnych; iest przeto czystsza w smaku i zapachu; a to z téj przyczyny, że podczas suszenia słodu, ów olej ginie lub ulatnie. Wiele także, zawisło od temperatury, w iakiéj się oddzielanie części ulotnych od nabitéj odbywa roboty. Jeżeli ikraplanie dzieie się przy żywszém gorącu, które od 20 do 25 stopni *Reaumura* dochodzi, natenczas większa część oleju z lutryn do wódki przenosi się, czyniąc ją mętną i odrażliwą. W wolnéj temperaturze nieprzechodzącéj 8 do 10 stopni pędzona wódka, iest czysciejszą i przezroczystsza z przyczyny mniéjszéj ilości odłączonego oleju.

Jednakże nie od samego tylko uftopniowania ognia w pędzeniu wódki zawisła iéy czyfłość i klarowność; wiele także zależy na umiarkowaniu iéy odebraniu. Skoro bowiem większa nad miarę odbierze się ilość, mianowicie ku ośtatkowowi; wódka staie się mętniejszą i więcéj odrażliwą, gdyż części olejne przy dobrym uregulowaniu ognia iako mniéj od wysokowych ulotne, początkowie wstrzymane, z niedogonem przy końcu odchodzić muszą.

Porównywaiąc iednego gatunku wódkę świeżo wypędzoną z wódką dawną, w beczkach wystającą, wielką znajdziemy różnicę. Po wytoczeniu bowiem takowéj z beczki, znajdzie się na spodzie

gesty kleisty osad przez czas z rzeczonego uformowany oleiu. Z tego więc co się powiedziało, łatwo domyślać się przyczyny, dla czego wódka im dłużej w beczkach stoi tém lepiej się wyprawia.

Kto wódkę w celu użycia iéy na wytworzenie fabrykaty próbować zamysła, oprócz prób poprzednio pod lit: *a i b* wskazanych, może jeszcze do wziętęy na próbę wódki podwóyną ilość wody destylowanęy dodać, a im więcej zbieleie, tém więcej zawiera olejnych części.

### *Oczyszczenie wódki z odrażliwych części olejnych.*

Od dawna używano rozmaitych sposobów do oddalenia od wódki odrażliwego smaku i zapachu; lecz nayszczęśliwszym był w téy mierze Pan Lowitz Profesor chemii w Petersburgu, który do oczyszczenia wskazał użycie węgla dziś tak powszechnionego.

Węgiel odeymuie wprawdzie właściwą wódcę odrazę, lecz złe użyty, nabawia ją nierównie gorszą od pierwszą. Wiele więc zależy od gatunku węgla i od sposobu użycia go. Węgiel albo iest roślinny albo zwierzęcy. Pierwszy z drzewa, drugi z kości zwierzęcych, które się albo w otwartym ogniu, albo w zamkniętęy puście wypalaia. W obydwóch razach rozwiaia się i uchodzą ulotne istoty, a wytrwałe w ogniu cząstki (ziemie i sole) w połączeniu z niedokwa-



sem węgla, z którego czarny pochodzi kolor, pozostaia.

Miedzy węglami roślinnemi najlepsze są takie, które w składowych swoich częściach najmniej zawierają siarczanu soli, gdyż takowy zamienia się w siarczyk potażu, który stykając się z wódką, udziela iey siarczystego wodorodu. Ztąd pochodzi że wódka takowa traci gotowaniami lub zgniłemi iaiami, szczególnięy po użyciu węgla dębowych, bukowych, a czasem i sosnowych. Najlepsze do tego celu są węgle z drzewa lipowego a ieżeli być może z korkowego, które dla swęy czystości nad wszystkie inne przenosić należy.

Lepsze od roślinnych są węgle zwierzęce. Można ie następującym wypalić sposobem: nakłasc iakich bądź kości w garczek gilniany lub żelazny; przykryć pokrywą, w środku otwór mającą; oblepić szpary na około gliną, która gdy wyschnie, postawić garczek na kominie lub w inném miejscu na przeciągu; obłożyć dobrze ogniem i palić, aż do rozrzarzenia, póki się będzie dawał czuć smród spalonego rogu. Po wolném wygaszeniu ognia i wystudzeniu garnczka, kości gotowe są do użytku.

Węgle czy to z kości, czy z drzewa choćby i lipowego, zawierają zawsze w sobie mnięy więcej kwasu pruskiego który udziela wódec smaku i zapachu gorzkich migdałów; czemu za-

radzając, jeszcze się iednego użyie sposobu o którym niżéy mówić się będzie.

Jakiego bądź węgla użyie się do czyszczenia wódki, pierwszym warunkiem będzie należyte onego wypalenie; aby w ogniu, podczas zetknięcia się z powietrzem, węgiel tylko się zarzył a nie-  
zaymował płomieniem; inaczéy bowiem będzie zawierać cząstki sadzy, moc iego osłabiające. Trzeba więc węgle do użycia przeznaczone utłuc mialko, lub zemleć na młynku ręcznym; w puszkę żelazną okragłą do 8 calów długą a  $2\frac{1}{2}$  szeroką wsypać; upakować dobrze; zamknąć należycie, i tak w piecyk wmurować, ażeby ią rozniecony ogień otaczał. Po rospaleniu puszki aż do czerwoności przez półgodziny, wygasza się ogień, a węgle zdadne iuż są do czyszczenia wódki.

Chcąc do czyszczenia przystąpić, naléwa się wódka w beczkę zwyczajną 50 garcy zamykającą, tak iżby dziesiąta część prózną pozostała; węgli umielonych i wyrzorzonych sypie się funtów 20 beczka szpuntuie się mocno, i tacza po równém miejscu przez 15 minut. Poczém odtyka się, a po kilku minutach znowu się zatyka. Działanie to powtarza się przez dni 4 otwierając, zatykając, i taczając beczkę dwa razy na dzień z rana i w wieczór. Po 4 dniach otworzywszy zaraz się spostrzeże; iż w wódce będąca odraza zniknęła. Be-  
czka z wódką stawia się na legarach przez dni 8 ażeby proszek węglowy mógł opaść na dół. Dopiero kurkiem na 4 cale od spodu beczki odle-



głym, wypuszcza się wódka tak ostrożnie: ażeby węglowy osad na spodzie pozostał.

Aby nieponieść szkody w wodce, pozostałe w beczce fusy zwęglem, filtrują się. Otrzymany proszek węglowy po wysuszeniu i powtórniem przepaleniu może być do nowego czyszczenia użyty, wódka zaś z osłoin węglowych odłączona, na alembik nabita i przepędzona, ponieważ cuchnąć będzie, na nowo czyszczoną być musi.

Sposób pomieniony inż sam przez się, jest dostatecznym do odjęcia każdéj wódce właściwéj odraży, czyli cuchnącego oleju. Pamiętać jednakże trzeba, aby wódkę takową nienabijać na alembik z węglami, lecz je naydokładniey odłączyć; ktoby bowiem, albo żałując mitręgi czasu, albo mniéj zważając, niechciał oddzielać wódki od węgli, sądząc: że gdy odrazę straciła przez węgle, z takowemi bez szkody przepaloną być może, bardzo by się omylił. Wódka z węglami na alembik nabita, w czasie przepędzania za pomocą ciepła, napowrót wciąga w siebie części olejne inż w węglu będące, i téż saméy, choć nieco w mnieyszym stopniu, iak pierwéy, nabiera odraży. W tém to nayczęściéy błędzą destylatorowie, że nieodłączając węglowego proszku, co więcéy, kładąc nawet w kawałach węgle, dystylują je razem z wódką; przez co nigdy zamiaru swego nieosiągają.

Jakkolwiek węgle są dostateczne do oczyszczenia wódki z przyrodzonéj odraży, wsze-

Iako chociażby takowe naytroskliwiey przed deſtylacją odłączone były, udzielaia wódcę nowę, choć mnięyczyć się daiący odrazy, iaką tworzy kwas pruski. Chcąc i téy pozbyć wlewa się odciażniona wódka do alembika, i na każdy garniec takowey, przydaie się ieden łut czyſtego potażu i tyleż ſwieżego palonego wapna, nalawszy pierwéy na oboie wody cztery razy tyle, ile ich waga wynosi; a po 2 lub 3 godzinnem poſtaniu, gdy się wſzyſtko zmieſza, przedſiębierze się deſtylacja przy wolnym ogniu; w czasie któręy kwas pruski, łączy się z ſolą alkaliczną, do ſtanu czyſtego przez wapno doprowadzoną, i tym ſposobem otrzymuie się ze zbożowéy i kartoflowey wódki, bardzo czyſty produkt. Gorzałka ta przez dalsze udoſkonalenie może się ſtać podobną do nayprzednieſzych wódek zagranicznych albo też może zaſtąpić mieysce wódki francuzkiey lub z cukru pędzoney, ſzczególniey zaś do wyrabiania naywytwornieſzych ſłużyć może likierów.

Ktoby zaś mnięyczyć czyſtey potrzebował gorzałki, na nieco poſlednieſze likiery, lub na wyſkok mocny do lekarskiego użytku, albo też do lakierów, ten może czyſzczenie węglem opuſcić, zaczynaiąc zaraz od wapna i potażu. Na każdy garniec gorzałki bierze się zwykłe dwa łuty czyſtego potażu, i tyleż ſwieżo palonego wapna, które zgasiwszy taką ilością wody się płyn iak mleko uformował, i razem zmie-



szawszy z potażem wlewa się do gorzałki (np. na 32 garce takowéy, funtów 2 potażu i 2 funty wapna). Gdy się to wszystko zmiesza należyćie, i przez 24 godzin wystoi, rozpocznie się destylacya z tą ofróżnością, aby wyłkok zawsze zimny odchodził. — I tym sposobem uzyłkana wódka iest czyłta, i wolna od właściwéy odrazy, albowiem cuchnące części olejne wstrzymane są przez potaż; wszelako zawsze poślednieysza od czyszczoney, wyżéy wzmiankowanym sposobem.

\* \* \*

Te opisy będą dostateczne do otrzymania nayeższych wyłkoków, i nayeżyścieyszych wódek, iakie tylko służyć mogą za zasadę w wyrabianiu wonnych spirytusów, rozlicznych likierów, i naśladowanych rumów, araków i t. t.

Nim zaś w późniejszym ciągu tego pisma o przekształcaniu i doskonaleniu wódki, na likiery essencye i t. p. mówić będziemy, w numerze następującym podamy wizerunki naydogodnieyszych naczyń i potrzebnych do destylacyi narzędzi. Niemniej będziemy mówić z czasem o urządzeniach gorzelni i nayłtosownieyszych garcach do palenia wódki.

## V.

O oleiach i ogólnych prawidłach  
w wytłaczaniu takowych.

**W**yrobianie olejów zdaie się nayodlegleyszey sięgać starożytności; wiadomo ze świadectwa dawnych pisarzów, iż nietylko do pokarmów, ale nawet i do obrządków religijnych używano olejów. Niemi to dla ówczesney mody maszczono włosy, nacierano ciała dla zbytku i potrzeby; wonne oleie uprzyjemniały świątnice, mieszkania, łaźnie, skrapiały łoża i szaty płci piękney. Używanie olejów było tak dalece upowszechnione u Egipcyan, Babilończyków, Persów, Greków i Rzymian; iż tylko nędza i niedostatek mogły być na przeszkodzie w obywaniu się bez nich.

W czasach naszych niemnieysza iest potrzeba olejów, które chociaż niesłużą do bezpośredniego w ogólności na ciało nasze użytku, niesą przecie mniéj potrzebnemi w kunsztach, rzemiosłach, i w gospodarstwie domowém. Służą do namaszczenia potraw; do stłuszczania wełny przy tkaninach wełnianych; do smarowania metalów; do wyrabiania pokostów; tynkowania drzewa, do warzenia mydła do; i światła w lampach i kagankach i t. d.

Z zwzrastającą ludnością pomnaża się i potrzeba olejów. Często więc tak dla zaradzenia



takowéy, iako i dla otrzymania lepszych gatunków wyznaczały rozmaite uczone towarzystwa nagrody, iakimby sposobem i większą i lepszą otrzymać ilość, i iakie rośliny z korzyścią na oléy użyte być mogą. Chemiia i mechanika nie małą w téy mierze uczyniły przysługę. Łatwiey iuż pisać w tym przedmiocie mając liczne postrzeżenia i doświadczeniem stwierdzone przykłady.

Oleje roślinne otrzymujemy albo z niektórych owoców; albo z ziarek czyli nasienia; albo też i z niektórych innych roślinnych części. Dzielimy je na oleje tłuste, a iak *Kluk* nazywa maziste, i na oleje ulotne, eteryczne.

Oleje eteryczne, które także olejami istotnymi (*Olea essentialia*), olejami wonnemi (*Olea odora*), olejami destylownemi (*Olea destilabilia*), i olejami ulotnemi (*Olea volatilia*) uazywane bywaia, daia się poznawać aromatycznym zapachem ostrym i palącym smakiem, wielką ulotnością w cieple, a szczególniéy; że z ostremi alkalamii niełączą się w sposobie mydlastym. Oleje te są albo farbowne, albo bez żadnego koloru. Pomiiając te, iako do zakresu naszego nienależące, mówić będziemy o tłustych olejach.

Oleje tłuste, maziste (*Olea pinguedinosa*) także olejami bitemi, wytłaczanemi zwane, są to płynne materye, niełączące się z wodą; w wyśkoiku tylko w bardzo małej cząstce rozpuszczające się; w stanie czystym niemaią ani mocnego zapachu, ani ostrego smaku, i służą do podsycania

nia płomieni. Od wody różnią się mniejszą cieplnością i gatunkową ciężkością i że dopiero w gorącu o 600° *Farenth*: zagotować się mogą. — Różnica ich z ulotnemi jest następująca: 1. że nie są tak ciekłe, 2. że w czystym stanie nie mają żadnego koloru, 3. że w stopniu wrzący wody nie ulatują, 4. наконец; że mieszaia się z gryzaczami alkalami i tworzą z takowemi mydło.

Z siemienia i owoców wytłaczane oleje, zawierają w sobie mniej więcej kleistych, żywnych i innych części, przez co różnią się między sobą większą lub mniejszą przyjemnością albo odrazą w smaku. Sam nawet ich kolor i rozmaity skutek prażenia zawisł po największą część od przymieszania owych obcych części. Im więcej przeto używa się pilności w oddzieleniu tych obcych przed wytłoczaniem cząstek, nienależących do istotnego składu czystego oleju, tém czystszy otrzymujemy oléy. Nie zawsze jednak rozmaita własność olejów zawisła od samych tylko obcych istot; ale także od szczególniejszej proporcji części składowych.

Oléy tłusty здаie się być złożonym z węglika, wodorodu i kwasorodu; od tłustości różni się podług wszelki go podobieństwa tylko mniejszą gęstością. — Oley otrzymuje się albo z siemienia czyli nasienia ziół i krzewów, albo z owocowych ziarn i pestek. Stosunek wyżey pomienionych składowych części oleju z mienia się w ziarnie, im więcej takowe zbliża się do doy-



rzałości. Wszelako już i po dojrzałości mieszanina składowych części zawsze jeszcze zawisła od dalszego wpływu powietrza, zawierającego kwasoród. Oléy w czystym stanie zatrzymuje jeszcze wiele mocy przyciągającej kwasoród, znajdujący się w powietrzu. Dowodzą tego otworem stojące naczynia z olejem, które na spodzie pod nim zielenieją; co się nie zdarza, kiedy są mocno zatkane.

Z téy to przyczyny, w tedy dopiero następuje właściwa proporcya mieszaniny owych trzech głównych części składowych, kiedy dojrzałe ziarno po zebraniu go, jeszcze przez czas nieiaki wystawione bywa na działanie powietrza. Lecz długo trwające wciąganie kwasorodu z mienia tę właściwą proporcję tém więcéy i śpieszniey, im przyjaźniejszy są okoliczności dla wpływu powietrza.

Wiemy to z doświadczenia, iż kwasoród tém łatwiej odłącza się od innych składowych części atmosferycznego powietrza, i daie się od bliskiego przyciągać ciała, im wyższa onego jest temperatura, i że pomieniony wpływ powietrza na olej, szczególniej wzmaga się przez ciepło. Z tych to powodów nabiera oléy z czasem przykrego i ostrego smaku, który zowiemy pospolicie zastażalą zgorzkniałością.

Z pomienioney teoryi zastosowaney do fabrykacyi olejów wypływają następujące, doświadczeniem stwierdzone prawidła.

1) Ze na oléy przeznaczone nasienie powinno być zupełnie dojrzałe, i iak uczy doświadczenie, przez 4 lub 5 miesięcy powinno mieć ciągły przystęp powietrza; w czasie którym pilnie przesypywać go potrzeba, niedopuszczając aby na gotném leżało miejscu.

2) Celem odłączenia obcych części trzeba nasienie czyli ziarka przeznaczone na oléy, przed tłuczeniem ile być może najstarowniej z plewki czyli wierzchnéj skórki złuszczyć, co aby tem lepiéj osiągnąć.

3) W sypuie się siemie do beczki wrzając wodą naleney, a miesząc często, po kilku godzinach wypuszcza się woda. Robota takowa powtarza się 3 do 4 razy. Tak sparzone siemie wykłada się do suszenia na lasy, z drobnego wierzbowego pręcia plecione, i dopiero po należytem wysuszeniu zdadne jest do bicia.

4) Chcąc otrzymać oléy w stanie czystym bez wszelkiéj odrazy, przydatny nawet na zimno do potraw, nie trzeba prażyć siemienia, ale w tym stanie iak wyszło na lasie, bić go na zimno, i to bez wielkiéj mocy, tak; iżby w większych pęcherzykach siemienia zawarty odeszedł oléy, nie naruszając części uporczywszych. Tym sposobem wybity oléy nazywa się czelny.

5. Makuch pozostały ponieważ słabo tylko wyciśnięty wiele jeszcze zawiera oleju, rościera się na nowo, praży w wyższym gorącu, iak zwykłe w oleiarniach, i wybiia się z całą siłą. Oléy



takowy z przyczyny wyciśniętych siłą roznorodnych części, tudzież że przez wyższy stopień gorąca uległ już zmianie, nie iest ani tak czyfły ani przyjemny; ma przykrą odrazę; iest to już oléy pośledni.

6). Ponieważ każdy świeżo wyciśniony oléy ma wiele kleiſtych części, przeto nim się takowy na użytek obróci, powinien się wyftać czyli wyklarować należycie. Naylepsze do tego są naczynia wysokie a mniéy w sobie szerokie n. p. 1 łokieć lub 2 wysokości, a 5 do 6 cali średnicy maiące. Oléy osiada się zwolna, tak iż w zwierchniéy części naczynia już iest wyklarowany, a w dwóch trzecich częściach ieszcze mętny; albo w  $\frac{2}{3}$  już uftały a w  $\frac{1}{3}$  z fusami. Z téy więc przyczyny nayftosowniéy iest, żeby naczynia przeznaczone do klarowania, o których tu iest mowa, miały trzy upuſty czyli kurki w całej swéy wysokości, w trzech równych odftępach ieden po niżéy drugiego. Uſtoi się część wyższa, nieczekaiać na drugą, można odkręcić kurek pierwszy i wytoczyć oléy do innego naczynia; po wyftaniu się drugiéy części wypuſcić kurkiem drugim; a po uklarowaniu się trzeciéy, ſciągnąć naſtępnie trzecim upuſtem, który przynaymniéy na 3 cale od ſpodu wyżéy być powinien. Oſtoiny czyli fusy, z kilku takowych naczyń, w iedno się zlewaią; uftały z nich oléy zachowuie się, a pozostałe fusy wyrzucaia.

Nim z czasem o dobrze urządzonych oleiarniach mówić będziemy, i nim potrzebne na takowe okażemy rysunki, wypada jeszcze namienić, że przez zwyczajne prażenie rośniętego siemienia na blachach lub w kociołkach, pod któremi się pali, nie tylko że staie się przykrym, nabiera ciemno brudnego koloru, ale nadto otrzymuje zarod zepsucia, i téy nieprzyjemnéy zgorzkniałości, która go tak odrazliwym i do użytku niezdatnym czyni. Zaradzając temu, uznano za najlepszy środek, nieużywać zwyczajnego prażenia na ogniu, tylko za pomocą pary lub wody wrzącéy; to iest: naczynie, rośniętém napełnione siemieniem, wstawia się w kocioł z wodą wrzącą i iedynie rozgrzewa się przez parę. Tym sposobem rozgrzewane ziarno nie styka się bezpośrednio z ogniem, i niedochodzi wyższéj temperatury nad wodę wrzącą; traci wilgoć swoie przez wyparowanie, części białkowe twardnieją, a olejno żadnego przez przypalenie niedoznaia uszkodzenia.

Hrabia Kaiserling w Kurlandyi był przynajmniej pierwszy, który do powszechnego użytku podał używany przez siebie na ten koniec aparat. Jest to kocioł spory, który albo żelazny albo i miedziany być może; na wierzch tego kociołka zachodzi szczelnie żelazne lub miedziane wieko, aby para nie ulatywała. W tém wieku, iest 6 lub 8 okrągło podługowatych otworów, do wstawiania blaszanych puszek, które mając na cał od wierzchu obrączki, czyli refy, niedopu-



szczaia całkowitego w sunienia się w kocioł, i razem przez równe przyleganie do wieka bronią uchodzenia parze. Każda z tych puszek ma swoją ściśle zachodzącą przykrywkę. Chcąc zrobić z takowego aparatu użytek, rozpala się pod kotłem ogień, nalewa się do trzeciéy lub czwartéy części wody, przykrywa wiekiem, puszki napełnione siemieniem wstawiają się w otwory i przykrywają. Skoro przez rozgrzanie para działać zacznie, i wnosić można, że się siemie należycie rozprążyło, otwierają się puszki, a wzięwszy w palce siemie probuje się ściśnięciem, czyli należycie uprążone; co łatwo poznać można kiedy się oléy między palcami wyciska.

Podany tu ogólny sposób postępowania przy wyrabianiu oleiów jest dostatecznym do uzyskania najlepszych wyrobków, które stosownie do jakości użytego do wybicia ziarna, lub siemienia mniéy lub więcéy do kuchennego użytku przydatne być mogą, a do innych potrzeb zawsze użytecznemi będą.

Sprawiedliwą jest unas w oświecenszéy klasie odraza od oleju, gdyż ten, iaki we wszystkich niemal krajach dawnéy Polski zwykle się wyrabia, nie może niesprawiać obrzydzenia (\*). Przo-

---

(\*) W oleiarniach naszych najmniéy zważają na czystość i ostrożność w prażeniu mającego się wytłaczać nasienia, przypalając takowe iak na mocniéy. Prassy czyli tak zwane ludy nasiąknięte olejem, który całe przaniął drzewo, dają się czuć zdaleka to zastarzałą zgorzkniałością, iaka się świeżo

dkowie nasi więcéy religijném powodowani uczuciem niż dobrym smakiem kraiowego oleiu, krasili nim obficie wszystkie potrawy w czasie postu, który tak ściśle zachowywali; dziś klasa tylko prosta ludu, używa téy przyprawy; i niedziw że ten produkt kraiowy, któryby przy ftarowniejszém wyrabianiu oszczędził tyle pieniędzy wychodzących za fałszowaną oliwę za granicę, iest w takim upośledzeniu. Podobno w żadnéy prowincyi dawnéy Polski nieistnieje dotąd porządna oleiarnia, w którejby sposobem fabrycznym wyrabiano podobiatkiem dobrego i do lepszego użytku przydatnego oleiu. Ma być pod Warszawą wielka oleiarnia dobrze urządzona i przez iednego Francuza założona, lecz iaki wydaie produkt nie iest mi wiadomo.

Jak wszędzie tak i tu potwierdza się ta prawda, że ludzie niełatwo od wkorzonego odstępuią zwyczaiu. Zdarzyło mi się, iż chcąc dochodzić dobroci olejów wyciskanych na zimno, z maku białego, z ziarn bukowych, i rzodkwi chińskiéy; czyli istotnie tak były dobrymi iak ie niektóre francuzkie i niemieckie pisma być głosiły; pomimo usilnéy moiéy chęci uskutecznienia tego w kilku mieyscach niemogłem naszych przekonać oleiarzów, aby mi podług wskazania moiogo robi-

---

bitemu oleiowi koniecznie udzielać musi. Płaty brudne i zastarzałe niemniéy przyczyniaią się do skażenia oleiu. W dobrych oleiarniach forma, w którój się makuch znajduie powinna być żelazem gładko polerowaném wybita.



li. Nie mogli się oni przekonać o wybiianym na zimno oleiu; prażenie nad parą, według ich przekonania i oddziedziczonych od oycy i dziada wiadomości w sztuce wybiiania olejów, nie tylko że nie mogło być dobrém, ale nawet wielce dla smaku szkodliwem!... Nie mogąc nic z temi ludźmi dokazać udałem się do aptek, gdzie w zwyczajnój aptekarskiej prasie wytłoczone oleje na zimno, przekonały mnie o dobroci swojej i o uderzających różnicy z olejami po naszych krajowych oleiarniach wybiianemi.

Co roczne spotrzebywanie oliwy w całej Europie, licząc w to i te kraie, gdzie się takowa rodzi, tak jest wielkie; iż na ten zapas, iaki się bez braku w handlu znayduje, trzebaby rzeki oliwą płynącey, nie zaś małego zapasu Luki, Prowaney, tudzież znaczniejszego nieco zbioru w krajach Włoskich, południowój Francyi i Hiszpanii; a przecież, chociaż w samój Francyi niema do zbytku oliwy prowanckiej, a we Włoszech lukieskiej, wszelako jest iey podobiatkiem w odległych krajach gdzie się oliwa nierodzi. Przemysł ludzki umie i temu zaradzać, niedostatkowi; i iak wino ladaiake, mające za pomocą przyprawy nieiake podobieństwo, pod firmą tokayskiego, szampańskiego, lepszy znayduje pokup; tak też i lada oliwa, w połowie dobrym i czystym roztworzona oleiem, pod szanowném godłem *de prarence i de Luca* nie tylko unas, ale i w Rossyi, Danii, Szwecyi i w Niemczech chciwie jest roskupowana. W o-

statnim iednak kraiu, gdzie od lat kilkunastu większą zwrócono pilność na poprawę olejów, zmniejszyła się konsumcyja prawdziwéy oliwy. Zwróćmy i my uwagę naszą na ten mniéy unas ceniony przedmiot, a oprócz własnéy dogodności, otworzymy pole innym mniéy unas znanym gałęziom przemysłu.

Późniéy udzielimy czytelnikom naszym obszerniejszego opisu roślin z pożytkiem na oléy użyć się mogących, tudzież więcéy dokładnego sposobu wytłaczania za granicą używanego; tymczasowię zaś podaie się wykaz z doświadczeń P. Gauiac wynikły: wiele które nasienie wydaie oleiu. Rzeczony Autor zasługuie na wiarę, ile że i Towarzystwo zachęcające w Paryżu (*Société d'Encouragement*) pismo, z któregó następujący kładziemy wyiątek, uwieńczyło nagrodą.

#### Jłość oleiu z niektórych roślin:

Kilogrammów		Kilogrammów
		Oleiu makuchu
960	— Nasienie rzepakowe wydaie	382 520
840	— Rzepty	— 280 525
780	— Rotabagi czyli brukwi	— 260 487½
840	— Kapufty kędzierzawéy	— 280 525
747½	— Głarepy	— 247 455
800	— Słoneczniku	— 120 640

(\*) Koligramm waga francuzka ma 2 funty i łutów 14 polskiéy wagi.



780	—	Siemie lniane	—	168	540
525	—	Maku białego	—	245	275
400	—	Siemie konopne	—	100	280
600	—	Rzepaku letniego	—	180	590

Ztąd przekonać się można iż wybiłanie maku na olej jest naykorzystnieysze.

## VI.

### Teorya plam i sposoby wywabiania ich z wszelkich tkanych rzeczy i sprzętów.

Wiadomość ta może być użyteczną dla każdego domu; ileż to nieraz zrządzone przez splamienie bielizny słołowéy, sukien, sprzętów, szkody nabawiaią mozółu i częstokroć rzecz niezdatną do użytku czynią. W wielu pismach znajdujemy różne w téy mierze przepisy, mniéy więcéy użyteczne, P. Hermstädt naylepiéy tę rzecz wyłuszczył łącząc doświadczenia swoje z obcemi, a iako biegły chemik podał nieiako teoryą postępowania w takich wypadkach; umieszczamy więc wypis ten do słownie z dziełka iego: *Gemeinnützlicher Rathgeber*.

W każdém, iakiéybądź rzeczy splamieniu, powinny się następujące uważać okoliczności:

- 1) Jaka jest własność substancji, z której się przedmiot splamiony składa.
- 2) Jaka własność ciał, z których powstały plamy.
- 3) Jakie środki mają być użyte do zniszczenia plam.
- 4) Nakoniec, jak postępować należy w wywabianiu plam, ażeby nienadwerzeżyć koloru przedmiotu, jeżeli jest farbowany

Co się tyczy natury substancji splamionych rzeczy, albo takowe są tkaninami niekolorowanymi ze lnu i konopi, z bawełny, iedwabiu, wełny, albo ze skóry; lub są to meble z marmuru lub z drzewa, albo w oślatku, są to rzeczy kolorowane z powyższych materji złożone.

Co do natury ciał sprawujących plamy na powyższych przedmiotach, są to:

1. Albo kwasy: iako to wino, poncz, kwas cytrynowy, ocet, piwo; albo
2. ciała żywiczne: iako to: smoła, dziegieć, lak i t. d. albo
3. płyny farbowne: iako to atrament, herbata, kawa, czekolada i t. d, albo
4. rdza z żelaza.

Środki niszczące takowe plamy powinny mieć własność chemicznego łączenia się i mieszania z owemi ciałami bez naruszenia materji, albo innej splamionej substancji; ztąd się tedy okazuje, że każdy gatunek plam innego wymaga sposobu do zniszczenia go; że niema powszechnego spo-



sobu, któryby bez wyjątku na wszystkie plamy mógł być użyty; i że nakoniec z rzeczami farbowanemi inaczej, a z rzeczami niekolorowemi inaczej postępować należy, w przeciwnym bowiem razie możnaby razem z plamą zniszczyć właściwy kolor rzeczy.

(a) Wygubienie plam pochodzących z kwasów.

Jeżeli niefarbowane materye lniane, bawełniane, iedwabne lub wełniane, zmoczą się płynami kwaśnemi, iako to: winem, octem, ponczem, lemoniadą lub piwem, to właściwie żadne ztąd niepowstają plamy, tylko te zmaczane miejsca przestają być czyste, a przez nabicie się prochem zatrzymują nieiaką brudną lepkość.

We wszystkich podobnych razach naylepięj iest miejsca skażone w czysty wypłókać wodzie, a plama zginie zupełnie.

Tylko splamienie winem czerwonym, sokiem wiśniowym, jagodami i t. p. czyni tu wyjątek; gdy bowiem tego gatunku plamy oprócz kwasu zawierają farbującą istotę, przeto takowa z większą lub mnieyszą mocą, udziela się niefarbowanęj materyi. Częstoć w razie zlania bielizny stołowej winem czerwonym, lub sokiem z wisien, borówek, znajdując nie ieden trudność, posypuje na prędce solą kuchenną, naciera sokiem cytrynowym, trzyma nad zapaloną wódką, macza w mleku lub

rostopionym łoiu, lecz wszystkie te środki nic nie pomagają bez wielkiego tarcia, które rzeczy splamionej niemałąsprawuje szkodę.

Zwykłe nawet wypłukiwanie i zolenie w ługu ostrym, nienaylepiéy tu służy, bo chociaż nareszcie zeydzie plama z bielizny, zawsze iednak ruynuje się takowa i wiele traci z swéy mocy. Naylepszym w téy mierze środkiem iest użycie wody blichuiący (roczynu przesolanu potażu). *Kali muriaticum oxigenatum*).

Na zniszczenie takiéy plamy dosyć iest miejsce zafarbowane winem, wiśniami, lub czarnemi jagodami w czystéy przepłukać wodzie, a potém stosownie do wielkości plamy, rzeczonéy blichuiący wody kiliszek mniéy lub więcéy z czytą rzeczną lub deszczową wodą roztworzyć, część splamioną zmaczać i tak naywięcéy przez 24 godzin zostawić, po którym to czasie plama zniknie zupełnie bez naymnieyszego uszkodzenia rzeczy, z którój się plama wyprowadziła. Po zniknięciu plamy nic więcéy robić nietrzeba nad zwyczajne wypranie.

#### b. Wyprowadzenie plam tłustych.

Wszystkie tłuste materye iako to masło, łój, oléy, oliwa, bulion, mléko, pot i wołk, mają tę własność, iż mocno wsiąkaią w tkaniny, zosta-



wując brudne plamy, które w rzeczach kolorowych nawet farby zakrywać zwykły.

Jeżeli splamienie nastąpiło na białych nie-farbowanych tkaninach, albo też na farbowanych trwałem i czyli iak zowią stałemi farbami, natenczas naylepszym środkiem iest dobre w wodzie rozpuszczone mydło, albo spirytus mydlany do zniszczenia plam takich. Zazwyczaj bierze się do tego iedna część domowego mydła, rozpuszcza w ośmiu częściach czystéj wody, a natarłszy temi mydlinami rzecz splamioną, wypłókuie się do czysta w wodzie a wszystkie odeyda plamy bez uszkodzenia koloru.

Wtenczas tylko, ieżeli rzeczy splamione są nie trwałego koloru, to iest niestałemi kolorowanymi farbami, sposób powyższy odeymuiąc plamy mógłby razem zniszczyć i kolor; w takim więc razie innych potrzeba używać środków.

Naywiększey ostrożności wymagaia materye iedwabne farbowane, iako to: kitayka, mora, gro-de Neapel, atlas, lewantyna i t. p. W takim razie używaią się środki następujące:

1) Żółtek z jaja. Zmieszawszy go na wpół zwodą napoi się nim mieysce splamione, rościera się z lekka palcami, i w czystey przepłókuie wodzie a plama tłusta zeydzie bez uszkodzenia farby.

2) Swieża żółć wołowa. Z takową postępuje się tym samym sposobem, iak z żółtkiem.

5) Przednie eteryczne czyli ulotne olejki, szczególnie włoski olejek cedrowy, olejek bergamotowy, lewandowy, rozmarynowy, i rektyfikowany olejek terpentynowy.

4) Jeszcze się lepiej uczyni, rozpuszczając olejek bergamotowy w najmocniejszym wyskoku, dopóki tylko da się rozpuszczać (dobre rozpuszczenie poznać można po przezroczystości spirytusu, skoro zaś zbieleie lub zmętnieie, już jest znakiem że więcéy jest olejku, niż spiritus rozpuścić może; w takim razie łatwo poradzić przez cząstkowe dolewanie czystego spirytusu, póki nie stanie się przezroczystym.) Tak rozpuszczonym olejkiem macza się płatek flanelowy, albo lepiéy jeszcze kawałek szaréy ostréy bibuły, i dopóty się takową zwolna miejsce splamione z lekka naciera, póki plama niezniknie. Z tego to powodu tę samą usługę robi i woda Kolońska (*Eau de Cologne*) iż ma w spirytusie rozpuszczone eteryczne oleie.

Oleie te rozpuszczają tłustość, które razem z niemi przechodzą w bibułę, i czyste zostawiają miejsce.

Dobrze jest kiedy pocieranie w ciepłym odbywa się miejscu lub piecu, gdyż to sprzyja rozpuszczaniu się tłustości i wsiakaniu w bibułę.

5) Czysta biała glina. Utarłszy takową mialko, rozrabia się z wodą na gęsty rozczyn którym się naciera materya i po nieiakiéy chwi-



li wysusza; po wyschnięciu kładzie się we dwoie szara bibuła na to miejsce i gorącym powodzi żelazkiem kilka razy naciskając zwolna. Tłustość przejdzie w glinę poczem takową tylko wytrzyć na sucho i szczotką przechędożyć do czysta.

c) Wyprowadzenie plam wynikłych z materji żywicznych.

Materje żywiczne iako to: smoła, dziegieć i t. p. dla właściwéj ciągłości i lepkości trudne są do wyprowadzenia. Jeżeli się takowemi splamiał białe niekolorowe rzeczy, lniane, bawełniane, iedwabne, wełniane, albo skórą, natenczas powtórzyć kilka razy natarcie w rospuszczoném mydle lub spirytusie mydlanym, w ostatku zaś w czystéj wypłókać wodzie, a plamy puszczać zupełnie (\*)

Z kolorowych materji trudno iest takowe wyprowadzać plamy, szczególniéj kiedy są iasne i nietrwałe farby, iak się zawsze prawie zdarzać zwykło w materjach iedwabnych. — W takim razie najlepszym środkiem iest rozpuszczony w

---

(\*) Z rzeczy lnianych i bawełnianych nayprędzéj plamy z żywicy i ze smoły ługiem mydlarskim wyprowadzić można. Materje te zamieniają się przez ług w mydlastą substancję i łatwo wodą wypłókać się daią. Do tkanin zaś iedwabnych i wełnianych ługu używać niemożna, gdyż ten ziadliwie na takowe działa. Na iedwab i wełnę z naypomysłnieyszim skutkiem używa się gryzącego spirytusu salmiiakowego.

spiryтусie oleiek lotny np: lewandowy, cytrynowy i także rektyfikowany oleiek terpentynowy. Z wyrażonemi tu olejkami tak się postępuje przy plamach żywicznych iak przy wyprowadzeniu plam tłustych. Dobrze iest także potém wszystkim przepłókać splamione miejsce w wodzie zmieszanéy z żółcią wołową.

d. Wyprowadzenie plam z kawy, berbaty albo innych farbownych płynów.

Na takie plamy naylepsza iest czysta woda ieżeli zaraz na świeżo rzecz splamiona wypłókaną być może. Jeżeli zaś plamy takowe zaschną, natenczas iuż większa w wyprowadzaniu zachodzi trudność. W takim przypadku trzeba pierwéy plamy w wodzie rzecznéy lub deszczowéy rozmiękczyć, potém w téyże saméy wodzie letniéy lub zimnéy przeprać, a na ostatku wypłókać w wodzie z zagotowanemi pszenicznemi otrębami, ostatnia ta robota odbywa się na gorąco ile tylko ręka wytrzymać zdoła.

Na iedwabnych materyach udaie się pomyslnie wywabienie plamy przez wypłókanie w wodzie zmieszanéy z żółcią wołową.

Naytrudniéy iest pozbyć się plam atramentowych, przecież i to mianowicie przy bieliznie dobrze się udaie, wypłukując pierwéy miejsce splamione czystą wodą, a potém nacieraiać wodą blichuiącą tak natarta plama niech dopóty wilgotna leży póki plama niespełźnie; poczém iak zwykle czystą wypłócze się wodą.



Nierównie trudniejsze jest wyprowadzenie plam z czarnego atramentu na rzeczach kolorowych, których farby niesą prawdziwie trwałe. Jeżeli rzecz splamiona ma stałą farbę, natenczas dosyć jest napuścić plamę sokiem cytrynowym albo rozmoczoną w wodzie solą szczawiową (*Sauer Kleesaltz*) a gdy po wolném natarciu zniknie plama, wypłukać w czystéj wodzie.

Z materyi iedwabnych można tym samym sposobem wyprowadzić plamy, ale nayeściej razem z plamą puszcza i kolor.

e) Wygubienie plam od żelaza i rdzy.

Plamy na bieliznie ze rdzy i żelaza wynikłe są zazwyczaj koloru żółtego, i tak się mocno trzymają, iż za pomocą ługu i zwyczajnego prania nigdy się niepuszczą. Można je przecie zgubić sokiem cytrynowym, i solą szczawiową. Na ten koniec naciera się plama pierwszym albo drugą, zostawi się przed godzin dwie po natarciu, a przepiera się rzecz splamiona w czystéj wodzie. Tym samym sposobem postępuje się z rzeczami powalanemi błotem, które zwykle zawiera cząstki żelaza.

Przed zakończeniem tego artykułu namieni się ieszcze o sposobach iak tkaninom kolorowym iedwabnym, bawełnianym i wełnianym kiedy są zlane płynami mogącemi być farbie szkodliwemi, pierwiałkowy powrócić kolor. Takie bowiem przypadki często się zdarzają. Tak np. zlawszy

kwasami iako to; winem, octem, ponczem i t. p. suknie iedwabne, lub wełniane, koloru ciemnoniebieskiego, fioletowego lub błękitnego, powstaia czerwone plamy, a to dla tego, iż te kolory zawieraią w sobie czerwoność, którą nowo przybyłe kwasy wyprowadzaią na widok. — W takich przeto razach używa się środków kwas tłumiących dla otrzymania właściwego rzeczy koloru. Nayprzydatniejszy w tóy mierze iest spirytus salmiiakowy roztworzony 3 lub 4 częściami wody.

Dosyć iest wziąć na gąbkę tyle roztworzonego spirytusu salmiiakowego, ile do wywabienia plamy czyli przywrócenia koloru przez wolne nacieranie potrzeba.

Należy zachować ostrożność aby niewziąć za wiele salmiiakowego spirytysu, gdyż żółte powstaia plamy; w takim razie można zaradzić przez lekkie odwilżanie w bardzo małej ilości sokiem cytrynowym albo octem, aż się właściwy pokaże kolor.

Gdyby farby niebieskie na wełnie, bawełnie, albo iedwabiu iuż spełzły, tedy można takowe na nowo naprowadzić płynem, z rospuszczonego indyhtu w kwasie siarczonym, wodą rozrzedzonym.

Niebieski ten płyn robi się następującem sposobem; 1. część miałko utartego indyhtu rościera się z 4 częściami wzmocnionego kwasu siarczanego (*Oleum vitrioli*) w szklannéy, porcellanowéy lub kamiennéy miseczce szklannym wałeczkiem, a



gdy się po 24 godzinach indycht rospuści, dolewa się podług ciężaru ośm razy tyle wody, i zachowuje do potrzebnego użytku.

Do wskazanych środków wywabiających plamy, należy jeszcze podana przez *Chaptala* kompozycja gałki do plam, która się następującym robi sposobem.

Ośm łutów białego marsylskiego lub weneckiego mydła rospuszcza się w takiéy ilości mocnego wysokoku, ile do rospuszczenia potrzeba. Rozczyn ów mydlany miesza się z żółtkiem ze 4 lub 5 jaj, a przylawszy nieco terpentynowego cleyku zagniata się z gliną przy foluszach używaną na ciaśło, z którego daia się łatwo wyrabiać gałki.

Od téy gałki puszczaia wszelkie plamy wyiawszy ze rdzy i atramentu, szczególniéy zaś gina plamy tłuste.

Chcąc tych kul użyć do wywabienia plam odwilżaia się pierwéy w wodzie, dopiero naciera się niemi rzecz splamiona i przepłókuie; ta robota powtarza się kilka razy póki plama niepuści.

Od płókania traci się zwykle lustr: i te mieysca mdle pozostaią. Zaradzaiąc temu pociąga się szczotką pierwéy namaczaną w wodzie, w któręy się trochę gumy rospuściło; przyczém uważać trzeba, ażeby niegładzić szczotką pod włos ale iak barwa idzie. Po téy robocie położy się na pówleczone mieysce wodą gumową, kawałek papieru a na nim kawał sukna, które przyłożywszy

ciężarem poczeka się póty póki rzecz wygumowana nie wyschnie.

*Wygubienie plam atramentowych z podłogi*

Zlana podłoga atramentem, jeżeli woilkowaną nieieft, może być następuiącym sposobem oczyszczona: Do dwóch funtów czyftéy rzeczney wody wpuszcza się  $\frac{1}{4}$  funta wzmocnionego kwasu siarczanego kroplami z wolna; a gdy ten płyn, który się sam przez się rozgrzeie, ochłodnie, wlewa się do flaszki na dalszy użytek. -- W przypadku splamienia podłogi atramentem, nayprzód wyszoruię się takowa ciepłą wodą z piaskiem bez ługu, a potém nalewa się owego roztworzonego z wodą kwasu siarczanego tyle, ile do przykrycia mieysca splamionego potrzeba; zostawuiąc w spokoyności przez godzin kilka, póki plamy nie znikną; w oślatku wymywa się podłoga wodą do czyfta.

*Jeszcze ieden sposób do wywabienia plam atramentowych z płótna i perkalów białych.*

Chcąc mieć w pogotowiu *mixture* do wywabiania plam z bielizny, bierze się 5 łuty soli szczawiowey, 6 łut: wody deszczowéy i łut kwasu siarczanego, i 1 łut cytrynowego soku, wszystko się razem zmiesza: wpuszczaiąc naprzód kroplami do wody kwas siarczany, potém sól



szczawiową, a naostatek sok cytrynowy. Poławiwszy w szklanném niezatkaném naczyniu koło palonego pieca, zostawi się dopóty, póki się sól nierozpuści; poczem gdy wyftygnie, zleie się rzadkie zwolna i zachowa do użytku.

Zdarzy się potrzeba, to kilka kropel owego płynu wpuszcza się na splamione płótno lub perkal, naciera się aby wsiąkł dobrze, a po kilku minutach gdy plama puści, przepłókuje się w czystéj wodzie. Ten sam sposób i na plamy ze rdzy przydatnym być może.

---

## VII.

### O Towarzystwie Londyńskiem ku wzniesieniu kunsztów, rękodzieł i handlu.

(z dzien: kunsztu i przemysłu 1819).

Miedzy wielu pożytecznemi instytutami, któremi się W. Brytania zaszczyca, zasługuie zapewne towarzystwo ku wzniesieniu kunsztów rękodzieł i handlu w Londynie, ze względu dobrego wpływu swojego na zamożność kraju, na naypierwsze i naychlubniejsze miejsce.

Głównym celem tego towarzystwa które jeszcze w roku 1753 swój początek wzięło, i za

staraniem gorliwego o dobro oyczyſte Artyſty nie-  
 iakiego Shipley zawiązane zoſtało, było: we-  
 dług możności ſtawić przeskody wyłącznym przy-  
 wileiom (monopoliom) w handlu i przemyśle, czy-  
 li raczéy działać przeciwko ſyſtematowi patentów,  
 w Anglii górującemu. Towarzyſtvo wzięło ſobie  
 za zaſadę: iż to wſzytko, co tylko jeniusz ludzki  
 wynaydzie, czy to dla wzniesienia oświaty; czy dla  
 pomnożenia zamożności lub polepszenia wygody  
 życia ſwych bliźnych, powinno do wſzytkich na-  
 leżeć ludzi, tak iżby tego każdy bez przeskody  
 używał. Gdy zaś ta zaſada opierająca ſię na pra-  
 wie przyrodzoném i na moralności poſzła w za-  
 pomnienie; gdy wreszcie ſam rząd podaie rozma-  
 ite ſrodki i ſposoby do zapewnienia wynalazcy  
 ſwobód przez czasowe udzielanie patentu; prze-  
 to towarzyſtvo dobrało do ſwego ſkładu ludzi  
 trzymających ſię zaſady wolności i upowszechnia-  
 nia pożytecznych wynalazków celem przeskadza-  
 nia wyłączności. Dla tego takie tylko przyimuie  
 wynalazki udoſkonalenia i odkrycia, których wła-  
 ściściele z własnego popędu zrzekają ſię wolności  
 użykiwania patentu.

Zeby iednak zachecić ducha wynalazców i o-  
 budzić interes, którego głównym bodźcem ieſt wła-  
 sny pożytek i dążenie do zysku; przeznaczyło to-  
 warzyſtvo londyńkie część ſwoich funtuſzów  
 na wsparcie dla wynalazców celem ułatwienia im  
 ſposobności w wypracowaniu wynalezionych przez  
 nich machin, rozmaitych narzędzi, ſkoro takowe



publiczności obiawią. Takim zapewnia także towarzystwo stosowne wynagrodzenie; model zaś nowego wynalazku złożony bywa w miejscu zgromadzeń towarzystwa do publicznego użytku, a opis takowego drukowany w wychodzących rocznikach.

Nieprzeftaie ieszcze na tém towarzystwo; lecz wybiera z grona swojego deputacyą złożoną z mężów posiadających znaomość rzeczy, którzy ze wszystkich działów umiętności układają zadania do nagrody przeznaczone, a naylepsze ich rozwiązanie uwieńcza nagrodami od 10 do 100 a czasem i więcéy gwineów, albo według życzenia rozwiązującego zadanie, złotemi lub srebrnemi honorowymi medalami. Tym to szlachetnym i wspaniałym sposobem wyłożyło pomienione towarzystwo na ten cel więcéy niż 85,000 funtów szterlingów (3,400,000 złp).

Zakres działania tego towarzystwa rozciąga się tylko na trzy królestwa Anglii, Szkocyi i Jrlandyi, lecz, iak się z roczników iego pokazuje (\*) zagraniczne nawet wynalazki z naywiększą przyimowało liberalnością, dając częstokroć w współ-ubieganiu się o nagrodę kraiowców z cudzoziemcami pierwszeństwo ostatnim.

---

(\*) Transactions of the society for the Encouragement of arts, manufactures and Commerce 8vo London. Dotąd wyszło tych rozpraw 35 tomów z pięknemi i pożytecznemi rycinami.

Na posiedzeniu ogólném rzeczzonego towarzystwa w roku 1818 ułożone zostały zadania do nagrody na rok 1819. Spis tych zadań wielce jest ciekawy, ile że wykrywa stopień przemysłu tego narodu w rozlicznych jego wydziałach, z kąd łatwo o ogóle powziąć można wyobrażenie.

Wyliczenie wszystkich tych do nagrody podanych zadań przechodziłoby zakres tego pisma, wybierzemy niektóre tylko pożyteczniejsze.

### Zadania z Rolnictwa.

Dostateczne opisanie sposobu przeistoczenia gliniastego, kamiennego, piaszczystego, wapiennego, torfowego i mszastego gruntu w plenny i żyzny. Opisanie takowe powinno się zasadzać na okazaném i iawném doświadczeniu naymniéj 50 morgów ziemi.

Nagroda przeznaczona jest medal złoty

Ziemia do tego doświadczenia tylko taka użytą bydź może, która przedtém nigdy uprawioną nie będąc, leżała bez pożytku odłogiem, a po uprawie ma być oploconą i podzieloną.

Machina za pomocą którój, pewniéjszym i tańszym iak dotąd sposobem możnaby pompować wodę dla dostatecznego zwilżania pól i łąk w czasie potrzeby. Model ma być robiony podług miary iednego cala na stopę. Do tego powinno być załączone pewne świadectwo; że ta machina już była na wielką miarę i z pomyslnym używana skutkiem, z oznaczeniem rozmaitych wypadków.



Nagroda: medal złoty albo 50 gwineów.

### Zadania z chemii.

Tani, doświadczony, i łatwy sposób zachowania od uszkodzenia mulów, futer, wełnianych i wszelkich innych towarów. Sposób ten musi być lepszy od wszystkich dotąd znanych i używanych; niemniéy powinny być okazane dowody: że już pomyślnie był doświadczonym.

Nagroda: medal srebrny albo 15 gwineów.

Tani i pewny sposób zachowania od rdzy kutego żelaza; musi on być lepszy niż wszystkie dotąd znaiome środki. Powinno być dołączone dokładne opisanie kompozycji i pewne świadectwa, że powlekane nią żelazo najmniéy przez lat 2 opierało się wszelkiemu wpływowi powietrza.

Nagroda: medal złoty albo 50 gwineów.

Recepta na czarny atrament, któryby ani chemicznym, ani żadnym innym środkiem zniszczonym być nie mógł; a przecie nie był droższym od zwyczajnego atramentu. Dołączona powinna być próba i świadectwo o jego własności.

Nagroda: medal srebrny albo 15 gwineów.

Nowe przyrządzenie skóry, podług którego tańszym i lepszym niż dotąd sposobem możnaby garbowaną skórę wytrwałą uczynić na wodę, iżby nieprzemakała, bez utracenia jednak swojej własności i giętkości. Dokładne opisanie téj przyprawy z dwoma wzorami teyże saméj skóry, przed zaprawą i po zaprawie nadesłane być mają.

## Zadanie ze sztuk nadobnych

Naylepszy litograficzny rysunek; wszelako kamień musi być wybrany do tego kraiowy, albo z osad do Anglii należących. Powinno być załączone dokładne opisanie sposobu rysunku, kamienia, miejsca, w którym wykopany i sześć wytłoczeń rysunku.

Nagroda złoty medal z wyobrażeniem Jzys.

Nowy sposób robienia przezroczystego papieru, któryby przez się był przezroczystym, niegrubszy od papieru zwyczajnego i przyjmował tusz i atrament. Libra takowego papieru, ma być dla pokazania przysłana.

Nagroda medal srebrny albo 20 gwineów.

## Zadania z mechaniki.

Dokładne opisanie sposobu budowy młynów prochowych zabezpieczonych od wybuchnięcia. Do opisania mają być dołączone świadectwa: że podług tego sposobu ieden lub więcej młynów prochowych wystawiono i że takowe według opinii znawców odpowiedziały celowi.

Nagroda medal złoty albo 100 gwineów.

Młynek do mielenia łatwo się przenoszący, na którymby pojedyncze familie mogły z łatwością wymielać zboże na mąkę, dla swojej potrzeby. Nayszczególniejszy wzgląd zachować należy na taniość i łatwość w robocie.

Nagroda: medal złoty albo 50 gwineów.

Wynalezienie tańszey i prostszey maszyny niż wszystkie dotąd używane, za pomocą której nay-



większą ilość wody ze studzien najmnięj 50 stóp głębokich możnaby pompować, model i świadectwo; iż rzeczona machina już na wielką miarę użytą była, mają być nadesłane.

Nagroda medal złoty lub 50 gwineów.

Nayskuteczniejszy sposób pod czas pożaru przysposobienia dostatecznéj ilości wody; albo pewny środek ustrzeżenia się w domach ognia; albo ugaszenia w prędkości wznieconego. Dowody pewne na obydwa sposoby mają być załączone.

Nagroda medal złoty albo 50 gwineów.

Tani, pewny, prosty i prędki sposób, do świdrowania i rozsadzania skał czy to w miejscach łamania kamieni, czy w kopalniach, czy przy studniach; sposób ten powinien być daleko lepszy, niż wszystkie dotąd znaiome. — Opisanie ze świadectwem nadesłane być winno.

Nagroda: medal złoty albo 50 gwineów.

Doskonalszy sposób czyszczenia powietrza, albo wentylatory dla szpitalów, domów roboczych, teatrów i t. p. któryby wszystkie dotąd znaiome przewyższał sposoby. — Model aparatu razem ze świadectwem załączone być mają.

Nagroda: medal złoty albo 50 gwineów.

Opisanie pewnego i trwałego połączenia materiałów do użytku drogi, ażeby stałą formowały powłokę, lub za przydaniem ziemi, ilu lub kamieni tworzyły ubitą masę do trwałych i twardych gościńców. Wyjaśnienie tego sposobu razem z wyrachowaniem kosztów, tudzież świadectwa; iż po-

dług tego sposobu już robiono drogi i z pomyślnym skutkiem, nadesłane być mają.

Nagroda: medal złoty, albo 30 gwineów.

Z części tylko przytoczonych tu zadań (gdyż wszystkich było 170) można powziąć mniemanie o dążności szlchetnych towarzystwa tego zamiarów. Każdy mający nieostygłe dla dobra ludzkości serce, i uczucie dla wznoszący się oświaty będzie temu dobroczynnemu sprzyjał towarzystwu i życzył, aby naśladowane było.

Takie odpowiedzi które za niedostateczne uznane bywają, zwykły się dłuższemu czasowi zostawiać do rozwiązania.

## VIII.

### Wodociągi w Londynie i gaszenie pożarów.

(z dziennika opozycyjnego r. 1819).

Długi szereg kół wodnych przy moście na Tamizie jest w nieustannym ruchu do pędzenia wody podziemnymi rurami do części miasta, Citty zwaney. Każda ulica, a może i dom każdy, jest z temi rurami w związku. Za podniesieniem kureka wpada silnie woda, i do czysta ukryte kanały z odchodów opłókuie.



Dla zachodniéj i północnéj części miasta są osobne na rzeczce New-River założone młyny które nie oddawnego istnieją czasu. Tylko iedno wyższe miejsce w części północnéj miasta uznano za zdadne do założenia podziemnego wodo-zbiornika, z którego by rury mogły być prowadzone po ulicach. Właściciel gruntu puścił przedsiębiorcom za bardzo małą cenę kawałek potrzebny placu na lat kilka. Lecz skoro kosztowne te budowle na gruncie jego stanęły, w czasie dalszego przedłużenia najmu, ogromnéj zażądał summy. Za późno postrzegli się przedsiębiorcy; lecz nie było już sposobu cofnienia się; trzeba było zapłacić i jeszcze więcéj zapłacać, ile że właściciel o wydzierżawieniu na lat kilkadziesiąt wiedzieć niechce.

Podczas pożarów czynią te wodociągi istotną usługę. Dokładnie już są wiadome po ulicach te miejsca, gdzie się pod brukiem znajdują rury żelazne z kurkami. Na tych to punktach odrywaia burk i zasadzaia kieszki skórzane na śrubach; tym sposobem żygaia nieustanie wodę do gaszenia. Nie biał w Londynie w czasie pożarów na trwogę; z pośpiechem i w cichości obsyłaia składy do gaszenia ognia, a w moment przybywa pomoc. Ludzie od gaszenia ognia przybrani w mundury, trudniaia się wyłącznie ratunkiem i gaszeniem; z resztą taki przypadek bynajmniéj nikogo obcego nieobchodzi. Wydarzaiące się pożary w nocy często ludzie przepłacaia życiem: bo ponaywiększý części domy maia tylko iedne scho-

dy, a między próżnemi, wewnątrz ścianami ogień mocno się szerzy. Z tych powodów utworzyła się nowa gałąź przemysłu; albowiem wielu bankierów utrzymuje dla siebie bezpieczne od ognia sklepy, i w takowych za pewny procent przyjmują od innych bankierów, lub prywatnych ludzi kapitały, noty bankowe, i za ich kwitami wypłacaia. Jest to sposób bezpieczny dla iednéj; a zyskowny dla drugiéj strony. Sprzęty i rozmaite ruchomości zabezpieczają tam zwyczajnie od szkody w towarzystwach ogniowych. Te towarzystwo, u którego nastąpiło zabezpieczenie, przybiia na domie swój znak mosiężny, wielkości talerza, iżby zewnątrz wpadał zaraz w oczy; a że czasem z każdego piętra w inném assekurowano mieyscu, przeto częstokroć na iednym domu daia się trzy lub 4 odmiennie postrzegać znaki.

## IX.

### O Towarzystwie paryzkiém ku zachęceniu przemysłu narodowego.

(*Société d'Encouragement pour l'Industrie nationale de Paris*).

Często będziemy korzystać z dziennika tego towarzystwa; słusznie więc abyśmy czytelnikom naszym choć krótką podali o niém wiadomość.



Towarzystwo to mając na celu ożywienie i wzniesienie przemysłu i kunsztów wzięło swój początek w środku roku 1801. Wkrótce po zawarciu weszła zaraz do niego znaczna liczba mądrych i technicznych miłością oyczyzny mężów, którzy usiłowania towarzystwa znacznemi zasiłkami wspierali tak dalece, iż od roku 1801, do roku 1816 mógł ten pożyteczny związek wyłożyć w zbawiennym swoim zamiarze przeszło 250,000 franków, i wydał 15 tomów in 4to dziennika swojego, który nie tylko że jest chlubnym pomnikiem szlachetnych usiłowań; ale nadto bardzo szacownym zbiorem dla sztuki i przemysłu.

Posiada to towarzystwo do 200,000 franków kapitału. Na same nagrody w rok 1816 wydało 62,000 fr. Rząd francuzki wspiera go ze swojej strony corocznemi zasiłkami, ma szczególniejszy wzgląd na jego życzenia, i zdaie się niemało na zdaniu jego polegać. Wydając pomienione towarzystwo swój dziennik, utrzymuie swym kosztem redaktora, dzienniki i pisma zagraniczne; płaci honoraria, ponosi wydatki na rysunki, blachy, druk, papier etc. Na medale wydaie rocznie 2 do 5000 franków. Zwyczajne jego dochody mniéj więcéy czynią do 40,000 fr. wydatki zaś przeszło 50,000 fr.

## X.

*Silicoxilon* czyli skrzemieniałe drzewo.

Ciekawe te odkrycie (które umieściła Gazeta powszechna handlowa z Sierpnia Nro 153 roku 1819.) podał do wiadomości publiczney nieiaki Pan Wierzbicki. Oto iest dosłowny z pomienionéy gazety wyiątek:

„ Drzewo może być tak dobrze napoione ziemią krzemienną, iż nietylko do szlufowania, ale i do polerowania stali i wyrobków żelaznych użyte być może. Nayzdatnieysze do skamienienia drzewo iest olszowe i dębowe. Chcąc takowe w twardszą przeistoczyć masę, bierze się trzy części węglanu potażu i jedna część białego rzecz nego piasku, lub mialko utartego mlecznego kwarcu z wodą; w téy wilgotnéy mieszaninie zostawia się stwardzać się maiące drzewo przez dni 30, po których upłynieniu kładzie się w kwas solny, a potém wymoczywszy go w świeżéy wodzie z kwasu, gdy wyschnie należycie, natrze się oliwą lub oleiem, i iuż iest gotowe do użycia.

Działanie to iest następuiące:

Za pomocą porów czyli delikatnych rurek wsiąka w siebie drzewo rozpuszczoną krzemionkę (*Kieselerde*) w ługu potażowym dopóty, dopóki całe zupełnie nie nasiąknie, powtórne macerowanie w rozlanym kwasie solnym nasycy alkali; a krzemionka zsadza się w kształcie proszku w całém



drzewie po wszystkich jego częściach, który nie-  
może być splukany; łatwo rozpuszczający się so-  
lan potażu wyciąga się przez wodę, a drzewo dla  
większey trwałości i gładkości naciera się oliwą.  
Jeżeli się na ten koniec użyje drzewa dębowego,  
to po nasyceniu krzemionką, można go wymoczyć  
jeszcze w roszczyźnie siarczanu żelaza (rozpuszczo-  
nym koperwasie) a na koniec w saméy wodzie,  
przez co drzewo nabiera podobieństwa do kamie-  
nia i tak twardnieje, iż z góry rzucone, pęka na  
kawałki iak kamień, wydając iskry do stali.

Takowe sztuczne skamienienie drzewa przy-  
datne jest także do dętych muzycznych instrumen-  
tów, które przez to czystszy ton wydają i nie  
ulegają nadgniciu, co się przy częstém używaniu  
instrumentów przytrafiać zwykło. I skrzypce mo-  
gą przeiść się skamieniałością takową, zyskują  
nawet na dźwięku i czystości tonu; lecz łatwiej  
nierównie podlegają sfluczeniu niż w zwyczajnym  
stanie.

## XI.

*Projekt użycia dzwońcu na wódkę i na robie-  
nie indychtu.*

(z Gazety powszechnéy handlowey z Lipca 1816 r.)

**D**zwoniec, (*Melampyrum arvense*) rosnący dziko  
po wszystkich polach, jest chwastem trudnym do  
wygubienia, co okazuje, iż w klimacie naszym łat-  
wiej się udaie, niż wszelkie z pracą zasiewane  
rośliny.

Niedawno zrobiono postrzeżenie, że nasienie ze dzwońca wydaie pięć razy więcéy wódki niż naylepsza pszenica; iest więc pytanie, czyliby nie można z wielkim pożytkiem zasiewać téy rośliny na potrzebę gorzelni?

I na krochmal mógłby być w takim razie użytym.

Oprócz tego może być ta roślina przydatną do wyrabiania farby niebieskiey czyli indyhtu, do czego szczególniéy łodyga czyli pręcik iest sposobny.

Rzecz godna uwagi, iż w polu, kiedy zaczyna więdnąć i nadgniwać, sinicie i czernieie. Cronstedt czynił już w téy mierze doświadczenia. Gdy bowiem dzwonec z listkami fioletowemi (nie czerwonemi) zagrzebał w ziemi, spleśniały takowe, a zewnątrz zrobiły się ciemno brunatne; to samo się okazało z postawionemi w miejscu cieniśmém we szkle. Wystawione zaś na słońce we szkle, nabrały pięknego siniego koloru, który się dał wycisnąć z wodą a w gotowaniu zieleniał. Wyciśnięta łodyga ciemniała na słońcu, a potém całkiem szerniała; wygotowana iednak wydała nienajlepszy płyn i tylko ciemno-szarego koloru.

Roślina ta rosnąca w cieniu i na mokrym gruncie, nabiera piękney sinéy farby podobnéy do indyhtu w złamaniu. Skropiona wodą i wyciśnięta, wydaie płyn błękitny, który wysuszony piękny zostawia kolor. Farba ta równie iak i z indyhtu ginie od saletrzanego kwasu; lecz kwas



siarczany i potaż nie zmienia iéy. Te doświadczenia okazują dobrą, mocno farbującą istotę w tej roślinie i warte są dalszego dociekania. Zdaie się, że przez podobne postępowanie iak z indychem, lub orsellą, możnaby iakiś pożytek osiągnąć.

## XII.

### Dzieie wynalazków, odkryciów ulepszeń.

1. *Machina do robienia cegieł.* Roku przeszłego ogłosił w wydanym przez siebie programmacie pruski Jenerał Major Rödlich, wynalazku swojego machine do wyrabiania cegieł. Rzecz ta ważna dla budownictwa zwróciła uwagę kilku krajów niemieckich. Pomieniony Jenerał wyraża: iż po długoletnich i kosztownych doświadczeniach udało mu się wynaleść machine, za której pomocą przez ieden dzień 50 do 75,000 sztuk upodobaney wielkości i lepszego gatunku surówki wyrabiać można. Dopełnia ona w iednym dniu tyle roboty, ile w tym samym czasie i z tą dokładnością sto niewydoła strycharzy. Biorąc na uwagę oszczędzenie czasu, tudzież zmniejszenie robotników, przynosi ta machina w korzyści 99 procentu czystego zysku. Machina pomieniona składa się z dwóch oddzielnych przyrządzeń czyli części,

głównych; z tych iedna służy do pławienia; czyszczenia, i przerabiania gliny; druga do formowania cegły surówki. Wyznaczona od Ministerium Woyny Komisya cywilno-woykowa dała następujące zdanie: „iż przyrządzenia maszyny, służącey do pławienia i przerabiania gliny, przekonywają: że to, co w zwyczajnych cegielniach dzieie się ludzkiemi rękami, tu same odbywają maszyny nierównie z większą korzyścią; tudzież; że glina szcotkami na blaszanych lub włosiennych przecierana rzeszotach, szczególniéjszey nabiera doskonałości, i cegły z takowey, równają się cegłom hollenderskim, do brukowania ulic używanym. (byle gatunek gliny niebył pośledniejszy) Jednakże zdaie się, iż machina ta wielkiey potrzebuie siły, aby dobrze działać mogła. Drugi oddział maszyny, do kraiania przeznaczonéy podług naszego mniemania (Komissyi), nietylko tam, gdzie idzie o wyrobienie cegły w wielkiey ilości; ale w każdéy małej, czy wielkiey cegielni, da się z tak stanowczą użyć korzyścią; iż poczytuemy sobie za obowiązek przełożyć potrzebę zaprowadzenia iéy w wielkich budowach, a mianowicie do użytku twierdz.”

Nie wchodzi P: Rödlich w szczegółowe opisanie téy maszyny, ale wyraża: iż chcąc choć w części mieć zwrócone koszta, iakie przy dziewięcio-letniém dochodzeniu i doświadczeniu tego wynalazku ponosił, obrał drogę miernego wynal-



grodzenia za udzielenie opisu; czego mu zapewne nikt za złe nie weźmie; gdyby bowiem sam był niepo-  
 nósł kosztów, byłby z największą chęcią pospie-  
 szył z udzieleniem publiczności téj, tak wielce  
 pożyteczney rzeczy. Zadaiaćemu udzieli opisu téj  
 maszyny wraz z dokładnemi rysunkami, za po-  
 przedniczym wynagrodzeniem 50 dukatów; ktoby  
 zaś życzył i modelu do tego, ma przysłać 70 du-  
 katów.

Podług obrachowania wynalazcy, koszta na  
 maszynę do kraiania cegieł, przy której dwóch  
 ludzi pracować muszą, dochodzą do 604 talarów

Nakoniec porównywa Jenerał Rödlich ma-  
 szynę swoją, z wynalezioną przez rossyjskiego Rad-  
 cę Hattenberga prasownią do cegieł, i zaręcza:  
 że takowa i w układzie swoim, i w działaniu, a szcze-  
 gólniej w skutkach wielce się różni; w téj bo-  
 wiem cegły przez otwór formy wyciśnione, no-  
 żem odrzynane być muszą: przeciwnie zaś machi-  
 na Rödlicha może 100 do 200 sztuk za dwoma  
 pociągami wytworzyć, niepotrzebując noża do od-  
 rzynania; Hattenberga cegła sprzedaje się w Pe-  
 tersburgu o trzecią część drożey iak zwyczajna  
 maszyna zaś Roedlicha ma wydawać lepsze i o  
 trzecią część tańsze cegły od zwyczajnych.

## 2. *Nowy wynalazek zabezpieczenia ciał palnych od ognia.*

Po wszystkich niemal krajach starano się  
 wynajdować sposoby zabezpieczenia się od ognia;

lecz wszelkie ku temu przewidziane środki, iżby ciała palne, iako to: drzewo i t. p. niezaymowały się od płomieni, nieodpowiedziały dotąd skutecznie oczekiwaniu. Pożyteczne to odkrycie dla późniejszych było zostawione czasów. Jakoż niedawno podały pisma publiczne w Paryżu do wiadomości: iż PP. *Vieilh*, *Devarenne* i *Levasseur* wynaleźli pewną chemiczną kompozycyę, którą, iak twierdzą, nasmarowane i napoione ciała spalić się nie mogą. Czynione próby na dekoracyach teatralnych, a mianowicie na kulissach, bardzo się pomyślnie udały; a PP. *Thenard* i *Gay-Lussac*, doświadczeni w téj rzeczy sędziowie zdając o tém sprawę akademii umiejętności w Paryżu, chlubne dla tego wynalazku oświadczyli zdanie.

(z dziennika kunsztów i przemysłu).

##### 5. *Ważne odkrycie w przerabianiu żelaza.*

Towarzystwo paryzkie (*Société d'Encouragement*) które do wielu ważnych wynalazków było powodem, podawało przez lat kilka pod nagrodą do rozwiązania pytanie: iakimby sposobem surowiec żelaza zdolnym do wykowania uczynić, i takie z niego wyrabiać naczynia, iakie z miedzi wyrabiają kotlarze? Zadanie te rozwiązali PP. *Baradel* i *Deodor*, a dnia 23 Września 1819, przyznało im wspomiane towarzystwo paryzkie wyznaczoną nagrodę. Podanym przez nich sposobem wylewano z surowcu żelaznego garnczki, roz-



maite naczynia, gwoździe, klucze, łyżki, widelce i poddawano je pod działanie młotu (*malleabilisation*). Wykute rzeczy nie tylko wytrzymują wielką siłę, pod którą lane z żelaza pękają i kruszą się; ale można je nawet z wysokości stóp dziesięciu rzucić na kamienną posadzkę bez uszkodzenia. Z wysokości jednak stóp 20 lub 50 rzucone na kamienie, podpadają stłuczeniu. Rzeczy takowe mogą być wyrabiane z taką łatwością, jak cyna. Klucze były przydatne do zamków z najmocniejszymi sprężynami. Słowem, ten przyrządzony do wykowania surowiec, zdał się w zdatości na naczynia przechodzić miedź i ciągnięte żelazo. W Szwecyi dawniej już zrobiono te odkrycie, które nawet do zastąpienia stali pomogło; lano tam prócz różnych narzędzi działa z takiego żelaza; i jak się okazało, lepszymi były od zwyczajnych metalowych. Sposób przyrządzania nie jest ogłoszony; życzyliby wszelako należało: iżby ten wynalazek mógł się przenieść na naszą ziemię, tyle w żelazo obfitującą.

(z dziennika opozycyjnego N. 116).

4. *Metronom*. Wiedeński mechanik Jan Mälzel otrzymał za wynaleziony przez siebie Taktomierz, do dawania taktów w muzyce, zwany Metronomem, wyłączny przywilej na lat 8. Narzędzie to wielce jest użytecznem w nauce muzyki. Wiadomo, iż P. Mälzel przy końcu roku 1818 popisywał się na teatrze opery angielskiej z swoim sztucznym trębaczem, który trąbił pia-

no i forte, wygrywał marsze, i sygnały, tudzież salwy iazdy, dając takt ręką. Metronom ów, tyle za odpowiadający swojemu przeznaczeniu jest uznany, iż PP. Salieri, Beethoven, Cramer, Viotti, Cherubini, Lesseur, Catel, Boyeldieu, Spontini, Mehul, Nicolo i inni obowiązali się na piśmie w swych muzykalnych dziełach, poruszenia, tylko liczbą metronomu P. Mälzla oznaczać.

(z magazynu najnowszych wynalazków).

5. *Pranie za pomocą pary.* Niedawno wynaleziono w Paryżu nowy sposób czyszczenia bielizny za pomocą pary, który to wynalazek ma przewyższać wszystkie dotąd znaiome sposoby; ma bowiem być mniej szkodliwym bieliznie, i dłużej ją utrzymywać. Jakie w téj mierze używane są środki, ieszcze nie ogłoszono; tyle tylko wiadomo: że sposób ten czyszczenia bielizny nierównie jest lepszy od prania w wodzie i mydle, oraz, że przyczynia się wiele do parowania ciała, a z tąd zapobieżenia rozlicnym zarazom, które się naywięcej przez bieliznę udzielaia.

Sztuczna ta pralnia założona jest w Paryżu *rue des postes* N. 52.

(z dziennika kunsztów i przemysłu r. 1820).

6. *Poprawne działa.* Nieiaki Diamanti w Rzymie wynalazł działa, które się z tyfu nabia.

7. *Poprawne zamki u broni.* Puszkarz Marcin Mayer w Wiedniu tyle udołkonił tak zwane chemiczne magazynowe zamki, iż ie-



go układu zamek zawiera siedm sztuk mniej niżeli zwyczajny.

8. *Poprawiona suszarnia w stodołni.* W nowéj patentowanéj suszarni słođu Anglika Wittle para wodna z kotła ogrzewa całą posadzkę suszarni, poczem wpada do rur, które po iednéj stronie suszarni wznoszą się prosto do góry, potem spuszczaia się ukośnie i wchodzi do czworobocznego naczynia, z którego w ostatku para osobną rurą, nakształt komina wyprowadzoną, ulatuje.

9. *Topnienie saletry.* W Szwecyi wytapiaia teraz saletrę podług wskazanego sposobu przez Gustawa Schwarza, a to dla odebrania iéy zbytécznej wilgoci, którą zwykle posiada. Naywiększa ztąd wynika korzyść, że przewiezienie staie się łatwiejszém. Topienie odbywa się przy wolnym ogniu w płytkich żelaznych kociołkach, w których mieści się na raz po 7 do 15 funtów. Zastanawiaia się, czyli tak przetopiona saletra, mocniejszego nie wyda prochu.

10. *Piece i kuchnie oszczędnicze,* mało potrzebuiące drzewa, powinnyby obok nauki leśnictwa mieścić się: bo cóż pomoże troskliwa staranność około lasów, ieżeli marnotrawstwo drzewa, przez nieśtosowne kuchnie i piece, tudzież niewiadomość ludzi do paliwa użytych, działać będzie przeciwnie. Wirtembergskie ministerium spraw wewnętrznych w Sztudgardzie ogłosiło pod dniem 7 Pazdziernika roku zeszłego, co następuje. Tak zwane parowe oszczędnicze kuchnie, przed kilku

laty w Anglii wynalezione; a w Wirtembergskim kraju najpierwéy przez mechanika Bodmera, później zaś przez kotlarza Memminger w Tubingdzie robione, przechodząc oszczędnością swoją i wygodą wszystkie tego rodzaju w tutejszym kraju dotąd znane kuchnie, zwróciły uwagę N. Pana, który rozkazał, ażeby wszystkie, na étacie ministerstwa będące kościelne, szpitalne i szkolne instytuta podobne kuchnie zaprowadziły.

(z dziennika politechnicznego bawarskiego).

11. *Przerabianie żelaza bez ognia* PP. Dr oysse i Kronbiegel założyli przed kilku laty w Sommerda pod Erfurtem fabrykę, w której za pomocą wynalezionych przez nich machin z nadzwyczajną szybkością wyrabiaią na zimno (bez ognia) żelaza do okucia okien, z gałkami i zasuwkami; wędziła pojedyncze i dubeltowe; śruby do drzewa, nieuśtępujące najlepszym angielskim; tudzież wszelkiego gatunku gwoździe, zaczawszy od łatowych aż do hufnali. Gwoździe te są gładkie i guśtowne; mają spore główki, spuszczają się równo, nie gną się w zabijaniu, a przy wyciąganiu nie tracą główek.

(z magazynu wynalazków).

12. *Adiaphonon*. Wiedeński zegarmistrz Franciszek Schuster wynalazł nowy muzyczny instrument, który nazwał *Adiaphonon*, to jest, nie mogący się rozstroić.

13. *Nowy sposób robienia drutu*. Anglik Bell robi druty za pomocą prasy między dwo-



ma walcami, tak iak robią noże, nożyczki i tym podobne rzeczy.

14. *Poprawa fabryk faykowych.* Anglicy Busk i Harvey formują swoje fayki gliniané prasami, na wzór prassy garniezarzkiey Hamiltona.

15. *Nowe sprzęty i narzędzia.* Benedykt Prekle kotlarz, mechanik i sztycharz razem, w Mindelheim w królestwie Bawarskiém, znany z wynalazku sikawek przenośnych do gaszenia ognia, przedstawił w bieżącym roku członkom wyborczym towarzystwa politechnicznego niektóre roboty własnego swojego wynalazku, iako to:

a. Pióro do pisania, którem bez maczania pisać można z naywiększą dogodnością. Cała rzecz zasadza się na przymocowaney rurce, wypuszczający wedle potrzeby atrament. Ma to bydź inne, niż dotąd używane. Takie pióro z mosiądzu posrebrzane, kosztuje 2 talary.

b. Lusznia do woza, która ani zgubioną, ani ukradzioną bydź może. Model w naturalnéj wielkości kosztuje u niego 21 Zł.

(u nas z temi warunkami lusznie nie są żadną osobliwością).

c. Model na łóżko dla chorych, dzwigać się nie mogących, którzy przez pociągnięcie sznurów, według upodobania obracani być mogą. Łóżko iuż w swoiéj wielkości kosztuje 5 do 5 czer: zł.

d. Magiel o trzech wałkach, działający siłą czterech cettnarów bez naymniejszego hałasu

i małego potrzebujący miejsca; oprócz tego tak jest urządzony: iż zamiast komody do schowania dziełizny służyć może. Mniéy lub więcéy ozdobny 3 do 4 luidorów kosztuje.

e. Prasę do pieczętowania, która razem do kraiania korzeni, ziół, tytoniu służyć może — kosztuje 12 — 16 zł: pol:

f. Bardzo prosta machina do plombowania towarów, której model królewsko celny Administracyi przedstawił.

(z dziennika politechnicznego bawarskiego.)

## XIII.

### Wiadomości literackie; o rzeczach uczonych, pożytecznych przedsięwzięciach, etc.

Wszystkim miłośnikom pięknych kunsztów przyjemnie zapewne będzie wiedzieć: iż autor sztuki litograficznój, dziś już znanój w Austryi, w Anglii, we Francyi, w całych niemczech, i t. d. i u nas tak pomyślnie się wznoszącój, wydał zupełne opisanie téj sztuki w dziele swoim pod tytułem (\*\*) *Vollständiges Lehrbuch der Steindruckerey, enthaltend eine richtige und deutliche Anweisung*

(\*\*) Przy tytule, u książek pod tym artykułem przytaczanych w Jzys, ma znaczyć: iż z takowych czasami wyjątków udzielać będziemy.



*zu den verschiedenen Manipulationsarten derselben in allen ihren Zweigen und Manieren, belegt mit den nöthigen Musterblättern nebst einer vorangehenden ausführlichen Geschichte dieser Kunst von ihrem Entstehen bis auf gegenwärtige Zeit. Verfasset und herausgegeben von dem Erfinder der Lithographie und chemischen Druckerey Aloys Senefelder in d. München b: Thienemann, Wien b: Gerold 1818 XVI. 572 gr. 4 Mil 20 probeblättern. Kosztuie 12 talarów 6 sr. gr:*

Dzieło to przetłomaczono już w Anglii, i we Francyi; Pan Jakob w Paryżu zrobił allegoryczny do tego dzieła rysunek swego wynalazku.

Dotąd nie było jeszcze dokładnego opisanія téy sztuki. Początkowie czyniono z niéy tajemnicę i udzielano tylko za pieniądze; późniéy urywkowe o niéy wiadomości w rozmaitych umieszczono pismach. Po rozmaitych instytutach litograficznych wiedziano wprowadzić niektóre sposoby, i przez doświadczenie wiele dochodzono; iednak że brakowało téy dokładności, iaką sam mógł posiadać wynalazca. Należy mu się przeto dwoiaka wdzięczność; raz: że w przywiedzioném powyżéy dziele daie wiadomość historyczną swojego wynalazku, wraz z postępem w iego wydoskonaleniu, powtóre: iż w swéy książce wskazuje wszelkie litografowania sposoby, i naynowsze doświadczenia w metallografii, i papirografii; tudzież użytek prass małych dla prywatnéy potrzeby. Historia litografii iest w 3 oddziałach od roku 1796 do 1800.

Zycie artysty (urod: 1771 r) i jakim trafem przyszedł na myśl kamiennego druku. Od r. 1805—1806; podróż jego do Wiednia i założenie tam Litografii. Od r. 1806 do 1817 powrót do Münich i użycie druku kamiennego do sztuk nadobnych. — Część II. dzieła mówi o własnościach kamiennego druku, i o drukowaniu chemiczném. O płytach kamiennych, o atramencie, o kredzie, o gryzących płynach na grunt, o farbie, o kwasach, preparatach, potrzebnych narzędziach, o papierze i prasie. Daléy rozmaite sposoby w pisaniu, rysowaniu, rytowaniu, nacieraniu i wytłaczaniu iasno, bez utajenia podane, i załączonemi wzorami objaśnione. W dodatku mówi o wodnym i olejnym druku w iedném połączeniu, o chemicznym i mechanicznym druku razem, o użyciu kamienia dla drukarzy perkalikowych. O druku farbami, i o druku malowań olejnych przez przeniesienie. Wyborne wzory dla próby, wytlawiające portrety, mappy, kraiwidze i t. d. mają napis próby litograficznych rysunków w rozmaitych sposobach, i służą za dodatek do książki Aloizego Senefeldera o nauce druku kamiennego.

---

*De l'industrie française, par Mr. le Comte Chaptal (ancien Ministre de l'Interieur etc).* Dwa tomy. Pierwszy XLVIII. 248 ftr: drugi 462 ftr: 8 w Paryżu Renouard 1819.

Dzieło to nader ważne i oświecające, daie dokładną wiadomość o inuustryi francuzkiéy w trzech



ię głównych oddziałach; rolnictwie, rękodzielnictwie, i handlu tak w czasach przedrewolucyjnych iako i teraźniejszych. W przedmowie mówi autor w szczególności o przemyśle francuzkim od czasów Karola wielkiego. Część pierwsza wystawia w dwudziestu rozdziałach stosunki handlowe Francyi z Europą i innemi częściami świata w roku 1789. W rozdziale 21szym daje rys handlu wywozowego i przywozowego w latach 1787 — 88 — 89. Część druga poświęcona jest przemysłowi rolniczemu, który rozdział 2gi daje wyobrażenie o stanie teraźniejszym uprawy zboża, wina, lnu i konopi; chowu owiec, iedwabników, koni, bydła rogatego i drobiu; niemnięj pielęgnowania drzew i lasów. W trzecim zaś rozdziale stawia na widok bogactwa ziemi całej Francyi. — W Tomie drugim, części trzecięj przywodzi przemysł rękodzielny i postęp onego od lat 50, tak co do kunsztów mechanicznych, iako i chemicznych; niemnięj stan teraźniejszy pojedynczych rękodzielników, i dzieł kunsztu. W rozdziale 18m traktując o handlu książek we Francyi, podaje liczbę rocznie drukowanych dzieł na 5000 (trzy tysiące dziewięćdziesiąt) tomów; a sumę z tego źródła w obieg idącą na 21,652,726 franków. Część 4ta opiewa o Administracyi nad industryą; o wpływie na nią rządu; o traktatach handlowych; o rozporządzeniach tyczących się fabryk; o przywilejach, ośłach, zakazach i t. p. i ma ieszcze rościagleysze zastosowanie. Autor jest obrońcą zakazów handlo-

wych; wyznaie wszelako: iż w teraźniejszym stanie społeczeństw europejskich, nie można się ściśle trzymać zasad zdrowéj ekonomii politycznéj i powołuie się w tém na przykład Anglii.

---

O uprawie chmielu wyszło w niemieckiem ięzyku dzieło w Bambergu u Kunze pod tytułem: *Hersbrucks Hopfenbau als Beweis, dass der inländische Hopfen, den bömischen Hopfen, wonicht übertriffe, doch ihm geweiß gleich komme von J E von Reider erstem Assessor am K. bayer. Landger. Hersbruk gr. 8 1819 Preiss 20 silb: gr:* pismo to zyskało wziętość u wszystkich znawców i praktycznych gospodarzy, trudniących się sadzeniem i zbieraniem chmielu. Szczupłość miejsca niepozwała wchodzić w szczegóły treści iego; lecz dosyć powiedzieć: że okolica Hersbruck w Bawaryi znaną iest z uprawy dobrych chmielów. Autor więc swoją naukę czerpał z praktyki, a wystawując rzecz całą w 20 rozdziałach, wziął napomoc obce i kraiu swego doświadczenia, i wszystko wtéj mierze wyczerpnął. Pożyteczną byłoby dla nas rzeczą aby, pomieniona książka na polski ięzyk przetłomaczoną została.

---

Podług doniesień publicznych ma być w 86 Departamentach państwa francuzkiego 274 publicznych bibliotek z których w samym Paryżu znajduje się 40. Miedzy temi królewska zawiera 800,000



tomów włączając już wto 50,000 rękopismów. Biblioteka *Monsieur* liczy 150,000 tomów książek i 5000 rękopismów Biblioteka S. Genoweffy 110,000 książek 2000 rękopismów Niemniéy znakomite biblioteki w Lyonie, w Bordeaux i t. p.

---

Hrabia de la Boulaye-Marillac, zarządca farbierni rękodzielni gobelinów w Paryżu daie w gmachach do téy rękodzielni należących, naukę chemii zaastosowanę do farbierstwa.

---

W całej monarchii Austryackiej zabroniony jest, wywóz z kraju za granicę wszelkich malowideł, posągów, antyków, numizmatów, zbiorów rycin, rzadkich rękopismów pierwszych druków, pod karą konfiskaty, albo zapłacenia podwoynę wartości. Z pod tego zakazu wyłączone są iednak dzieła żyjących artystów.

---

W MÜNICH w Bawaryi wychodzi teraz pismo periodyczne: „literackie miesięczne doniesienia dla urzędników i ludzi interesami zaiętych,” zawiera ono wolne i światłe recenzye; wyiątki z dzieł naukowych; celem tego pisma jest obznaiomienie z literaturą ludzi, którzy dla zatrudnień swoich mało czasu do czytania mają.

---

W Moskwie jest ustanowione *wolne ekonomiczne towarzystwo*, z którem ma bydź w związku szkoła ziemiańska na 80 uczniów; mają w niej uczyć, religii, języka rossyjskiego, rachunków, miernictwa, rysunków, botaniki, teoryi rolnictwa, chemii, technologii, weterynarii. Rocznie opłaca każdy uczeń 400 rubli, oprócz tego i 100 rubli przy wstępie. Jenerał Xiaże Galiczyn jest Prezesem towarzystwa. Cesarz potwierdził ustawy onegoż, darował mu 10,000 rubli i rozkazał udzielić mu w pobliżności Moskwy kawał gruntu dla czynienia potrzebnych doświadczeń, z poleceniem zdawania sobie co rok raportu o jego postępach.

---

Król francuzki przeznaczył iedne z dóbr swoich napożyteczne doświadczenia w gospodarstwie ziemiańskiem, celem kształcenia zdatnych ekonomów, tudzież mianował radę rolniczą, przydaną do ministerium spraw wewnętrznych. Spodziewano się we Francyi; iż majątni właściciele dóbr ziemskich po Departamentach, idąc za przykładem króla, poświęcą część swych gruntów na podobne instytutu gospodarskie. Członkami rady rolniczej zostali między innemi Xiaże de la Rochefoucauld, Hrabia Chaptal, Hrabia Lafteyrie, Baron Ramond, professor Hachette.

---

Arcy Xiaże Jan założył w Grätz towarzystwo, ku wzniesieniu rolnictwa, nauk przyrodzonych i



wiadomości ziemiańskich który instytut z Joanneum (muzeum płodów kraiowych sztuki i natury) połączył. Cesarz austriacki potwierdził towarzystwo pomienione przeszłego roku.

---

W łożysku rzeki Outanagan w Luzianie znaleziono roku przeszłego ciężką i zbitą masę litę miedzi, która z jednego końca ma obwodu 12 a z drugiego 14 stóp.

---

W München w Bawaryi wystawiono gmach na dzieła kunsztu i antyki. Nazwano go, Glyptothek, będzie się zalecać dokładném wewnątrz urządzeniem i zewnętrzną ozdobą.

---

Wynalazcy nowéj prassy drukarziéy, *König* i *Bauer* powróciwszy z Anglii (gdzie już w Londynie te prassy po najpierwszych drukarniach zaprowadzono) osiedli koło Würzburga, gdzie kupiwszy były klasztor Cyfstersów w Zell, założyli fabrykę pomienionych prass, które z wielką dokładnością w bardzo prędkim czasie i z oszczędzeniem pracy ludziéy bez porównania większą liczbę niż zwyczajne wytłaczaia.

---

Podług podania profesora *Zeune* w Berlinie, znajduia się następuiaé instytuta dla ciemnych osób pozakładane: w Wiedniu 1805. W Berli-

nie 1806, w Pradze 1807 w Amsterdamie 1808. w Dreźnie 1809 w Zürich 1810 w Kopenhadze 1811 w Würtembergu ma być założony ieden i w każdym cyrkule królestwa Bawarskiego po iednym. Naywiększe zaś tego rodzaju instytutu są w Londynie i w Paryżu.

#### XIV.

### Rozmaitości polytechniczne.

a) Woda blichowa, za któręj pomocą nadzwyczaj biało nici, przędze, płótno i t. p. wybielać można.

Sposób blichowania nadkwasem solnym iest iuż dawno znaiony; chemicy francuzcy i niemieccy, obszerne w téj mierze czynili doświadczenia. Już prawie po wszystkich celnieyszych fabrykach blichowych z szczęśliwym używa się ikutkiem, nietylko do płótna, bawełny; ale także do wosku i papieru. Zostawiając późniészemu czasowi przedmiot blichów, udzielamy tu sposobu robienia wody blichowey u Francuzów *Eau de Javelle* zwaney, która w gospodarstwie domowém wielce może być użyteczną.

Do szklanney kolby, któręj bania ma 6 caliów srednicy, wsypuie się mieszanina z iednego funta soli kuchennęj, pół funta niedokwasu Manganu (*Braunstein*) 20 łutów kwa su siarczanego i 20 łutów wody. Zachować iednak trzeba tę



ostrożność; ażeby nie łać odrazu kwasu siarczane-  
go; ale go pierwey roftworzyć powyższą ilością  
wody, wlewaiąc go do niey po odrobienie i za każdą  
razą wyczekuiąc, póki niewyftygnie. Po ostudze-  
niu całej porcy, wlewa się dopiero kwas roftwo-  
rzony do kolby, w któręy się iuż sól z braunsztesy-  
nem znayduia; zatyka się szyia kolby korkiem  
w wołku zagotowanym i w środku przedziurawio-  
nym. W przebity otwór korka, wtyka się dwie  
szklanne rurki; iedna prosta krótka, naywięcēy trzy  
cale długości; druga zaś długa, zaraz od korka na  
trzy cale przegięta na dół, iak pospolicie rur-  
ki od czapki alembika, aby według potrzeby w o-  
sobne naczynie spuszczone być mogła.

Po wetknięciu przez korek pomienionych ru-  
rek do szyi kolby, oblepiaia się szpary iak nay-  
lepiēy iłem tłustym, albo szklarskim kitem, aby  
podczas deftyłacyi nie nie parowało; i tak przy-  
rządzona kolba stawia się na piecyku z rozrzażo-  
nemi węglami, w dunicy, lub misce żelazney, al-  
bo miedzianey, piaskiem napełnionej. Rurka kró-  
tka powinna się zatkać małym korkiem, któryby  
podług upodobania mógł być wyimowany, dłuż-  
sza zaś na dół spadaiąca wpuszcza się do szklan-  
nego słoju aż do dna samego. Słój ten powi-  
nien być nalany 6 funtami wody deszczowēy  
przez bibułę przefiltrowaney, w któręy się pier-  
wey  $\frac{5}{8}$  funta dobrego potażu rozpuściło.

Wkrótce po dobrém rozgrzaniu się kolby zacząć się dobywać bańki, które wchodząc dłuższą rurką do słoia z rozczynem potażu, nasycają go. Dopóki tylko pokazują się bańki, dopóty utrzymuje się kolba w gorącu, lecz skoro płyn gotując się nierozwija już gazu; trzeba natychmiast odebrać korek w małej rurce dla wypuszczenia powietrza do kolby. Odtykając, należy się chronić pary, która jest szkodliwa.

Po zupełném wyftudzeniu odstawia się woda z rozpuszczonym potażem, nasycona już gazem nadkwasu solnego, poczem przylewa się do niej jeszcze czystej rzecznej wody tyle, aby wszystko do 8 funtów wynosić mogło, i precedza się przez gęstą bibułę. Tym sposobem otrzymana już jest gotowa woda blichowa. Chcąc jej użyć w potrzebie do wybielenia jakiej rzeczy, czy to płótna niedobielonego, czyli nici szarych, lub czego bądź, bierze się takowej funt jeden do 6 funtów czystej precedzonej rzecznej lub deszczowej wody, a zmieszawszy należycie, macza się w tym płynie rzecz mająca się wybielać; po upłynieniu kilku godzin, pokaże się takowa w nadzwyczajnej białości. Poczem nic już więcej robić nie trzeba, tylko w czystej przepłókać wodzie i wysuszyć.

#### b) Pobielenie domowe naczyń miedzianych kuchennych.

Lubo pobielenie domowe naczyń miedzianych jest dosyć wiadome, iednakże nie jest tak powsze-



ehnie znaio me aby tu iuż niezasługiwało na umieszczenie. Dla gospodarstw oddalonych od kotlarzów i blacharzów dogodną iest rzeczą uskuteźnić to w domu, ile że sposób łatwy i prosty, przez samych kuchennych ludzi poiętym być może.

Wyszorowawszy iak nacyzścię naczynie, rostopia się w niem tyle przedniey cyny ile do pobielania potrzeba; po rostopieniu wsypuie się miałko tłuczonego salmiiaku ile we trzy palce wziąć można. Poczēm zwitkiem grubych kłaków, czyli pakułów, rościera się wewnątrz naczynia rostopiona cyna tak dobrze, aż według potrzeby przyftanie do miedzi. Gdyby się cyna nienaylepiey chwytała, można temu przez dosypanie odrobiny salmiiaku zaradzić. Rozumie się bowiem przez się, że im większe naczynie, więcę cyny, zatem i więcę salmiiaku potrzeba.

Neleży tu dodać, iż pobielając naczynia do potrzeby kuchennę, trzeba brać iak nacyzścięszy cyny angielskię (kotlarze nacyhętniey wyszukuią do tego dawnych cynowych talerzy iakie przez Gdańsk do nas przychodziły) każda bowiem cyna zmieszana z ołowiem wielce iest zdrowiu szkodliwa.

### c. Kapusta kwaśna w suchym stanie.

Dla potrzeby w koszarach i w pochodach, iako i w podróżach włościan naszych, (\*) może ku

---

(\*) Wiadomo ile skrzętnę pilności i ochędostwa w utrzymywaniu wymaga kwaszona kapusta w beczkach, i iak na

wielkiéy służyć wygodzie suszona kwaśna kapuſta, która mało zabiera podróżnemu miejsca, a bez trudności zgotowaną być może. Dla dogodności woyska rossijskiego Doktor Hün w Moskwie wynalazł ten sposób. 125 funtów kwaśnéy, z beczki wyjętęy kapuſty, wydaia po ususzeniu tylko 12 funtów suchéy subſtancyi, która tyle ma być pożywną iż ieden funt ugotowany, 50 ludzi naſycić może. Zołnierz przeto opatrzony iednym funtem suszoney kapuſty ma z niey 50 porcyi pożywienia, z przydatkiem chleba komiśnego.

Chcąc wysuszyć kwaszoną kapuſtę: wyciska się takowa mocno, rozściela na rzeszotach, potrząsa solą i mąką pszenną, wſtawia po chlebie w piecu, który zatkawszy, wysusza należycie. W potrzebie gotuie się iak kapuſta zwyczajna, przez dwie lub więcéy godzin przydawszy omaſty; lecz że zbytecznie pęcznieie, trzeba przeto do iednego funta przeszło 4 lub 5 garcy wody (\*)

#### d. Tani kleyster dla fabryk płóciennych introligatorów i t. d.

Nieiaki Drury wynalazca tego kleiu, otrzymał od towarzystwa Londyńskiego ku wzniesieniu kunsztów utworzonego nagrodę 10 gwineów za

---

pełnia zarażliwemi wyziewami pomieszkania klasy uboższej naszego ludu.

- (\*) Pan Hermbstädt radzi do 70 kwart wody na ugotowanie iednego funta suszonéy kwaśnéy kapuſty, co zapewne być musi omyłką. Warto doysć przez próbę wiele właściwie potrzeba by wody.



swój wynalazek, który iako istotnie pożyteczny, w rocznikach owego Towarzystwa umieszczony został.

Tani ten kléy robi się następującym sposobem: Wypłókawszy do czysta surowe kartofle, rozcieraia się na tarcę; do funta rostartych dodaie się sześć funtów wody; przyftawione do ognia, przy nieustanném mieszaniu powinny się przez kilka minut gotować. Poczém odstawiwszy wysypie się częściami ieden łut miałko tłuczonego ałunu, mieszaiąc łyżką drewnianą tak długo; aż się kléy klarowny uformuie; tym sposobem ugotowany kleyster ma wszystkie dobre własności. Nawet po 6 miesiącach niezmieniał się bynajmniéy, i był do wszystkiego przydatny. Może także służyć dla fabrykantów szpalerów, malarzów i t. d.

#### e. Fałszywa pozłota miedzi.

Pospolicie przy wyrabianiu tak zwanego leonńskiego złota, utrzymuia pręty miedziane nad parą wypalanego cynku; przez co powierzchnia miedzi pówleka się żółtym szmelcem, czyli połączeniem się miedzi z cynkiem.

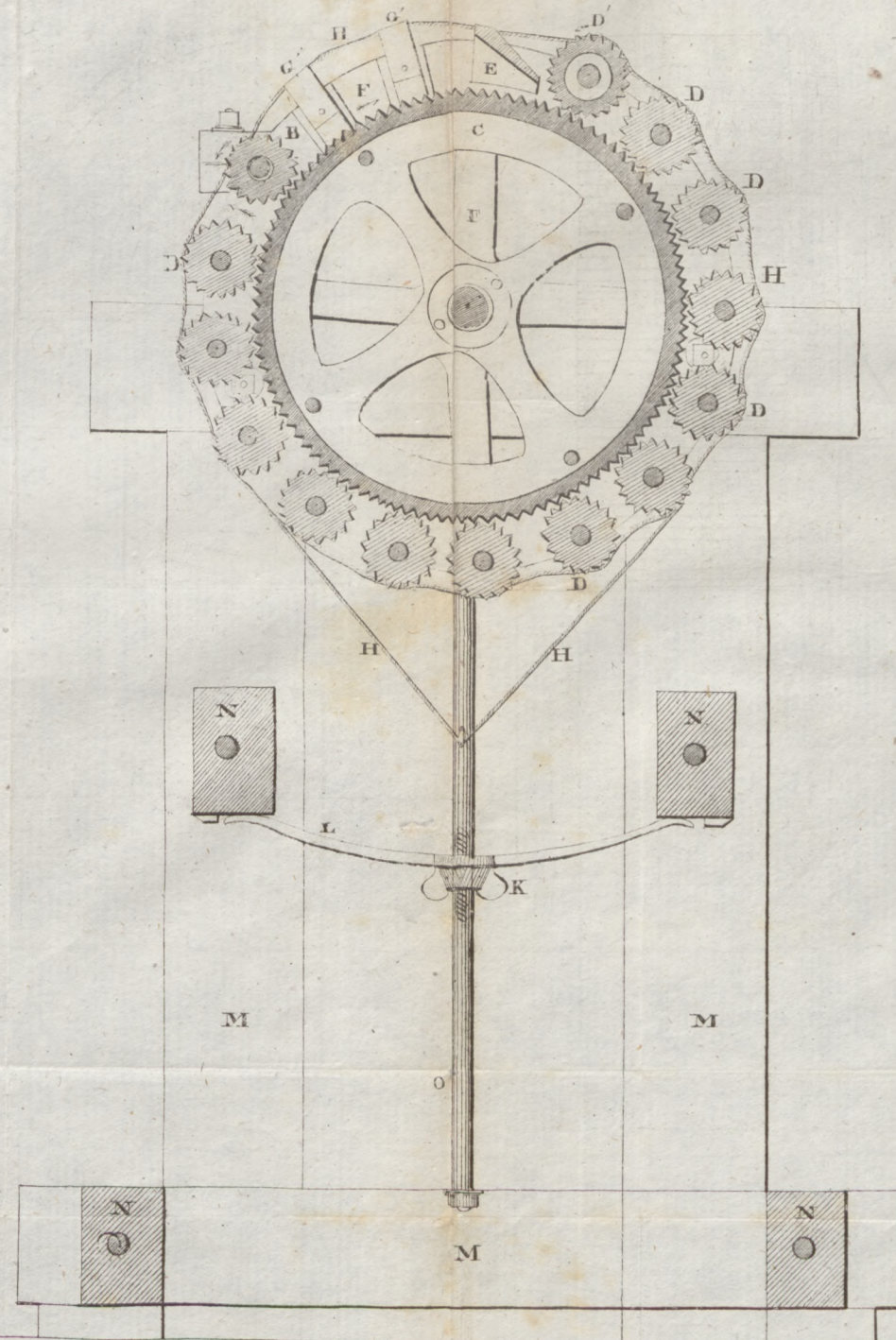
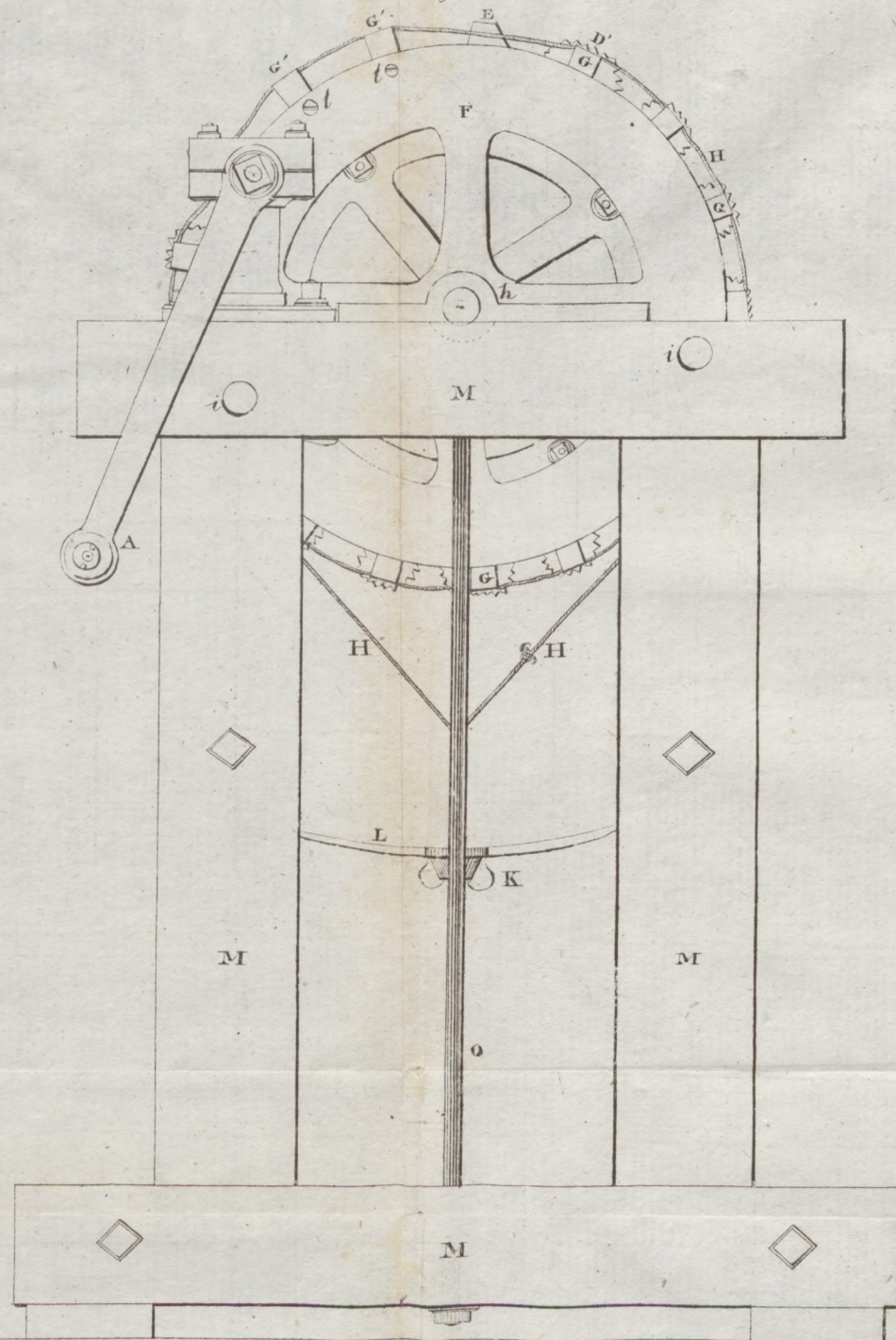
Pan Yelin Radca skarbowy, konserwator krol: matematyczno-fizykalnego gabinetu, ieden z wyborczych członków związku politechnicznego w Bawaryi ogłosił r. b. 1820 lepszy sposób fałszywego pozłacania miedzi w Anglii tak korzyſtnie używanego. Naypierwéy rozgrzewa się cynk (który iak nayſtarowniéy z ołowiu wyczyszczony być

powinien) do stopnia gorącości graniczącý z rostopieniem, i tak rozgrzany, gasi się w zimnéy wodzie. Tym to sposobem staie się tak dalece kruchym iż go na miazki proszek rozetrzeć można. Takowego żyłkowego proszku rościera się podług wagi część iedną, z dwunastu częściami czystego żywego srebra wolnego od cyny i ołowiu na masę czyli amalgama, a chcąc żeby pozłota piękna była, dodać ieszcze cokolwiek złota (najlepiéy malarzkiego bitego w cienkich listkach) byle prawdziwe było.

Po zrobieniu tego amalgama, wyciera się iak napilniéy mający się pozłacać pręt lub miedziana blacha, słabym saletrzanym kwasem (serwasem), na amalgama zaś nalewa się roftworzonego kwasu solnego, przydawszy czystego weinsteinu. W takowym płynie powinna się wyczyszczona miedź przez nieiaki czas gotować, przestrzegając pilnie ażeby zawsze w zetknięciu z amalgamem zostawała. Skoro się dobrze i równo pozłoci, wydobędzie się i w czystéy wypłócze wodzie; żeby zaś niepotrzebne żywe srebro oddalić, wypali się do czerwoności w ogniu i nakońcu wypolerunie. Tym sposobem pozłocony drut mosiężny można wyciągnąć do cienkości włosa, z którego można wyrabiać szychowe galony, a inny miedziany tym sposobem przyrządzony towar ma podobieństwo do złota.

---







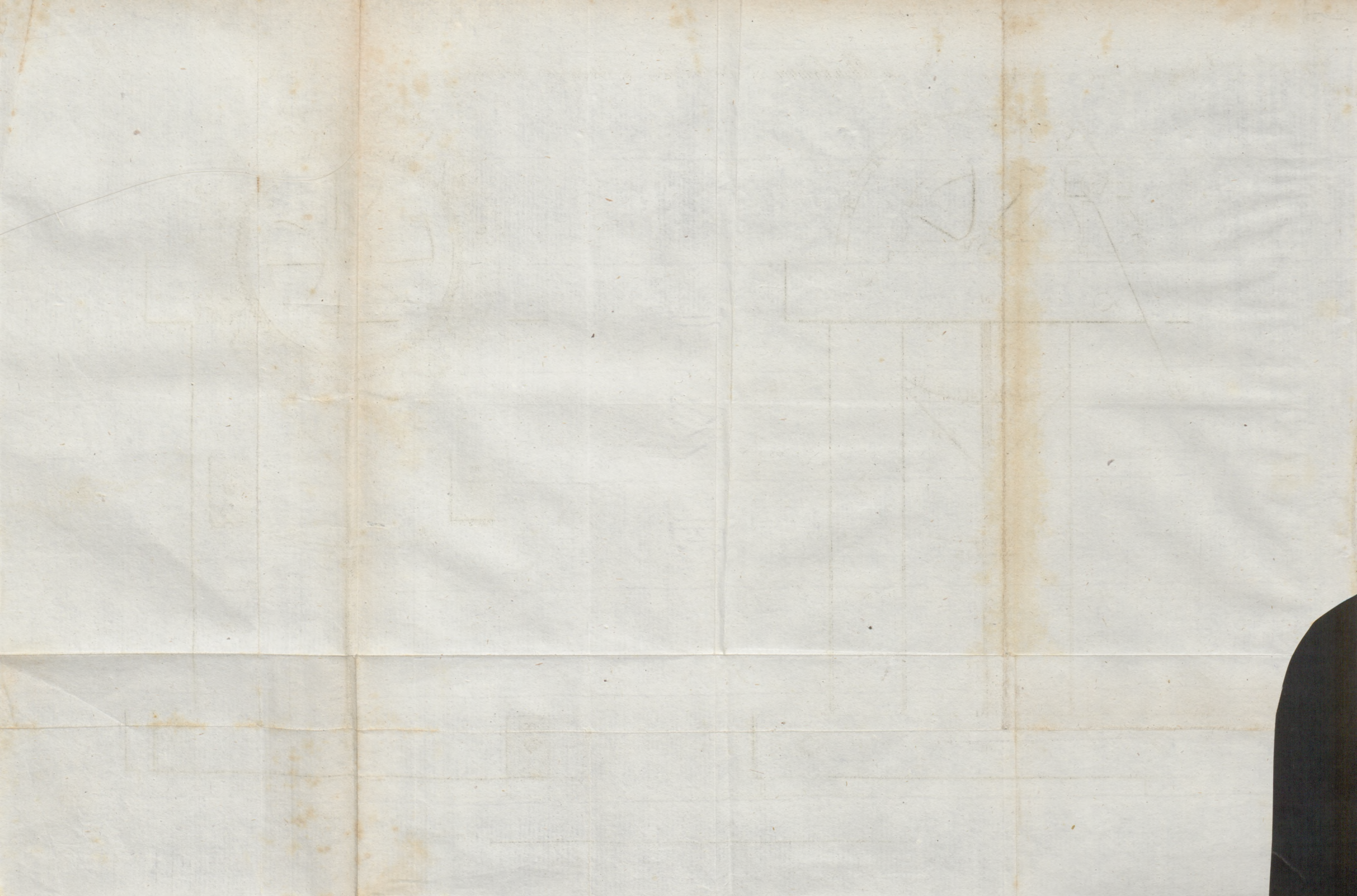




Fig. 4 Widok z przodu  
od strony, gdzie się len nakłada.

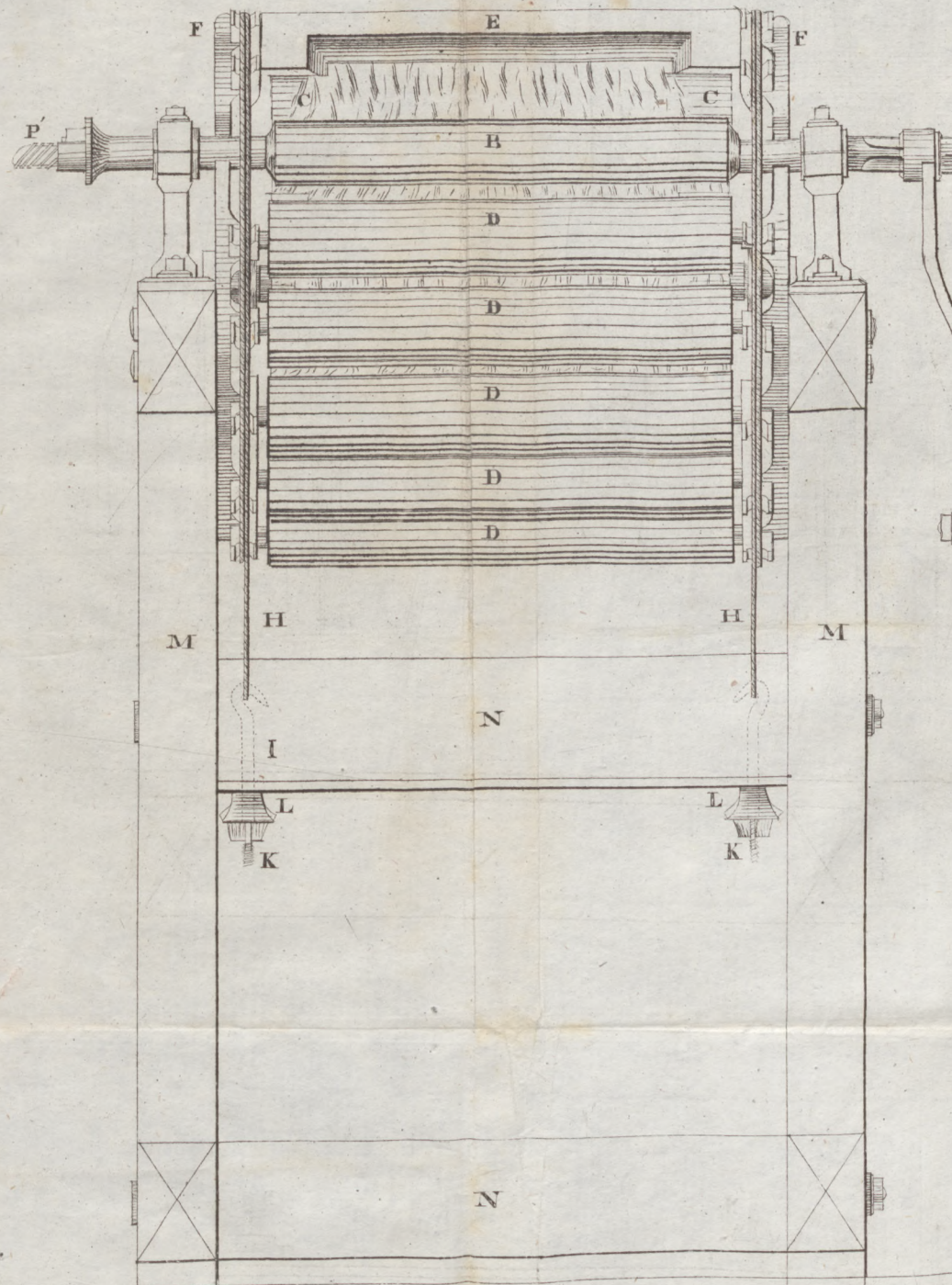


Fig. 7 Koniec walca D'  
w tyle podawacza  
ustawiony

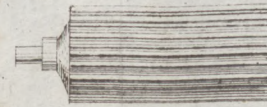


Fig. 9 Kierownica G

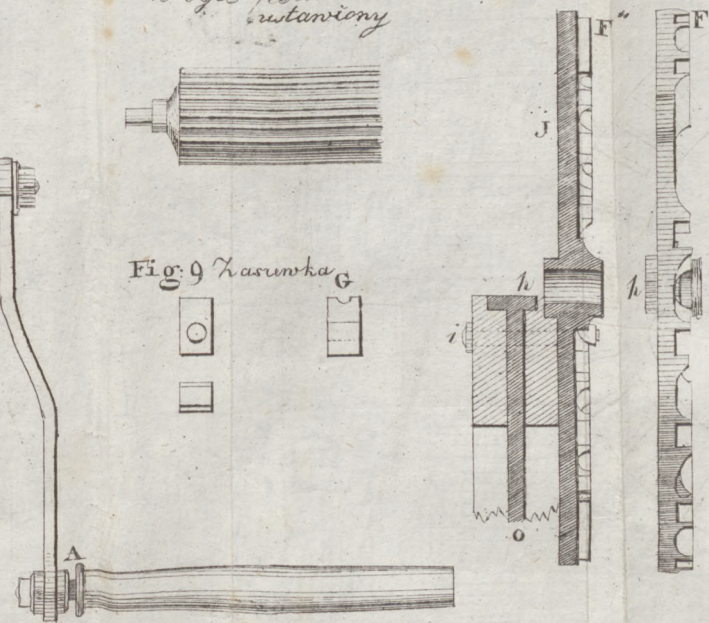


Fig. 5

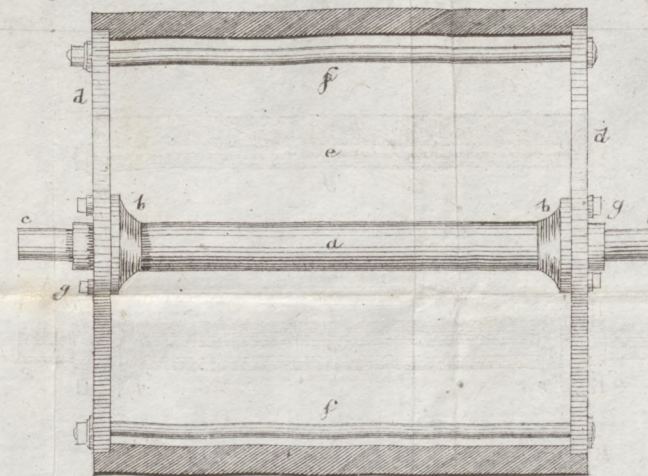
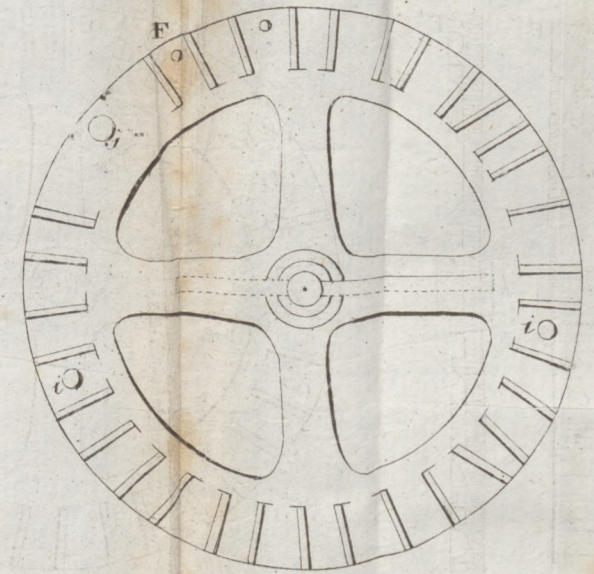


Fig. 8 FFF' Oznaki przyrośnięte.



Oznaki wielkiego walca C

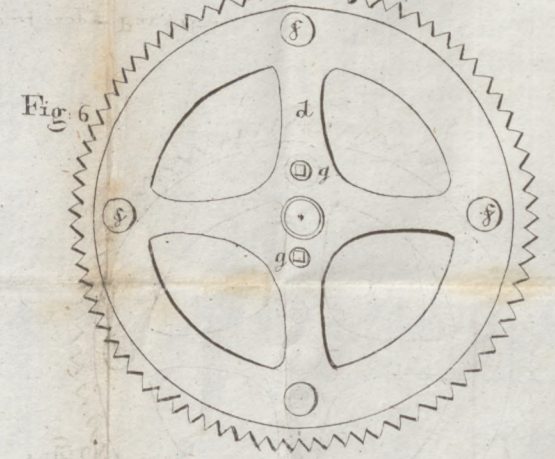


Fig. 6



